

# الأسد يسعى في باريس إلى تعزيز العلاقات والفرنسيون يبحثون عن مدخل إلى الشرق الأوسط

الويس برونز

على صعيد آخر، أكد كبير الداخنين البهود في فرنسا جوزف سيتروك أنه سيبحث مع رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوبسان في اختصار وجود مجرم الحرب النازي الويس برونز في سوريا. وكان دوتريو قال الإثنين إن قضية برونز قد تناقض على هامش زيارة الأسد لكنه استدرك: "لا شيء حالياً يسمح لنا بالقول أين يقيم برونز ولا شيء يسمح لنا بالتأكيد أنه لا يزال حياً (...). إنها قضية تتبعها منذ سنوات عدة"، وذكر أن "إجراءات قضائية" تتخذ حالياً في فرنسا "وستنتهي حتى نهايتها".

ويشار إلى أن برونز المنسوي الذي كان اليد اليمنى لدولف آيخمان الذي كان مكلفاً "الحل النهائي" في الحرب العالمية الثانية، متهم بأنه رجل إلى معسكرات الاعتقال أكثر من ٣٠ ألف يهودي من أوروبا بينما الفرنسيين. وتولى إدارة معسكر الاعتقال في ضاحية درانسي شمال باريس من حزيران ١٩٤٣ إلى آب ١٩٤٤.

(و ص ف، روينترز)

## فضيحة جديدة تهز عالم السياسة والقضاء تدخل لنتنياهو في محاكمة إسرائيلي باع طهران مواد لصنع غازات

وبؤكد الدفاع الذي يتولاه امنون زيكروني أن هذه الواقعية ينفي ان تؤدي الى مراجعة القضية "نظراً الى المصالح المتناقضة للقاضي ستراشنوف". وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان يناي التي طردت لاحقاً من مكتب زيكروني كانت تدعى انها "ميديقة" بنبار وتقيم في الوقت نفسه "علاقات حميمة" مع ستراشنوف واحد مسؤولي "شنين بيت" الذين يتولون التحقيق في ملف بنبار. وافقرت المحامية التي تدربت في مكتب ستراشنوف انها اقامت علاقات معه، لكنها نفت نفياً قاطعاً ان تكون لذلك علاقة بالقضية. وقالت: "يحالون المساس بستراشنوف وأسف لأن ذلك يجري من طريقه".

وبفترض ان تصدر محكمة تل ابيب مبدئياً اليوم حكمها على بنبار الذي يمكن ان يحكم عليه بالسجن المؤبد، لكن ثمة احتمالاً لراجأه الجلسية. وكانت محكمة تل ابيب دانته في ١٧ حزيران الماضي بـ"التعامل مع العدو" لبيعه طهران مواد تستخدمن لانتاج أسلحة دمار شامل. وهو اوقف في آذار ١٩٩٧ في تل ابيب على اثر ضغوط أميركية على أعلى مستوى وأمر شخصي من نتنياهو، بعدما نشرت صحيفة "هآرتس" انباء عن القضية.

ونددت زوجة بنبار، فرانسين بـ"تدخل" نتنياهو في هذه القضية. وقالت أن لديها تسجيلات مأذنية تتحدث فيما ينادي عن علاقتها بستراشنوف واتصالاتها مع جهاز الامن العام.

(و ص ف، روينترز)

التصقت فضيحة مثيرة تتخطى على الخيانة والغازات السامة والغواية الجنسية ببعض أبرز الأسماء في عالم السياسة والقضاء في إسرائيل بينهم رئيس الوزراء ينامن نتنياهو وخطفت الأضواء من تحركات السلام في الشرق الأوسط.

وبدأ الامر بادعاء كان له وقع الصاعقة ان نتنياهو تدخل في محاكمة إسرائيلي دين بتهمة بيع ايران مواد لصنع الغازات السامة يدعى ناohom بنبار، وسرعان ما صدر نفي عن مكتب نتنياهو لما ادى به العضو المعارض في الكنيست نسيم زيفي الاثنين.

لكن القصة استمرت في البراجنة الاذاعية

ونشرات الاخبار بعدما نشرت وثائق المحكمة

أمس. وقال المستشار الاعلامي لرئيس

الوزراء دافيد بار ايلان "هذا النوع من الاشياء

يتنبئ الى اعمدة الشائعات في الصحف الصفر

اكثر منه الى المناقشة الجدية". وأضاف

أن "رئيس الوزراء ينفي الامر نفياً قاطعاً".

وأفادت مصادر قضائية ان ثلاثة قضاة

في محكمة العدل العليا عقدوا اجتماعاً غلقاً

في محكمة القدس الثالثة وكتشوا النقاب

عن هذه القضية، لكنهم رفضوا الادلاء برأيهم

في طلب لإعادة النظر فيها تقدم به الدفاع.

والقضية ذات شقيقين، فمن جهة يتهم

الدفاع نتنياهو بالاتصال خلال المحاكمة

بالقاضي امنون ستراشنوف الذي دان بنبار

ليطلب منه فرض عقوبة قاسية، ومن جهة

آخر، يشتبه في اضطلاع محامية الدفاع

السابقة بنيات يناي بدور مزدوج في

المحاكمة وعملها لمصلحة الادعاء بسبب

لاتفاقها الحميمة مع ستراشنوف ومسؤول في

جماز الامن العام "شنين بيت".

يصل غداً إلى باريس الرئيس السوري حافظ الأسد في زيارة رسمية لفرنسا هي الأولى منذ ٢٢ سنة، ساعياً إلى تعزيز العلاقات السورية - الفرنسية والسويسرية - والأوروبية عموماً.

وقد استرعى الانتباه في الأيام الأخيرة كلام رسمي سوري عن الارتفاع بالعلاقة مع باريس إلى مستوى الشركة الاستراتيجية، وهو ما فسره المراقبون في العاصمة السورية بأن باريس موافقة على هذه الشركة. وقالوا أن الرغبة السورية في توسيع العلاقات مع الاتحاد الأوروبي بعد بدء محادثات الشركة السورية - الأوروبية في إطار الماضي يجسدها اصطلاح الأسد ثلاثة وزراء مكلفين الشؤون الاقتصادية ضمن الوفد المكون من خمسة وزراء.

ويسعى الرئيس السوري أيضاً إلى الحصول على دعم فرنسي واوروبي يمكن أن ينعش مسيرة السلام التي حققت بعض التقدم في آخر أيام الحكومة الاسرائيلية السابقة قبل أن تتوقف مع حكومة بنتنياهو.

### الرؤية الفرنسية

أما باريس فلها رؤيتها لزيارة الأسد إذ تعتبرها وسيلة لتعزيز حضورها في الشرق الأوسط. وصرح مساعد الناطقة باسم وزارة الخارجية ايف دوتريو ان "زيارة الدولة التي يجريها الرئيس الأسد الذي نادراً ما يتوجه إلى الخارج، تظهر جودة العلاقات التي يجريها الرئيس وقلما أثارت زيارة هذا المقدار من التساؤلات في الوسط الدبلوماسي في باريس عن المعاني الكامنة وراءها في الظروف الحالية التي تشهدما منطقة الشرق الأوسط. ويقول ماقبgin إن إطارها هو الفراق الدبلوماسي الذي يفرق فيه المساران السوري واللبناني ومخاطر سياسة بنتنياهو.

وقالت المسؤولة عن الباحث في المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية باسمة قضمامي درويش: "تشكل سوريا بالنسبة إلى فرنسا اليوم شريكاً يطالب كثيراً بدور فرنسي في الوقت الذي لا تزال مفاوضات السلام الإسرائيلي - السورية متوقفة منذ شباط ١٩٩٦ وفي الوقت الذي تكرر الكلام من نيتها الانسحاب من لبنان".

وأضافت أن دمشق تبحث في هذا الإطار عن "دعم لموقفها وتخشى ان تتمكن إسرائيل من تسجيل نقاط على الصعيد الدبلوماسي عبر الفصل بين المسارين السوري واللبناني". ولفتت إلى أن باريس أقرت بأن "اتفاقاً كاملاً يشمل المسارين السوري واللبناني وحده قادر على ضمان السلام الدائم والامن لشعوب المنطقة" الامر الذي استحسنته دمشق، واعتبرت أن باريس "ترى أن في وسعها الاضطلاع بدور لامادة اطلاق مفاوضات السلام والمشاركة" في تطبيق اتفاق مختل "وخصوصاً بالمشاركة في ترتيبات امنية على الحدود".

وقال مصدر دبلوماسي في باريس ان "السوريين والاسرائيليين أبدوا رغبتهم في معاودة المفاوضات ويبت تالياً ايجاد صيغة تتيح ذلك وتكون مرضية للطرفين". وشدد على أن المسؤولين السوريين ليسوا في وضع يائس كما هي الحال بالنسبة إلى الفلسطينيين وبكلتهم تالي الانتظار، لكنهم قلقون من احتمال تعرضهم لضغط في موضوع لبنان ما يولد لديهم "شعوراً ضرورة الاستعمال".

وقالت درويش: "يبقى الان ان نعرف من سيتمكن من اقتحام الاطراف المعنيين بالعودة الى طاولة المفاوضات وعلى أي أساس: الاميركيون أو الأوروبيون؟". ورأت ان "الولايات المتحدة على المدى القصير تركز كلياً على المسار الإسرائيلي - الفلسطيني" لكنها تندم عندما ستلتزم مجدداً بالمسار السوري قد يتم ذلك وذلك بمشاركة اوروبية ما يطعن على الارجح السوريين "الذين خاب ظنهم الولايات المتحدة". واوضحت ان باريس تأمل، عبر اضطلاعها بدور بناء على المسارين السوري واللبناني، في ان "تجد حل لغصون التوتر الوحيد المحتلم بينها وبين سوريا وهو القضية اللبنانية" اي ايجاد حل "فلي" للوجود السوري النافذ في لبنان.

ويذهب خبراء عدة الى ان سوريا تشكل مدخلاً مثالياً لفرنسا في الشرق الأوسط في الوقت الذي لا يزال العراق، شريك فرنسا الاستراتيجي السابق، أسرى طرق العزلة.

### أول وفد نيابي جزائري إلى الخارج

ستراسبور - و ص ف، روينترز، أ ش أ - أعلن النائب الأوروبي الفرنسي اندرية سولبيه أمس ان وفداً من النواب الجزائريين سيتوجه اليوم للمرة الاولى إلى الخارج في زيارة عمل للبرلمان الأوروبي في ستراسبور. وقال النائب الذي رأس وفداً من النواب الأوروبيين في زيارة للعاصمة الجزائرية استمرت خمسة أيام ان هذا الوفد سيكون ضيف البرلمان الأوروبي بعدما كان ضيفاً في العاصمة الجزائرية في شباط الماضي، موضحاً ان المحادثات بين النواب الجزائريين والأوروبيين ستتناول موضوعاً قانوناً تعليم التعريب الذي دخل أخيراً حيز التنفيذ في الجزائر.

إلى ذلك، أعلن وزير الخارجية الجزائري احمد العطاوي والياني قرار بلديهما "معاودة" الحوار و"تعزيز" التعاون الثنائي بعد فترة من الركود والتراجع استمرت اكثر من ثلاث سنوات. وقد انهى ديني مساعيه اللتين زيارة للجزائر استمرت ٤٨ ساعة.

# استمرار التحضير للقاء موردخاي و"أبو مازن"

## مجلس الامن اكتفى ببيان يطلب من اسرائيل

### التخلّي عن مشروع توسيع حدود القدس

وسوف يطأول كل شيء بما فيه كل الدول الدائمة في عملية السلام كأمريكا ومصر وأسرائيل وغيرها وهذا شيء خطير.

#### موردخاي و"أبو مازن"

ووسط الجدل حول فائدة بيان مجلس الامن، بثت الاذاعة الاسرائيلية ان الاتصالات مستمرة سعياً الى ترتيب لقاء لوزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي ورئيس سر الجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) بعد عودة الاخير من الزيارة التي برافق فيها الرعيم الفلسطيني ياسر عرفات للصين. وتاتي محاولة عقد هذا اللقاء استجابة لدعوة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اوبرايت الى اجراء مفاوضات مباشرة بين الفلسطينيين والاسرائيليين بغية ايجاد وسيلة تعيد الحياة الى العملية السلمية من طريق تنفيذ المرحلة الثانية من اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية. وعلمون ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنیامين نتنياهو لا يزال يرفض الخطبة الاميركية التي تدعوه الى الانسحاب من ١٢١,٣ في المئة اخرى من اراضي الضفة الغربية.

وصرح رئيس هيئة التخطيط في ديوان رئاسة الوزراء الاسرائيلية ديفيد بار ايلان ان اي موعد لم يحدد بعد للقاء موردخاي و"أبو مازن". وقال ان المفاوضات المباشرة وحدها يمكنها انجاز الاتفاق بين الجانبين.

ومن المقرر ان يواصل المجلس الوزاري المصغر للشؤون السياسية والامنية مناقشاته في شأن اعادة الانتشار.

ورفض وزير الزراعة والبيئة الاسرائيلي رافائيل ايتان اتهامات واشنطن لاسرائيل بانها المسؤولة عن فشل الجمود الاميركي المادفة الى اخراج عملية السلام في الشرق الاوسط من الجمود. وقال للاذاعة الاسرائيلية: "اما هنا خياران كلاهما سيء؛ اما ان توجه الولايات المتحدة الاتصالات هنا واما ان نرخص للخفوط (... من الافضل عدم التنازل لان البديل هو ان يتهمي وجودنا". وتسائل: "هل يجب ان تقر الولايات المتحدة ما يتعلق بوجودنا و حاجتنا؟". وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس رو宾 اشار الاثنين الى ان معاودة المفاوضات بين اسرائيل والفلسطينيين والمحمدة منذ ١٦ شهراً تتوقف على اسرائيل التي لم تقبل الخطبة الاميركية لاداء اطلاق مفاوضات السلام. وقال "إن الكراكة ليست في المطلب الفلسطيني بل هي في ملعب الاسرائيليين الذين يجب ان يتتعاونوا مع الفلسطينيين ومنعاً". وأعلنت مصادر فلسطينية ان "أكثر من لقاء قد يعقد هذا الأسبوع" وان "هذه اللقاءات قد تكون بين ابو مازن وموردخاي وقد يشارك فيها مسؤولون آخرؤن من الطرفين". وقالت ان القرار النهائي في هذا الشأن سيتخذ بعد عودة الرئيس الفلسطيني الرابع من زيارته للصين. واضافت انه في حال عقد هذه اللقاءات فان البحث سيتركز خصوصاً على مسائلتين هما نسبة اعادة الانتشار والبيشاق الفلسطيني باعتبارهما ابرز النقاط التي يتتجه الجانب الاسرائيلي بما ان عدم قبول الافكار الاميركية". وأكدت ان "الموقف الفلسطيني ورفض مطلب نتنياهو عقد جلسة جديدة للمجلس الوطني الفلسطيني لتعديل الميثاق". واوضحت ان اللقاءات اذا عقدت ستستمر اسبوعاً.

وجاء في المعلومات التي تداولتها وسائل الاعلام الاسرائيلية ان نتنياهو مستعد للانسحاب من مساحة عشرة في المئة من الضفة الغربية، على ان تختتم ترتيبات خاتمة ثلاثة في المئة الأخرى تبقيها تحت السيطرة الامنية الاسرائيلية وتخد من قدرة السلطة الفلسطينية على البناء والتشييد فيها.

#### عرفات

وقال عرفات الذي يزور الصين طلباً لمساعدتها على احياء عملية السلام ان يجتمع تستطيع ممارسة نفوذ اكبر لكسر الجمود في العملية السلمية. ونقلت عنه وكالة الصين الجديدة للانباء "شنخوا" ان "الصين تمثل جزءاً من توازن دولي في عملية السلام وتستطيع الاضطلاع بدور اكبر في مفاوضات السلام".

واجتمع العزيم الفلسطيني امس مع رئيس الوزراء الصيني زو روبي الذي صرخ انه "على رغم ان الصين العضو الدائم في مجلس الامن ليست وسيطاً في مسألة الشرق الاوسط فانها ستتنضم الى المجتمع الدولي في بذل جهد اكبر لتعزيز السلام بغية المساهمة فيتجاوز الازمة العالمية".

(وص ف، روبيترز، أ ب، ي ب، أ ش أ)

اكتفى مجلس الامن ليل الاثنين - الثلاثاء باصدار بيان دعا فيه اسرائيل الى التخلّي عن خططها لتوسيع حدود مدينة القدس، الامر الذي جاء دون ما توقعه الفلسطينيون والعرب بعدما ضغطت واشنطن على اعضاء المجلس للحؤول دون اصدار قرار يندد بالخطوة الاسرائيلية بحجة ان من شأن ذلك الاضرار بعملية السلام المتوقفة منذ اكتوبر من ١٦ شهراً.

ووصف الاعضاء ١٥ في المجلس بمن فيهم مندوب الولايات المتحدة قرار الحكومة الاسرائيلية توسيع القدس بأنه "تطور خطير ومؤذ". ودعوا الى "عدم تطبيق هذا القرار". وطلبو من الدولة العبرية "عدم اتخاذ اي قرار جديد من شأنه ان يستنقذ نتيجة مفاوضات الوضع النهائي" للاراضي الفلسطينية. واعلنوا ان المجلس "سيتابع عن كثب التحركات الاسرائيلية". وقد اعد البيان بعد مفاوضات شاقة استمرت اسابيع بين واشنطن والمجموعة العربية والفلسطينيين.

وقال المندوب الاميريكي لدى الامم المتحدة السفير بيل ريتشاردسون ان البيان الرئاسي "يشكل الرد المناسب على الوضع الحالي". وأكد ان واشنطن "كان تستخدم حق النقض (الفيتو) ضد قرار يندد باسرائيل". وأضاف ان "الاكثر أهمية هو ان يقدم المجلس دعمه لعملية السلام في الشرق الأوسط".

وكانت المجموعة العربية قدّمت اولاً مشروع قرار "يندد" باسرائيل. وشجع الاروبيون العرب على قبول حل وسط يسمح بتبني نص مشترك مع الولايات المتحدة. وعلق الامين العام للسلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن بن اليمان "يشكل ادانة سياسية والأخلاقية للحكومة الاسرائيلية خصوصاً ان الولايات المتحدة بذلك جهداً لعدم تحويل هذه الادانة الدولية الى قرار لحماية اسرائيل". لكنه لاحظ ان البيان "غير كاف ويقتضي الى آلية للتخفيف لوقف الاجراءات الاسرائيلية".

وأسفت وزيرة التعليم العالي في السلطة الفلسطينية الدكتورة حنان عشاوي لان الولايات المتحدة حالت دون اصدار قرار ملزم.

وقلل الناطق باسم الحكومة الاسرائيلية موشى فوغيل اهمية البيان قائلاً ان "له دلالة محمودة". وشدد على انه "يجب وضعه في اطاره لانه اعلان وليس قراراً" صادر عن مجلس الامن.

وارى الرئيس المصري حسني مبارك أن "مجلس الامن يقف لأول مرة الى جانب الحق" واسف للمازق الذي تمر به عملية السلام. وحذر من ان "بدائل السلام خطيرة جداً ولا يعني احد ذلك ولا يقدر فالوضع اما سلام واما حرب. وال الحرب امرها سهل لان مسرح العمليات محدود و معروف والقتال يدور بين مجموعة و مجموعات وقوات. اما البديل من عملية السلام فهو العنف والارهاب". ولفت الى ان "العنف والارهاب سيكون مسرحهما العالم كله

### تمن اوروبي لتعزيز الديموقراطية في تونس

بروكسيل - و ص ف، روبيترز - تمنى الاتحاد الاروبي أمس بسان وزير الخارجية النمساوي بولفغانغ شوسيل الذي تولى بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد، ان تلتزم تونس الديموقراطية "بتضمين أكبر" مشيراً في الوقت ذاته الى ان "المجتمع التونسي يرتكز على قاعدة دستورية وديمقراطية". كذلك تمنى في اول اجتماع لمجلس الشركة بين الاتحاد الاروبي وتونس في بروكسيل ان يساهم الحوار السياسي مع تونس "في وقاية تعزيز العملية الديموقراطية ودولة القانون (...). الاتحاد الاروبي يعرف ان المجتمع التونسي يرتكز على قاعدة دستورية وديموقراطية لكنه يرغب في ان تلتزم تونس مدنين المجالين بتضمين اكبر".

وأعلن انه استطاع خلال مأدبة عشاء الاثنين مع وزير الخارجية التونسي سعيد بن مصطفى مناقشة "بعض مصادر الفراق لدى الاتحاد الاروبي في مجال المديريات المدنية". وتعتبر تمانى دول في الاتحاد الاروبي من الشركاء التجاريين الى الاولى لتونس وخصوصا فرنسا والمانيا وبليز.

ووصل رئيس الوزراء المغربي عبد الرحمن اليوسفي امس الى تونس في زيارة رسمية تستمر ثلاثة ايام بدعوة من نظيره التونسي حامد القروري. وأفاد مصدر دبلوماسي مغربي ان رئيس الوزراء سيرأسان مع الدورة السادسة للجنة العليا المشتركة للتعاون التي تستبحث خصوصا في وسائل تعزيز الابدالات التجارية بين البلدين التي لم تتدلع قيمتها الجمالية ٤٠٠ مليون دولار عام ١٩٩٦. وعلى الصعيد السياسي، سيطرران الى المشاكل التي يواجهها اتحاد المغرب العربي.

# سلسلة الرتب والرواتب تنتظر التمويل

## مكتب الدواء مهدد بالتصفية

فؤاد السنديورة تعمل على اعداد تقرير حول امكان انصف المتقاعدين ما بين عامي ١٩٩١ و١٩٩٥ . اما ما يتصل بمسألة العمداء العسكريين، فارجع بقها الى حين درس السلسلة المتعلقة بال العسكريين.

على صعيد المكتب الوطني للدواء، تتجه القضية نحو احتمال من اثنين: اما تعين رئيس مجلس تنفيذي جديد للمكتب، اواما تقديم استقالات جماعية للاعضاء الاربعة . وقد وجه اثنان منهم امس هما غنيم الزغبي ونجيب تقى الدين كتاباً الى مفوض الحكومة لدى المكتب الدكتور حسني المذوب يشرحان فيه السلفات التي حصل عليها رئيس المكتب الدكتور قاسم حمادة الذي قال لـ "النهار" ان مجموعها بلغ ٣٢٦ مليون ليرة.

وقد طلب وزير الصحة سليمان فرنجيه بصفته صاحب سلطة الوصاية على المكتب الوطني للدواء الى رئيس المكتب تقديم تقرير يبين الوضعين المالي والاداري في المكتب وقيمة السلفات التي حصل عليها، وفتح تحقيقاً بالموضوع.

اما مجلس ادارة الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي الذي عقد جلسة امس فتمسك بموقف مثليه في المكتب الوطني للدواء الزغبي وتقى الدين من اصرارهما على الاستقالة، انما بعد متابعة الموضوع مع سلطة الوصاية.

وابدت مصادر مراقبة لمسار المكتب الوطني للدواء، خشيتها من ان تكون التطورات الاخيرة في المكتب ايداناً بتقويض المشروع من الاساس، وهو الذي واجه منذ سنوات عراقبيل ومعوقات حالت دون انتلاقته في العمل لتأدية مهماته في خفض اسعار الدواء، وكلفة فاتورة الاستيراد وهي تشجيع صناعات الادوية الموجودة في لبنان.

طفى موضوع اقرار سلاسل الرتب والرواتب الذي تناقلته اللجان النيابية المشتركة وما اثير من فضيحة مالية في المكتب الوطني للدواء على ما عداهما داخلياً، الى حد احتمال طرحهما في جلسة مجلس الوزراء اليوم من خارج جدول الاعمال، نظراً الى الاهمية التي اخذها يستأثران بها في الاوساط الرسمية والسياسية.

في ما يتصل بمناقشات السلاسل، خطت اللجان النيابية البارحة خطوة اضافية في اتجاه انجازها باقرارها تعديل المادة ١٧ وفق اقتراح للنائب محمد يوسف بيضون قضى بمساواة المتقاعدين بين ١٩٩٥/١/١ و ١٩٩٥/١٢ مع المتقاعدين بعد ١٩٩٦/١/١ على قاعدة تحقيق مساواة بين المتقاعدين بحيث يتقاضون معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة بالنسبة نفسها التي يتتقاضاها من تقاعدوا او صرفوا من الخدمة بعد ١٩٩٦/١.

وبرغم ذلك، فلا تزال المشكلة التي يصطدم بها مجلس النواب مع الحكومة نفسها، وهي تمويل تنفيذ السلاسل، في وقت بدا ان ثمة اتجاهآ في اوساط المسؤولين يستعجل اقرارها في الهيئة العامة للمجلس قبل العطلة السنوية للمجلس في آب المقبل. ذلك ان الحكومة تواجه ضغطاً نيارياً بضرورة تحديد مصادر تمويل تنفيذ السلاسل قبل التصويت عليها بغية موازنة اقرارها ووسائل تطبيقها بدءاً من ١٩٩٨-١، ولئلا يكون اقرارها هذا في مهب الريح. ولذا تقول اوساط نيابية انها تأمل في توصل الحكومة قبل جلسة التصويت على السلاسل الى تحرير خطتها للتمويل، وخصوصاً ان معظم بنود السلاسل في طريقها الى الحلحلة في مناقشات اللجان. وقد تقرر امس تأليف لجنة نيابية ثلاثة للتسيير مع وزير الدولة المكلف شؤون المال

## اسرار الآلهة

يحاول رؤساء حكومة سابقون او طامحون اليها ورؤساء احزاب وكتل معرفة اسم المرشح المرجح اختياره رئيساً للبلاد لكي يباشروا التقرب منه.

## من المسؤول؟

يقول وزير قريب من دمشق ان التكريم الذي لقيه اللواء حكمت الشهابي بعد احالته على التقاعد، وخلافاً للمعتاد، كان ردًا على التفسيرات والتآويلات الاعلامية في الخارج.

## لماذا؟

يطالب موظفون في مصرف الانماء الصناعي والسياحي بعد الغائه بان يصير توزيعهم على ادارات الدولة عوض صرفهم ودفع تعويضات لهم.

## عقد المتعاقدين تُحلّ جة حبة والمفعول الرجعي إلى الأسبوع المقبل

التعويضات التي تطاول العسكريين الذين أحيلوا على التقاعد قبل ١٤٣٥/١/١ احتسبوا ٢٠ الفاً، والوقوف تاليًا على الجدوى من اعتائهم الزبادات التي منحها المشروع للمدنيين (٢٠ في المئة زائد ٢٠ و٥ في المئة على شطوط المبلغ)، ويقول النائب زاهر الخطيب إن تأليف اللجنة التنبالية من النواب محمد عبد الحميد بيضون والهراوى وأنور خليل للبحث مع وزارة المال في الأرقام المتعلقة بهذه الفتنة من العسكريين، هو للتتأكد من أن ظلاماً لن يلحق بهؤلاء العسكريين.

اما نائب رئيس مجلس النواب ابراهيم الفرزلي الذي ترأس اللجان المشتركة فقال ان مهمة اللجنة اعداد تقرير عن امكان انصاف المتعاقدين بين ١٩٩٥ و١٩٩١، من دون ان يوضح عن اي متعاقدين يتحدث.

- تنكب اللجان على دروس مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٤٣٥

المادة الاولى بمثابة تعويض تصفية تحدد قيمته وشروط استحقاقه بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء.

وتوصل الفريقان، الحكومة من جهة وممثلو الجمارك من جهة اخرى، الى تسوية مفادها ان المبلغ يذهب بـ ٥٠ في المئة منه الى موظفي الجمارك، في حين ان بقية القيمة تذهب مباشرة الى خزينة الدولة على ان تنتقل المبالغ الجباة الى صندوق مجلس الوزراء الذي يأخذ القرار بتوزيع نصفها على المستفيدين في الجمارك.

**التعويضات ايضاً وأيضاً**

ولا ريب في ان الموظفين المحالين على التقاعد فئات عدة اظهرت السلسلة تعددها، ولا سيما العسكريين منهم، والاقتراحات هي الآتية:

- لرئيس اللجنة التنبالية للمال والموازنة النائب خليل الهراوى اقتراح بالنظر في

التقاعدي او تعويض الصرف، احكام هذا القانون التي تطبق على امثالهم المنتهية خدماتهم بعد ١٤٣٦/١/١ بما فيما تمويل الرواتب والسس الجديد في احتساب معاش التقاعد او تعويض الصرف، وقانون تحويل سلاسل رواتب القضاة اعتباراً من ١٤٣٦/١/١ في ما يخصهم. وتعد تصفية حقوقهم على هذا الأساس. وتدفع المعاشات التقاعدية لمستحقيها كما تدفع فروقات تعويض الصرف او المعاش وفقاً لاحكام المادة ١٣ من هذا القانون.

٣- لا تستحق لاصحاب العلاقة المعنين بهذه المادة اي فروقات على راتب جرى على اساسه احتساب المعاشات تعددها، تعويض الصرف بمقتضى الفقرة ٢ من هذه المادة.

### الجمارك

ومن المواد التي توقفت عندما اللجان المادتين الثانية التي تنص على الفاء التعويضات والعلاوات والمكافآت وملحقات الراتب ومتمناته ايًّا تكون نوعهما او سميتها او شكلها او طبيعتها التي يستفيد منها الموظفون المعينون بالقانون، باستثنائه التعويض العائلي وتعويض النقل الموقت والنقل والانتقال وتعويض السكن والوكالة وتعويضات المجالس والم incontriات واللجان التي تتفق خارج اوقات الدوام الرسمي وتعويضات اللجان والمراقبين في مباريات التوظيف والامتحانات الرسمية وتحصيغ المسابقات العائد لها وعادات التحصل والشخص من الفرامات. وفي تفسير هذه المادة ان عرفاً كان يطبق في ادارة الجمارك انتلاقاً من قرار رقم ٨٤/١٢/١٢١٩٩٥/١٢/٣١، وبعد ١٩٩٦/١١/١١ التي تنص على الغاء "نص الفقرة ٢) من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده"، ومن شأن عدم الغاء الفقرة المذكورة في درسها حيناً وترجئها احياناً اخرى. وفي هذا السياق، توقف النواب امس عند المادة ٧ التي تنص على الغاء "نص الفقرة ٢) من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده" تتميز عن جميع من تقاعدوا وستتقاعدون من الفئات الثلاث ما قبل ١٤٣٦/١/١، بين ١٤٣٦/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١/١٩٩٦/١١، مالم يتم تدارك الأمر تshireyia او قضائياً وهي فئة لن تشمل سوى الذين انتهت خدمتهم او تنتهي بين ١٤٣٥/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١/١٩٩٦/١١ وتقدموا او يتقدمو بمراجعة لدى مجلس شوري الدولة طعناً بقرار لجنة التقاعد.

ويضيف السنiorة ان عدم الفاء المادة ٢ من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ سببها الى جعل المعاشات التقاعدية خالية. عرض الاقتراح الذي تقدم به النائب محمد يوسف بيضون وبقضى بان يتساوى من تقاعده بين ١٤٣٥/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١/١٩٩٦/١١. يعني ان من تقاعدوا بعد ١٤٣٥/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ يعتبر كمن تقاعدوا بعد ١٤٣٦/١١، بحيث يقبضون معاشات التقاعد وتعويضات الصرف نفسها التي يتقاضاها من تقاعدهوا او صرفوا من الخدمة بعد ١٤٣٦/١١.

بعد اتفاقه على مبدأ الاقتراح، تمت صياغته النهائية تماشياً مع روحية القانون وانت كالآتي:

١- يلغى نص الفقرة (٢) من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده.

٢- تطبق على المعينين باحكام الفقرة المفأحة والمنتية خدمتهم في سنة ١٩٩٥ بين فيهم القضاة، من اجل احتساب المعاش

## الحريري التقى مجالس بلدية ووافق على الزيادة للأسرى

معاناة المهجريين، مؤكداً ان الاصدارات الميدانية تشير الى ان نسبة عودة المهجريين بلغت ١٦ في المئة فقط".

وعن السجال الدائر بين الحريري والوزير وليد جنبلاط وما يقال عن ان الحريري يعمل لضم اقليم الخروب سياسياً الى صيدا قال: "في لقاء اخير بيني وبين جنبلاط تبين لي انه من الذين ينادون بالدائرة الفردية، ونحن لا مانع لدينا من ذلك، وحتى اذا كان هناك طموح لأن يكون لبنان كله دائرة واحدة يمكن ان ينطلق المرشح من دائرة الفردية حتى لا يكون تنايز بين المرشحين، ونطالب بان ينفصل القليم عن الشوف، أي ان يكون دائرة انتخابية واحدة".

وأبرق الحريري الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك مهنئاً باليوم الوطني الفرنسي.

ومساءً استقبل الحريري في دارته مجلس بلدية بعاصم برؤاسة محمد الحاج، وجلس بلدية حصرتو ببرئاسة طارق الخطيب، ومختار بلدة البرجين عدنان ابو عرم وعضو المجلس الاختياري عبد الرحمن بيتيم وخضر الشامي.

نقل امس زوار رئيس الوزراء رفيق الحريري عنه انه ابلغ وفداً من الاسرى المحررين موافقته على زيادة مخصصات الاسرى المحررين وتأمين عمل لهم وافادتهم من قروض الاسكان من دون فوائد، على ان تعطى الافضلية للأسير المعتقل اكثراً من ثلاثة سنوات، وان لا تقطع قروض الاسكان قبل تأميم العمل للمحررين. استقبل الحريري امس في القصر الحكومي وفداً من الاسرى المحررين في حضور رئيس مجلس الجنوب قبيان قبلان الذي اوضح "ان الوفد تمنى على رئيس الحكومة استمراً رعاية الحكومة للاسرى والمحررين وذويهم، وقد اعطى موته تعليماته لدمج المحررين في المجتمع، واخذ الموضوع طرifice في". وكان الحريري استقبل النائب مصباح الحدب، ثم وفداً من مؤسسة "كاريتاس" برؤاسة الاب ايلي ماضي، فتقىب اصحاب الفنادق بيار اشقر، وافتىي البقاع الشيخ خليل الياس.

والتقى الوزير السابق جوزف الماشم الذي اوضح على الاثر انه نقل الى الحريري

## التربية أقرت انصاف حملة الاجازة والكافأة

أقرت اللجنة التنبالية للتربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتكنولوجى برئاسة النائبة بمحية الحريري مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٤٣٥ في ١٤٣٤/٧/١، وبالرغم الى انصاف حملة الاجازة والكافأة الداخلين في ملاك التعليم العام، وبما شرطت درس اقتراح القانون الذي قدمته الحريري والرامي الى اعطاء مديرى المدارس الرسمية تعويض ادارة ومائات اداء، على ان تستكمله في جلسة لاحقة، وأيدت اللجنة تفهماً لمقترحات الاستاذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية في ما يتعلق بمشروع سلسلة الرتب والرواتب، أملة في ان يأخذ بما مجلس

كتبت ريتا شارة: جو ضبابي احاط مجلس المشتركة التي عقدتها امس لاجان المال والموازنة والادارة والعدل وال التربية الوطنية والثقافة وشؤون التعليم المهني والتكنولوجى والدفاع الوطني والداخلية والامن واستكملت فيما درس مشروع القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٤٣٥ المتعلق برفع الحد الدنيا للرواتب والاجور وتنويع سلاسل رواتب موظفي الملاك الدارسي العام وافراد الميئية التعليمية في الجامعة اللبنانية وتعديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة المتعاقدين والاجراء والمتقادعين. وعكس النواب الذين خرجوها من القاعدة العامة لهذا الجو الضبابي بقطنو من سلم بالامر الواقع، وتحدى بان المناقشات في خصوص السلسلة لا جدوى منها البتة لأن نص المشروع لن يتحوال قانوناً فيحيط المستفيدين بحقوقهم، وبنكلاً تكون النتائج كثarta وتشعبت الا ان السبب واحد هو فراغ الخزينة من الاموال.

في اي حال، لا تزال اللجان تسير في قافلة المواد التي تتوقف عند كل منها وتنعم في درسها حيناً وترجئها احياناً اخرى. وفي هذا السياق، توقف النواب امس عند المادة ٧ التي تنص على الغاء "نص الفقرة ٢) من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده" ومن شأن عدم عدم الغاء الفقرة المذكورة في درسها، في ادارة الممارك انتلاقاً من قرار رقم ٨٤/١٢/٣١ و١٤٣٥/١٢/٣١، وبعد ١٤٣٦/١١ التي تنص على الغاء "نص الفقرة ٢) من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده" تتميز عن جميع من تقاعدوا وستتقاعدون من الفئات الثلاث ما قبل ١٤٣٦/١/١، بين ١٤٣٦/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١/١٩٩٦/١١، مالم يتم تدارك الأمر تshireyia او قضائياً وهي فئة لن تشمل سوى الذين انتهت خدمتهم او تنتهي بين ١٤٣٥/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١ وتقدموا او يتقدمو بمراجعة لدى مجلس شوري الدولة طعناً بقرار لجنة التقاعد. ويضيف السنiorة ان عدم الفاء المادة ٢ من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ سببها الى جعل المعاشات التقاعدية خالية. عرض الاقتراح الذي تقدم به النائب محمد يوسف بيضون وبقضى بان يتساوى من تقاعده بين ١٤٣٥/١١/١٩٩٥/١٢/٣١ و١٤٣٦/١١، وبعد اتفاقه على مبدأ الاقتراح، تمت صياغته النهائية تماشياً مع روحية القانون وانت كالآتي:

١- يلغى نص الفقرة (٢) من المادة الخامسة من القانون رقم ٣٧٢ في ١٤٣٤/٨/١ اعتباراً من تاريخ نفاده.

٢- تطبق على المعينين باحكام الفقرة المفأحة والمنتية خدمتهم في سنة ١٩٩٥ بين فيهم القضاة، من اجل احتساب المعاش

# ٦٠٠٠ ضيف جمعتهم باحة قصر الصنوبر

## جوانو في العيد الوطني الفرنسي:

### شيراك يعلم لسلام لبنان وتطبيق الـ ٤٦٥

العربية العريقة فرصة اضافية كي تتألق".

واختتم باللغة قائلًا: "حضره السيدة الاول، اصدقائي، هل من مكان افضل للاحتفال الصداقة الفرنسية - اللبنانيّة من قصر الصنوبر هذا بيت يشعر كل لبناني كأنه في منزله. انا اشكركم على كل ما تقدموه به من اجل تدعيم هذه العلاقة الاستثنائية. باسم جاك شيراك وباسم رئيس الحكومة، ليونيل جوسپان، احييكم تحيّة الصداقة والتقدير والثقة، عاش لبنان، عاشت فرنسا، عاشت الصداقة الفرنسية اللبنانيّة".

وفي المناسبة، انشئت فرقـة "Les Pe-tits Chanteurs a La Noix Potencee" من تولوز تراثيل واغاثي فولوكولوري بولونية وبرازيلية ويليانية وابطالية. وضمت ٥٥ مغناً راحـت اعمارهم من ٨ الى ٢٧ سنة. وقال مدير الفرقة ديفيد غودفروا لـ"النهار" ان "المسمى تأتي ضمن جولة بدأتها الفرقة في ١٠ تموز، وتختتم حفلات في زحلة وقرنة شموان وبعلبك ودير القمر وجونيه، وكازينو لبنان، وتنتمي الجولة في ٢٥ تموز". وعبر عن "سعادة اعضاء الفرقة بوجودهم في لبنان، وخصوصاً بالترحيب اللبناني بهم".

#### عقد المتعاقدين تُحلّ حبة حبة (تممة)

والرامي الى تحويل سلسل رواتب العسكريين في الجيش وقوى الامن الداخلي والامن العام وامن الدولة وعناصر الضابطة الجمركية وتعديل اسس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الخدمة. وفيه مثلّ آخر على الاخفاخ التي نشرتها الحكومة في المشاريع الثلاثة المحالة على اللجان، وهو امر اثاره التواب في جلسة امس. اذ قالت الحكومة بموجب الفقرة الثانية من مشروع العسكريين بحرمان العمدة الذين تقاعدو بموجب القانون الرقم ٤٦١ (وفيه ان حقوق العمدة الذين استقلوا بموجبه على أساس راتب المرتبة الاعلى - لواء وتعويضاتهم)، وذلك باحتساب راتب التقاعد ٧٥٪ في المئة بدل ٩٠٪ في المئة. وتنص الفقرة الثانية من المادة الرابعة كما وردت في مشروع الحكومة على انه "باستثناء العمدة الذين انتهى او تنتهي ذممهم وفقاً لاحكام القانون الرقم ٤٦١ في ٦/٦/١٩٩٧ حيث يتربّط الحال بنسبة ٧٥ في المئة بدل من ٩٠ في المئة".

وفي الرقام الآتي: الراتب الأساسي للعميد قبل سلسلة الرتب والرواتب ٥٠٣ ليرة، يصبح وفقاً للسلسلة الجديدة ٣٦٦٠٠٠ ليرة. اما راتب التقاعد للعميد اذا احيل في السن القانونية على التقاعد فهو ٩٠٠٣٦٦٠٠٠ في المئة أي ٣٣٩٤٠٠ ليرة. اما اذا احيل العميد على التقاعد بعد السلسلة في ظل القانون الرقم ٤٦١ فتصبح راتبه التقاعدي ٣١٦٦٤٥٠ (على أساس الرتبة الاعلى - لواء) ٧٥٪ في المئة أي ٢٣٧٤٦٨٧٥٠ ليرة اي بفارق ١٩٣١٤٥٠ ليرة بالتقاضي. مع العلم ان الراتب التقاعدي اي الحق المكتسب بموجب القانون الرقم ٤٦١ يصبح ٣١٦٦٢٥٠ ليرة ٩٠٪ في المئة = ٢٨٤٩٦٢٥ ليرة.

#### الفرزلي

عقب الجلسة قال الفرزلي ان البحث سيتركز في جلسة اليوم على الجداول المرفقة بالمشروع قائلاً ان قفزة نوعية سيتم اقرارها لجنة الملك الاداري في نهاية الأسبوع. وامل في ان تبت الاسبوع المقبل مسألة المفعول الرجعي، "فككون شارفتنا اقرار السليلة وبعد الى الهيئة العامة ان تقر ما تشاء، باعتبار ان الموضوع سيدرج في جدول اعمالها".

البنانيين.

وتحتفل ايضاً معها بمحاجتنا في هذا القصر الذي عاد واصبح رمزاً لها. وأكد رئيس الجمهورية (الفرنسي) بما له من سلطة كرئيس للدولة على أهمية لبنان بالنسبة الى فرنسا وعلى الجهة التي يكتنفها الفرنسيون منذ زمن بعيد للبلد، وعلى الجهد الذي بذلها كل يوم كي يعود السلام الى لبنان، وهي تحيّة قصر افراحات الامم المتحدة، اي الحق والعدل. في ٣١ ايار الماضي، عبر رئيس الجمهورية (الفرنسي) بوضوح عن هذه المسألة: "لبنان الحق في كامل استقلاله وامنه وسيادته على كامل اراضيه. وهي يخص لبنان وسوريا، انا واثق ان السلام لا يقوى الا على تسوية شاملة. وعلى اسرائيل ان تنسحب من لبنان وفقاً للقرار ٤٤٥ ومن دون قيد او شرط. اما سوريا فلما الحق في لاسرائيل كما لكل دول المنطقة الحق في الام الكامل". لقد تكلم رئيس الدولة مجدداً عن عزمنا على مساعدة لبنان كي يبقى دولة فرنكوفونية، لأن الفرنكوفونية وسيلة بآجح رائعة بالنسبة الى بلادنا وهي تؤمن للثقافة

جوانو

افتتحا بالنشيدين اللبناني والفرنسي، ثم توجه السفير جوانو الى الضيوف مازحاً: "لقد متألموني بآخر فرنسا كأس العالم في كرة القدم، ولكن لا علاقة لي بالامر". وقال: "نحن فخورون بهذا النصر الذي هو نصر فريق عمل طويلاً ببلادكم، وعلى الجميع جاكي. وبينما كل يوم كي يعود السلام الى لبنان، وان بطل الفريق الذي صار بطل فرنسا في ١٥ تموز هو زين الدين زيدان. وهو من والدین جزائريين، ولدينا توارث من خواص الوب، وفييرا الذي ولد في قرآن، دوساسي الذي ولد ايضاً في افريقيا (...)"

هذه هي فرنسا اليوم التي نفتخر بها، وهي منفتحة على الجميع، وتلتزم الاختلافات وتضم على اراضيها ثقافات مختلفة، وكل واحد يحافظ على ثقافته ويصبح فرنسيّاً".

والقى الكلمة، قاطعهما الضيوف ماراً بالتصفيق. واستهلما قائلاً: "انه الشرف الكبير

للفرنسيين في لبنان ان تنتقم اللبنانيّة الاولى

الينا للاحتفال باليوم الوطني. لك امتناني

العميق. وارجو باسم جميع مواطني ان تنتقم

إلى رئيس الجمهورية الياس المرادي تحيّاته

واحترامي. لنا الحظ، زوجتي وانا، ان نستقبل

الي جانيك ويسرور كبير سيدة السنغال

الاولى السيدة اليزيابت عبده ضيوف. اهلاً بك

سيدي في قصر الصنوبر واهلاً باولادك

والوزراء والوفد المرافق.

احيى الرئيس شارل حلو الذي عمل

الكثير من اجل الصداقة الفرنسية - اللبنانيّة

والمفرنكوفونية. احيي ايضاً السيد محمود بري

مثلاً رئيس مجلس الوزراء، رفيق جوانو وزوجته.. وسرعان ما تغلقا في

ارجاء الباحة حتى شاقت بهم حدائقها

واشجارها، وكان في طليعة الضيوف السيدة

مني المرادي ممثلة رئيس الجمهورية،

والدكتور محمود بري مثلاً رئيس مجلس

النواب والوزير بمثابة طبارة مثلاً رئيس

مجلس الوزراء، ورئيس الجمهورية السابق

شارل طبو، والرئيس السابق شفيق الوزان

وزوجة رئيس جمهورية السنغال اليزيابت

عبدة ضيوف والوزراء، ميشال اده ونقلاً

فنوش وجاك جوكريان وعمر مسقافي وعلى

حرجي وشامي برسوميان وفؤاد السنيورة

وفاروق البربير ونديم سالم، وحشد من

النواب والشخصيات السياسية وال العسكرية

والدينية والديبلوماسية والاكاديمية والثقافية

والاجتماعية.

ولدى اكمال النصاب، صعد ممثلو

الرؤساء الثلاثة السيدة المرادي وبري

والوزير طبارة والرئيس السابق طبو درجات

السلم الظارجي الكبير برفة السفير جوانو

وزوجته، ووقفوا جنباً الى جنب بين اعمدة

القصر المنتشة، فيما كان علم فرنسي كبير

يرفرف فوق رؤوسهم.

العيد الوطني الفرنسي كان امس اعياداً: اعيد احراز فرنسا كأس العالم في كرة القدم، العيد الخامسون للإعلان العالمي لحقوق الانسان وعيد الصداقة اللبنانيّة - الفرنسية. وعيد الاعياد كان بامرة، وجاء اكثراً من الذي ضيف فرنسي وبناني واجنبى في باحة قصر الصنوبر في المتحف، وحضر صاحب الدعوة سفير فرنسا في لبنان دانيال جوانو على تسميتهم ماراً "الاصدقاء" وصادقهم فرداً فرداً وبمدادلتهم التهانى، وحتى مجازتهم ومخاطبتهم باللغة، تأكيداً لعقد الصداقة اللبنانيّة - الفرنسية. وقال: "اصدقاء، هل من مكان افضل للاحتفال بالصداقة الفرنسية - اللبنانيّة من قصر الصنوبر حيث يشعر كل لبناني بأنه في منزله؟ انا اشكركم على كل ما تقدموه به من اجل تدعيم هذه العلاقة وراسماً ماراً" وفيرا الذي ولد في قرآن، دوساسي الذي ولد ايضاً في افريقيا (...)"

هذه هي فرنسا اليوم التي نفتخر بها، وهي منفتحة على الجميع، وتلتزم الاختلافات وتضم على اراضيها ثقافات مختلفة، وكل واحد يحافظ على ثقافته ويصبح فرنسيّاً".

ورد "الاصدقاء" باشعال التصفيق في

الباحة، وكان الضيوف بدأوا يتواذدون الى

قصر الصنوبر، قبل زهاء ساعة من بدء

الاحتفال في قصر الصنوبر واملاً باولادك

والعكس ارتفاع عددهم زحمة خالقة امام

القصر وفي باحته. وفي وقت عزف فرقة

موسيقى الامن الداخلي اناشيد حماسية، سار

الضيوف في حفوف طويلة لتهنئة السفير

جوانو وزوجته.. وسرعان ما تغلقا في

ارجاء الباحة حتى شاقت بهم حدائقها

واشجارها، وكان في طليعة الضيوف السيدة

مني المرادي ممثلة رئيس الجمهورية،

والدكتور محمود بري مثلاً رئيس مجلس

النواب والوزير بمثابة طبارة مثلاً رئيس

مجلس الوزراء، ورئيس الجمهورية السابق

شارل طبو، والرئيس السابق شفيق الوزان

وزوجة رئيس جمهورية السنغال اليزيابت

عبدة ضيوف والوزراء، ميشال اده ونقلاً

فنوش وجاك جوكريان وعمر مسقافي وعلى

حرجي وشامي برسوميان وفؤاد السنيورة

وفاروق البربير ونديم سالم، وحشد من

النواب والشخصيات السياسية وال العسكرية

والدينية والديبلوماسية والاكاديمية والثقافية

والاجتماعية.

ولدى اكمال النصاب، صعد ممثلو

الرؤساء الثلاثة السيدة المرادي وبري

والوزير طبارة والرئيس السابق طبو درجات

السلم الظارجي الكبير برفة السفير جوانو

وزوجته، ووقفوا جنباً الى جنب بين اعمدة

القصر المنتشة، فيما كان علم فرنسي كبير

يرفرف فوق رؤوسهم.

# تغدت في جبيل وتعشت في خلدة اليزابيت ضيوف التفت فاليو وزارت جعيتا وحرি�صا وعنايا

فرعون، والسفير السنغالي، والقنصل عقيقي وزوجته.  
ولبت في المساء مأدبة عشاء أقامها على شرفها وزير المغتربين طلال ارسلان في دارته في خلدة.  
وتزور اليوم منظمة الجنوب ولاسيما المصيلح والصرفند وصور.

## طعن مؤذن في صيدا الفاعل اعترف وكتم السبب

صيدا - "النهار":

ففر امس طعن مجهول المؤذن في مصلى مكسر العبد في مدينة صيدا محمد اديب فاعور (٢٦ عاما) بسكنين في كتفه اليسرى على مدخل المصلى.  
وافاد فاعور الذي نقل الى مستشفى حمود ان شخصا طرق باب المصلى الذي كان مفتوحا ولما توجه هو اليه عاجله المجهول بطعنة اصابت كتفه وجزا من صدره.  
وبعد ساعات على الحادث احضرت المؤذن امنية شخصا يشتبه به الى المستشفى. وبعد مقابلته بالمعتدى عليه اعترف الموقوف ب فعلته من دون ان يوضح السبب.  
وتردد ان السبب قد يكون شخصيا او نية السرقة.  
وعاد رئيس المكتب السياسي لـ"الجامعة الاسلامية" علي الشیخ عمار والشيخ غازي حينية المصائب.  
يذكر أن المعتدى والمعتدى عليه هما غير لبنانيين، وإن فاعور يقيم في صيدا منذ اعوام عدة.

## الادعاء على رجل أعمال بمحاولة قتل فنانة مصرية

كتب بهجت جابر:

ادعى المدعي العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار امس على رجل الاعمال ع.ق. (٥٧) عاما) بجنابة الشروع في محاولة قتل الفنانة المصرية المام شاهين عبد، والتحريض على تشويه وجهما بمادة الاسيد الحارقة في القاهرة متعمرا ان فعله ينطبق على أحکام المادة ٥٤٩ على المادة ٢٠١ عقوبات والمادة ٥٥٧ على المادة ٢٠١ في القانون نفسه اجهزة تحريضه سليم ر. سائق سيارة شقيقه على السفر الى مصر وتشويه وجه مطلقته الفنانة المام شاهين بمادة الاسيد الحارقة ٧٥ الف دولار اميركي.

الان سليم رفض طلب القائمون فهدده على حد زعمه بطرده من عمله. وتظاهر اخيرا بالقيول ولكنها اتصل في القاهرة بشخص تربطه به صداقة واطلعله على الامر المكلف القسام به وسلمه زجاجة توى مادة الاسيد الحارقة. ولكن رجال الباحث المصرية اعتقلوا سليم وغضبا قارورة الاسيد وأ Giul على التحقيق فكشف للأجهزة الممنية المصرية وقاعة القضية مشيرا الى ان ع.ق. حرشه على حرق وجه طلقته لها اكرامية مقدارها ٧٥ الف دولار اميركي.  
وبعدما توافرت لدى الاجهزة الممنية والسلطات القضائية معلومات هذه القضية طلب القضاء وتسليميه للقضاء في مصر ليصار الى ملاحنته وماكنته في هذه القضية.

الان النائب العام التمييزي عدنان عصوم كلف العميد الركن نعوم الخوري رئيس المفرزة المركزية الجنائية التحقيق مع ع.ق. واستدعاه واستجوبه فتفى التهمة جملة وتفصيلا ولكنه اعترف بأنه كان تزوج من الفنانة المام شاهين سرا في القاهرة بعدما اتفق معها على ان تكون العصمة في يدهما. ولم يخبر لا زوجته ولا اولاده بأمر زواجه السوري، الى ان عادت هي وطلقته

### في جبيل

ومن عنايا انتقلت والوفد المرافق الى جبيل حيث أقامت لها عقبة وزير الخارجية زلفا فارس بوزير مأدبة غداء حضرها الى الوفد الثنائي نهاد سعيد، عقبة نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزلي، عقبة وزير الصحة سليمان فرنجية، عقبة النائب ميشال

تابت زارت قبر بار شربل ومتصرفه. ثم أقيمت صلاة الالق فيها الاباتي تابت كلما بالفنرسية رحب فيما بالسيدة ضيوف في بلدتها لبنان، مشيداً بالعلاقات اللبنانية -

السنغالية وأثنى على الدور الانساني الذي تقوم به من خلال المؤسسة التي ترعاها، وقال: "إن العمل الانساني من أصعب الاعمال ولكن تناقضه تأتي لغير البشرية".  
وأضاف: "لمن موجودون على مستوى: من أجل محمد مشرك في مواجهة الرئيس المتناثي من الجسد والنفس، أما المستوى الثاني فيتمثل بافتتاح بذكم على استقبال أخوتنا اللبنانيين واحتضانهم مكاناً مميزاً ضمن مجتمعكم، والبنانيون حريصون على تقدير هذا الاستقبال ويفظون كل الصادقة تجاه شعبكم، وعلى المشاركة الفعالة بتطوير البلد الذي اعتماده القراءة للانطلاق نحو مستقبل أفضل. وأأمل من الراهبة المارونية المارونية الموجودة في كفار متذ ٥٠ سنة، الاستثمار في عيش الاخوة الصادقة مع شعيمكم وتحقيق الرسالة لناحية تربية الاجيال الناشئة وتعليمهم. ونلاحظ ان العناية الاليمة رغبت في ان نحيي البوبي الذمي لوخدنا في السنغال من خلال حضور شخصكم الكريم في عنايا".

جالت عقبة الرئيس السنغالي اليزابيت بعده ضيوف في اليوم الثاني لزيارة لبنان في مرفاق سياحية ودينية في كسروان وجبيل. ورفاقتها قيلة وزير النفط شاهي بارسميان السيدة آربى والسفير السنغالي في لبنان بيدالاحم ديكي وقنصل السنغال العام في لبنان اقطوان تقني.

بدأت الضيفة السنغالية جولتها العاشرة وأضاف: "لمن في جعيتا حيث استقلت المعد الکهربائي الى المغارف العليا وجالت فيما بيدية إعجابها "بهذه اللوحات الطبيعية التي تشكل عجيبة من عجائب الدنيا". ثم الى المغارف السفل.

وانتقلت السيدة ضيوف الى حريما حيث زارت كنيسة السيدة وأنشدت دعاء المسلمين ثم تغدت بالبازيليك. وزارت السفير البابوي انطونيو ماريا فاليو في السفارة البابوية واجتمعت معه لبعض الوقت.

وطهرآ انتقلت الى عنايا حيث جرى لها استقبال حاشد تقدمه الرئيس العام للراهبة المارونية اللبناني الآباني يوحنا تابت للراهبة المارونية اللبناني الآباني يوحنا تابت والآباني شبل قسيس ورئيس الدير اب طوس نعمة، فيما تولت جوقة جعيتا وعنايا تقديم عروض بالسيف والترس على وقع الطبول. وبعد صلاة شكر ترأسها الآباني

## "سوليدا" تطالب فرنسا

### بالتدخل مع الاسد

لمناسبة زيارة الرئيس السوري حافظ الاسد نهاية الأسبوع الحالي، أصدرت "حركة دعم المعتقلين اعتيادا" (سوليدا) تقريراً من ١٧ صفحة تحت عنوان : "المعتقلون اللبنانيون في سوريا: الوضع الحالي" ، ارسلته الى الرسميين الفرنسيين المعنيين ببنان الذين استقبلوا اهالي المعتقلين خلال "اسبوع العمل والدعم للمعتقلين اللبنانيين في السجون السورية" في كانون الثاني الفائت.

يعرض التقرير اولاً موجزاً عن تطورات هذه القضية منذ بداية هذه السنة، وينظر "ان تحرير بعض عشرات من المواطنين اللبنانيين من السجون السورية في آذار الماضي، لم يخفف من عذاب

مئات الاعداء اللبنانيين التي يمزقها خطف قريب لها".

ويشير التقرير ايضا الى ان "من بين اللبنانيين الخامسة الذين خطفهم السوريون في لبنان، والذين اتي ذوهم الى فرنسا في كانون الثاني الفائت، تغيرت حال واحد منهم فقط هو الضابط كقتل الديك، الذي تسلمه القضاء اللبناني، بينما لازال جهاد عبد وحوني نامييف، الشابان اللبنانيان اللذان خطفهما الجيش السوري عام ١٩٩٠، معتقلين في سوريا من دون وجه حق. كذلك لم تعط اي تفاصيل لعائلتي بطرس خوند الذي خطف عام ١٩٩٦، وطنيس طيار الذي خطف على حاجز سوري عام ١٩٧٨".

ويفصّل الجزء الثاني من التقرير احوال ٣٥ معتقلان لبنانيين في سوريا، من اصل مئات الحالات الأخرى. هذا التقرير ووسائل اخرى وجهت الى جميع الشخصيات السياسية الفرنسية، طالبة تدخلهم لدى الرئيس السوري حافظ الاسد لاطلاق جميع المعتقلين اللبنانيين اعتيادا في سوريا. وأملت حركة "سوليدا" ان يلاقي هذا النداء صداه لدى السلطات الفرنسية، التي تولي قضية الدفاع عن حقوق الانسان أهمية كبيرة.

# اعتصامات ومسيرات في بيروت والمناطق في "يوم الاسير"

## بويز: ثابتنا في دبلوماسيتنا

### تنفيذ القرار ٤٢٥ وقضية المعتقلين

الدولية وسلم وفد من المعتضدين مذكرة الى المسؤول عن المركز الكابتن الفاني سوازو، طالب باطلاق المعتقلين. ونفذ اهالي راشيا اعتصاماً تضامنياً مع الاسرى والمعتقلين امام مركز الصليب الاحمر اللبناني، شارك فيه رئيس بلدية راشيا زياد العريان واهالي المعتقلين وممثلون عن الادرار والمنظمات الشبابية والكتشيفية والاندية والفاعليات وحشد من المواطنين. وتخلله كلمات.

وفي بعلبك ("النهار") نظمت "لجنة المتابعة" اعتصاماً تضامنياً في مستوصف الصليب الاحمر اللبناني، شارك فيه ممثلون للادرار والجمعيات والاندية والمؤسسات الصحية والانسانية. وتخلله كلمات للمحرر علي فواز وعضو المكتب السياسي في حزب الله احمد قمر والمسؤول عن الحزب الشيوعي في المنطقة خالد شلحة.

وفي عكار ("النهار") نظمت "لجنة المتابعة" لقاءً تضامنياً في مناسبة "يوم الاسير اللبناني" في باحة تكعيلية الذوق الرسمية في القبيات، شارك فيه النائب وجيه البعريني وحشد من الشخصيات السياسية والذوبانية والثقافية. وتعاقب على الكلام: رئيس بلدية القبيات صبري عده، نقيب اطباء الشمال الدكتور نبيل فتال، امين سر "هيئه الطوارئ الشعبية" في البرتون الاب سمير الحايكل، عضو "تجمع الشباب الزغرتاوي" سركيس الدويهي، امين سر رابطة الاساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية الدكتور حميد حكم، الاسرى المحررون عبد الكريم العلي وعفيف حمود ونعمان نصرالله، محمد صالح باسم "المقاومة الاسلامية" وامين سر "لجنة المتابعة" محمد صفا.

وجمع من المواطنين. وتخلله كلمات. وفي صيدا ("النهار") نظمت "لجنة المتابعة" اعتصاماً رمزاً في ساحة الشهداء، شارك فيه شخصيات حزبية وسياسية ومتطلون من المتأذين الفلسطينيين و"اللجان الشعبية" والقى زياد عيسى كلة باسم اللجنة، ثم تعاقب على الكلام: رئيس المكتب السياسي لـ"الجامعة الاسلامية" علي الشيخ عمار، رئيس بلدية صيدا هلال قبرصلي، عضو اللجنة المركزية لـ"جنة التحرير الفلسطينية" محمد ياسين وعبد المقدح باسم "اللجان".

في صيدا نظبت "الجنة المتابعة" عبد الحسين صادق اعتصاماً تضامنياً مع المعتقلين في النادي الحسيني. وحضر مثلث المحافظ رؤيس دائرة محافظة النبطية احمد كريدي وجموع الشفافيات. والقى المحرر احمد اسماعيل كلمة دعا فيها الى الالتفاف حول قضية المعتقلين. ثم القى الشيخ صادق كلمة حض فيها على "الاتحاد في القضايا الجهوية"، مطالباً الحكومة بتنسيص ميزانية خاصة لاسر الشهداء والاسرى والمعتقلين "رعاية شؤونهم واستشفافية والطابية والتعلمية والسكنية وتوفير العمل الكريم الحر لهم بعد اطلاقهم".

واصدر المجتمعون على الاثر بياناً وجهوه الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر. في صور ("النهار") انطلقت مسيرة مساء الاثنين تتقى موسى كشافة الجراح ودورية لقوى الامن الداخلي، رفعت فيها لافتات تطالب بايقاف سجن الظاهر، وصور للأسرى والمعتقلة سهى بشارة. وصباح امس، اقيم اعتصام عند المدخل الرئيسي للمقر اللوجستي للقوة

منظمة العفو الدولية عضو المنظمة جوزيه لمبرت، رئيسة "المجلس النسائي اللبناني" ليندا مطر، رئيس "المنتدى القومي العربي" معن بشور، ووفود عربية واجنبية وعدد من الاسرى المحررين حديثاً وحشد من ذوي المعتقلين.

وبعد كلمة امين سر اللجنة محمد صفا، تلا الاسير المحرر نبيه عوضة "نداء ٤٢٥" الذي يعرض اوضاع المعتقلين ويطلب بالاتي: "الافراج عن المرضى امثال سليمان رمضان وعلى حجازي ورياض كلاشك ومصطفى عربة، الافراج عن الانفال كافة دون الثامنة عشرة ، ايفادلجنة تتحقق دولية في المعتقل وبعثة صحية لمعاينة المحتجزين، التحقيق في ظروف وفاة الاسرى في المعتقل والتعويض المادي لعائلاتهم، الافراج عن المحتجزين كافة او اجراء محاكمات لهم وتوكيل محامي الى الدفاع عنهم، فتح المعتقلات امام المنظمات الانسانية والحقوقية والسلام للمحتجزين كافة بالاتصال باللجنة الدولية للصليب الاحمر سواء كانوا في الخيام او في سجون الداخل وتبادل الرسائل مع ذويهم، الافراج عن المحتجزين كافة الذين انتهت مدة احکامهم من سجن الرون واعتبار قرار المحكمة العليا الاسرائيلية باعتبارهم رهائن انتهاءها فظيعاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الغاء المحاكمات الصورية في حق المعتقلين باعتبارها محاكمات جائرة ومخالفة للقوانين الدولية، السماح لعائلات المحتجزين في سجون الداخل بزيارة ابنائهم باشراف الصليب الاحمر الدولي، الافراج عن المعتقلين العرب كافة في السجون الاسرائيلية، وكشف مصير المفقودين وتسليم باقي الجثث الشهادة الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر".

ثم القى عدد من الشخصيات المشاركة كلمات في المناسبة، ابرزهم النائب قصیر وعضو مجلس الشعب السوري النائب شكيب ابو جبل وعضو اتحاد الفلاحين المصريين شاهيندا المقاد وعضو الاتحاد الوطني للنساء الجزائريات فاطمة الصوفي والمحامية بيكاردوبل والسيدة لابرت.

الا ان القاضي ضموم قرر محاكمة القائم امام القضاء اللبناني باعتباره لبنانياً وطالب السلطات القضائية المصرية بتزويد لها عن نتائج التحقيقات الامنية والقضائية المجرأة في هذه القضية في القاهرة وخصوصاً مع سليم ر. وبعدما اطلع النائب العام الاستثنائي في بيروت عبدالله البيطار الذي ادعى على ع.ق. وكل من يظهره التحقيق فاعلاً او متذلاً او شريكاً في هذه الجريمة وأحال ملف الدعوى على قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا.

أخيراً لبنان امس "يوم الاسير اللبناني" وشهدت بيروت والمناطق سلسلة اعتصامات ومسيرات طالبت باطلاق المعتقلين جميعاً واصدار مرسوم يطلق جميع المعتقلين اللبنانيين في هذا السجن والسجون الاسرائيلية.

قصر بسترس وزار وفد من "لجنة المتابعة" في السجون قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الصارلية فارس بويز الذي يعرض اوضاع المعتقلين ويطلب بالاتي: "الافراج عن المرضى امثال سليمان رمضان وعلى حجازي ورياض كلاشك ومصطفى عربة، الافراج عن الانفال كافة دون الثامنة عشرة ، ايفادلجنة تتحقق دولية في المعتقل وبعثة صحية لمعاينة المحتجزين، التحقيق في ظروف وفاة الاسرى في المعتقل والتعويض المادي لعائلاتهم، الافراج عن المحتجزين كافة او اجراء محاكمات لهم وتوكيل محامي الى الدفاع عنهم، فتح المعتقلات امام المنظمات الانسانية والحقوقية والسلام للمحتجزين كافة بالاتصال باللجنة الدولية للصليب الاحمر سواء كانوا في الخيام او في سجون الداخل وتبادل الرسائل مع ذويهم، الافراج عن المحتجزين كافة الذين انتهت مدة احکامهم من سجن الرون واعتبار قرار المحكمة العليا الاسرائيلية باعتبارهم رهائن انتهاءها فظيعاً للإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الغاء المحاكمات الصورية في حق المعتقلين باعتبارها محاكمات جائرة ومخالفة للقوانين الدولية، السماح لعائلات المحتجزين في سجون الداخل بزيارة ابنائهم باشراف الصليب الاحمر الدولي، الافراج عن المعتقلين العرب كافة في السجون الاسرائيلية، وكشف مصير المفقودين وتسليم باقي الجثث الشهادة الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر".

بعد المقابلة ادى السيد محمد صفا والمحامية مونيك بيكاردوبل والسيدة جوزيه لمبرت بتصریحات شددوا فيها على الاستمرار في هذه الحملة على اكثراً من سعيد لاطلاق جميع المعتقلين.

اعتصامات ومسيرات وشهدت بيروت والمناطق تحركات تضامنية في "يوم الاسير".

في بيروت، نفذت "لجنة المتابعة" اعتصاماً امام مقر الامم المتحدة في بئر حسن ووجهت خلاله نداء عالياً الى الامم المتحدة والمجتمع الدولي وكل منظمات حقوق الانسان داعية الى اطلاق سرقة كبرى تحت شعار: "اهدموا سجن الخيام وافرجوا عن المحتجزين كافة في السجون الاسرائيلية".

شارك في الاعتصام النائب عبدالله قصیر، ممثل مجلس الشعب السوري والنائب شكيب ابو جبل، المحامية الفرنسية مونيك بيكاردوبل، ممثل الامين العام للجامعة العربية احمد العودات، عن المجموعة الكندية - الفرع الفرنسي في

## الادعاء على رجل أعمال (تتمة)

باعتبار ان عصمة الزواج في يدها. ونفى ان يكون حرض على تشويه وجه الماء شاهين او قتلها.

تم تلقي النيابة العامة التمييزية طلاً جديداً من القضاء المصري مرفقاً بمذكرة توقيف غيابية صادرة في حق ع.ق. وتحمل الرقم ٧٤١٩٩٨ تاريخ ١٧/١٠/١٩٩٨ وتنتهم ع.ق. بجرائم التطاول على المدعى بغية التسبب بأذى بدني خطير للفنانة شاهين.

الا ان القاضي ضموم قرر محاكمة القائم امام القضاء اللبناني باعتباره لبنانياً وطالب السلطات القضائية المصرية بتزويد لها عن نتائج التحقيقات الامنية والقضائية المجرأة في هذه القضية في القاهرة وخصوصاً مع سليم ر. وبعدما اطلع النائب العام الاستثنائي في بيروت عبدالله البيطار الذي ادعى على ع.ق. وكل من يظهره التحقيق فاعلاً او متذلاً او شريكاً في هذه الجريمة وأحال ملف الدعوى على قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا.

# تستكمل اليوم وهدفها تنشيط النساء بيئياً

## ورشة عمل "المرأة والبيئة" بدأت بثلاث جلسات

### الهراوي تدعو لمجتمع يتخطى العقبات في الالف الثالث

#### حريق في قلعة تبني

صور - "النهار":

شب حريق امس في قلعة تبني الابرية مما ادى الى اشتغال بعض الامدادات الكهربائية المستعملة للانارة داخل القلعة. وعملت عناصر الدفاع المدني واخري من الوحدة الابريلندية العاملة في اطار القوة الدولية على اخماد النيران التي استمرت نحو ساعتين.

#### تشويه بيئي في كسروان

نبه اقليم كسروان - الكتابي من استمرار اهمال المنطقة وتشويه البيئة والقضاء على موسم الاصطيف" حيث تقوم بعض الاجهزه المکوّية بحفر الطرق وتتفيد البنی التحتیة مع بدء موسم الاصطيف كل سنة". ولفت الى "ان طريقة التعاطي مع الكسارات والمقالع فاقت في اخطارها كل التوقعات، خصوصا على الصعيدين البيئي والسياسي"، مشيرا "إلى الاخطار الناجمة عن مكب النفايات في الريحانية.

يوسف هيام ملاط الذي اشار الى انه "من دون سياسة بيئية شاملة لا يمكننا حماية الطبيعة"، لافتا الى "أهمية التعرف على النصوص القانونية الصادرة منذ عام ١٩٦٠ والمتعلقة مباشرة في موضوع حماية البيئة".

بعدهما دار نقاش بين السيدات فاعتبرت رئيسة "جمعية البناءيات الجامعيات" انجيل خوند انه من الضروري "ان يتحوال الانسان من دمر للبيئة الى مستثمر لها"، ودعت سلام بدر الدين من النبطية الى "إنشاء هيئة عليا للجمعيات الاهلية (عددوا ٤٤) لتتحول دون تشرذمها وتترفع صوتها عاليًا".

وبعد استراحة قصيرة ترأست الجلسة الثانية حياة المصفي التي قدمت للباحثة في العلوم السياسية فلاديا كيوان في محاضرتها "الميليات النسائية كقوى ضاغطة" والتي تطرقت الى العلاقة بين المجتمعين الاهلي والمدني والدولة مشددة على "ضرورة منح المرأة مهارات لتنبیت انها جديرة بما وان يطرح اسمها كأنسان ومواطنة لا يفرقه شيء عن الرجل لتشعر انها معنية بكل الشؤون الحياتية".

و بعد الغداء باشرت الجلسة الثالثة برئاسة المصفي وحضرت فيها الاستاذة في المدرسة اللبنانيّة للتّدريب الاجتماعي" ريماء معوض عن "مهارات الاتصال الفاعل" حيث تطرقت الى "تعزيز القدرة على التّحضر" المنهجي الذي يؤمّن نجاح عملية الاتصال". واخيرا تم عرض فيلم مدته نصف ساعة عن تأثير القوى الضاغطة في المجتمعات.

نسرين درزي

#### وفد الكتبة الغانية

#### وشؤون اغترابية عند صفير

الديمان - "النهار":

استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصر الله بطرس صفير امس في المقر البطريركي الصيفي في الديمان وفدا من الكتبة الغانية العاملة في الجنوب ضمن اطار قوات الطوارئ الدولية وكان حديث عن الوضع في الجنوب وتطوراته ومعاناته اهاليه ودور القوات الدولية المنتشرة فيه. كذلك اجتمع الى الشيخ وديع الخازن الذي قال بعد الاجتماع: "تداوّلت مع صاحب الفطبة مجلس التطهورات الراهنة ومنها الملفات الساخنة وموضوع سلسلة الرتب والرواتب الذي لم يتحدد مساره بعد وفي يقيني ان من الواجب طفيان العدالة على جميع فئات الموظفين الملوحظة في هذه الزيادة ليتّال كل صاحب حق حقه".

ثم استقبل البطريرك وفدا اغترابياً لبنانياً من بوسطن اطلعه على اوضاع الجالية في الانتشار الاميريكي ثم وفدا من رعية سان ديبيه في ليون برئاسة الاب اييفيك جاكينه يرافقه الاب شربيل بلعة من رعية انطلياس التّوأم مع الرعية الفرنسيّة. كذلك التقى البطريرك قنصل تونس الفخري في الشمال بيشال بيطار ووفدا من آل الدواط في الغنية، ثم رئيسيّة فرع الصليب الاحمر في بشري السيدة سمر عيسى التّورى. وهو كان التقى مساء الاثنين النائب قبلان عيسى الخوري.

وختمت: "اشكر لوزير البيئة اكرم شميب والمحافظين ومؤسسة فريدريش ايريت وجميع المشاركين تجاوبهم وتعاونهم، واتمنى لهذه الورشة المتخصصة التوفيق، وادعو الىزيد منوعي وتفاضر الجمود".

ثم تحدث ممثل المؤسسة سمير فرج، فشكر للهراوي "مبادرةنا في اطلاق هذا المشروع".

وذكر ان المرأة تستطيع حل العديد من المشكلات البيئية من طريق التربية ونشر الوعي وروح المسؤولية"، لافتا الى "ان تقدم دور المرأة واختلالها مراكز القرار منذ خمسة اعوام يدلان على انها ستصل قريبا الى الصفوف الاولى".

#### صور... قائمة

وبعد استراحة استمرت نحو ثلاثين دقيقة، عقدت الجلسة الاولى برئاسة مدير "مركز الدراسات والمشاريع الانمائیة" زياض طبارة الذي اعتبر ان المشكلات البيئية تنتقل من الصعيد الدولي الى المحلي حيث تبدأ خطوات الطول بالجهد الشخصي".

وبعدها شرح الدكتور نشأت منصور المشكلات البيئية العامة في لبنان وعرض للحضور ٤٣ صورة "سلاليد اظهرت" مصادر التلوث بما بالكسارات التي ما زالت تعمل رغم انتف الدولة وضررها على التربة والنبات".

وهنا اثارت احدى المشاركات قضية

"التحايل على القانون ومنع تراخيص

اعتباطية لاصحاب الكسارات تحت ستارة

استصلاح الطرق".

وأشارت الصور ايضا الى تلوث الهواء الناجم عن دخان السيارات والمعامل الصناعية وحرق النفايات، اضافة الى اندثار الثروة البرجية بسبب انتشار المشاحر وقطع الاشجار ورمي الماء واستعمال المبيدات في شكل عشوائي.

واوضح منصور "ان تلوث البحر ناتج من البياه البنتلية والنفايات وان التروة السمكية مهددة بسبب شفط الرمoul وردم الشاطئ".

#### مدخلات...

واوضحت المحامية نجاح شمس ان التوعية البيئية تبدأ بالمدرسة. وطالبت الاستاذة الجامعية هند الصوفي بـ"انشاء حزب البيئة بالتعاون مع اعضاء المجالس البلدية من النساء".

واعتبرت عضو مجلس بلدية بيروت رلى الجوز ان "الحل يمكن في تبني كل مشكلة بيئية على حدة والاصرار على معالجتها مع قطاع الاعلام لانه اثبت فاعليته في هذا المجال".

وكانت "علاقة المرأة بالبيئة" عنوان مداخلة استاذة مادة البيئة في جامعة القديس

افتتحت امس ورشة العمل الاولى في لبنان عن "المرأة والبيئة" التي تنظمها "اللجنة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية" ومؤسسة فريدريش ايريت وتنسّم ال يوم في "مركز الرعاية الدائمة" - بعدد.

رعت الافتتاح وحضرته رئيسة اللجنة عقلة رئيس الجمهورية السيدة مني المراوي وشاركت فيه حشد من الناشطات في المبادرات النسائية والبيئية والعاملات في الشؤون البلدية.

#### ورشة حوار

عقدت في اليوم الاول تلاّث جلسات عمل تناولت محاور عدة وتناولت حلقات نقاش افتتح اللقاء واظهرت وعي النساء الشّؤون الاجتماعية والحال الصعبة التي آلت اليها البيئة.

بدأت الورشة في العاشرة صباحاً بالشنيد الوطني ثم كلّمة للهراوي استعملتها بالترحيب وقالت: "يعتز مركز الرعاية الدائمة باستضافة ورشة التدريب المتخصصة الاولى عن المرأة والبيئة، هنا يبتكم فأهلاً وسهلاً بكم".

وأضافت: "يسعدني لقاءكم في افتتاح هذه الورشة التي تشكل حلقة أساسية من برنامج اللجنة والتي سنعتمد في نهايتها الى وضع الخطوط الرئيسية لورش التدريب النطاقيّة، لتمكن من تنفيذها في الاشهر الستة المقبلة بالتعاون مع المشاركات في هذه الندوة المركزية"، لافتا الى "ان اللجنة باشرت منذ فترة العمل الميداني بغاية تعزيز دور المرأة والبيئة، هنا يبتكم فأهلاً وسهلاً بالمشاركة في ميادين الحياة الاجتماعية".

#### بداية نهوض

وامتل ان تكون هذه الورش التدريبية "بداية متينة لشبكة علاقات تشمل كل المناطق وتنفتح النساء فرصة للتعاون في ما بينهن و مع سائر الناشطين، على مواجهة الشّؤون العامة ولاسيما البيئة لها"، مشيرة الى "ان الاهتمام بالبيئة من الاولويات الطبيعية لدى المرأة نظرا الى ارتباطها عضويا بحياة الانسان، والى ما يواجهه لبنان اليوم من موضوعات بيئية دقيقة في مرحلة إعادة الاعمار".

وذكرت "ان اللجنة عمدت الى التنسيق مع المحافظين ومن خلالهم مع المؤسسات الرسمية والاملية في كل المناطق لتعزيز القوى العاملة في المجتمع المدني وتاليها لمضاعفة الجمود وزيادة الانتاج"، مؤكدة ايمانها بـ"ان التزام العمل الاهلي بمسؤوليته ودوره الى جانب العمل الرسمي، هو افضل سبل تخطي العقبات والنهوض بالمجتمع وتطويره على عتبة الالف الثالث".

## برنامج الامم المتحدة الانمائي وجائزة التصوير الفوتوغرافي

جاءنا من برنامج الامم المتحدة الانمائي "توضيحا لنتائج التحكيم في جائزة البرنامج المخصصة للعلميين عن فئة التصوير الفوتوغرافي، ما يأتي:

شارك ثلاثة عشر صورا من ثمانية مؤسسات اعلامية، قدموا ما مجموعه مئة وثمانون صورة فوتوغرافية، وكانت المشاركة الكبير لمصوريجريدة الديار (٥٢ في المئة من الاعمال)، يليهم صورو جريدة نداء الوطن (١٧ في المئة من الاعمال)، ثم صورو جريدة النهار ومجلة LOR-IENT EXPRESS (٩ في المئة من الاعمال اكمل همها)، فجريدة السفير (٧ في المئة من الاعمال)، فالـDaily Star (٤ في المئة من الاعمال) واخيرا Monday Morning (١) في المئة من الاعمال، تألفتلجنة التحكيم الخاصة بالتصوير الفوتوغرافي من السيدات والسادة: منى كنيعو، محمد المشنوق، العام كلاب البساط، بول زغيب، بهاء الرفاعي، محمد الرواس.

حصلت الصور المشاركة ارافقاً رمزياً بحيث ظل اسم المشترك صاحب الصورة سوريا وفقاً للمعايير الدولية لمسابقات التصوير الفوتوغرافي.

التزام الصورة مبدأ الموضوع التنمية البشرية المستدامة مع تفصيل اساسي يتعلق بالموضوع المحدد للسنة وهو: "الانسان لمساعدة الانسان".

اعتمدت لجنة التحكيم المكافحة اختيار المورقة الفائزه مجموعة معايير في طبيعتها الالتزام الصور مبدأ لل موضوع اي التنمية البشرية المستدامة مع تفصيل اساسي يتعلق الموضوع المحدد للسنة ١٩٩٨-١٩٩٧ وهو: "الانسان لمساعدة الانسان" كما جاء في شروط الاشتراك الواردۃ في الاستماراة التي استلمها المشاركون من مكتب برنامج الامم المتحدة الانمائي والتي وقع كل منهم عليها عند تسليم اعمالهم، وقد نصت المادة الرابعة عشرة من شروط الاشتراك على ما يأتي:

"على العمل المشترك في المسابقة ان يقدم للجمهور مفهوم التنمية البشرية المستدامة او احد عنصرها وان يحترم تحقيق اهدافها العامة، كما يشترط فيه ان يكون متوافقاً مع الموضوع الذي يحدد سنوياً للمسابقة وهو لسنة ١٩٩٨-١٩٩٧ "الانسان لمساعدة الانسان".

٢ - اشتهرت المسابقة على جميع الاعمال في الفئات كافة ان تكون اعمالاً منشورة في الوسائل الاعلامية وهذا الشرط قيد المصوريين الصحافيين لاسباباً اولثك الذين حال دون اشتراكهم عدم تمكنهم من نشر صورهم في احدى الصحف او المجلات.

٣ - لقد لاحظت اللجنة ان المنشورة كافة لم يتطرقوا لمفهوم التنمية البشرية المستدامة ولأسباباً اولثك المحدد وهو "الانسان لمساعدة الانسان".

كما لاحظت اللجنة الفنية الخاصة بالتصوير الفوتوغرافي ان هذا النوع من التصوير الصحافي لا يلقى للاسف الاهتمام الذي يستحق في الحفافة البنائية، وان تأمل لجنة التحكيم، تشاركتها في ذلك اللجنة المنظمة، ان تخص المؤسسات الاعلامية التصوير الفوتوغرافي بالأهمية التي تسمح له بالتطور والقيام بدور فعال في نشر مفاهيم التنمية البشرية المستدامة وتطوير فرص تحقيقها، فقد وجدت بعد مداولات عديدة ان الاعمال المقيدة لا تتطبق على الشروط الاساسية للمسابقة وهي وبالتالي تخرج عن موضوعها، فقررت بالاجماع حجب جائزة هذه الفتة عن السنة الحالية.

## تشوية البحر ... لماذا؟

عرض على مجلس الوزراء المشروع التابع لشركة "لينور" من اجل استخراج المرمول وال حصى في اي مكان من الشاطئ والبحر في لبنان من دون الرجوع الى وزارة البيئة التي تصر على المحافظة على طبيعة الشاطئ والبحر بعد كل النكبات التي حلت به. ان هذا المشروع يستدعي الملاحظات الآتية:

١- لقد اعطى المجلس النيابي مزيداً من الصالحيات لوزارة البيئة نظراً لأهمية دورها في المحافظة على طبيعة الشاطئ والبحر بعد كل النكبات التي حلت به. ان هذا المشروع يستدعي

الاختلاف عليهما يتعارض مع القانون ويعتبر سابقة خطيرة قد تذكر فتعلل صالحيات الوزارة.

٢- لقد وضعت براسة في نهاية ١٩٩٧ حول الشاطئ والبحر بناءً على طلب الحكومة وبتمويل من البنك الدولي قام بما مجموعه من الخبراء الاختصاصيين عاليين ولبنانيين وقد دقت ناقوس الخطر بالنسبة لمصير الشاطئ، واصطدم بوقف ردم البحر واخضاع المشاريع السابقة سابقاً لدراسة الاثر البيئي وتتفيد اجراءات اللحد من هذا الاثر.

٣- ان البنك الدولي ابلغ المسؤولين بأن مساعداته اصبحت مشروطة باعتماد قانون عام للبيئة وقد وضع هذا القانون بمساعدة البنك الدولي واقرره مجلس الوزراء واحيل الى مجلس النواب واقرته اللجان المختصة وقد نص مشروع القانون هذا على وجوب اجراء دراسات مسبقة لكل مشروع عام او خاص لاثر البيئي. وقد وضعت وزارة البيئة مشروع مرسوم ينظّم موضوع الامر البيئي، فلتذير المقترن يتجاهل مشروع قانون معروض على مجلس النواب ويتأخذهن مع موقف الحكومة التي اقرته، وان تجاهل الدراسات التي وضعه تمويله بولي ومشروع القانون المذكور اعلاه يسيء الى سمعة الحكومة لدى المراجع الدولية التي تقدم العون للبنان.

٤- لقد وقع لبنان على "اتفاقية ريو" لم狎ية التنوع البيولوجي وهذا التذير المقترن يؤدي الى الاضرار بالتنوع البيولوجي البحري وبالتنوعات البحرية الطبيعية ويؤثر على تكوين الشاطئ، البحري الطبيعي او ما تبقى منه، وبالتالي يجب رفع التذير المقترن بدراسات مسبقة لاثر البيئي على البحر والشاطئ، والتنوع البيولوجي البحري باشراف ومرأبة وزارة البيئة المعنية الاولى بالموضوع انسجاماً مع اتفاقية ريو وحفاظاً على صدقية الدولة وتنفيذها لالتزاماتها الدولية.

وانى اتفنى على الجمعيات البيئية التي ستجتمع في المؤتمر الوطني للجمعيات البيئية اتخاذ موقف موحد ومتشدد في هذا الموضوع.

عبدالله زخيا

## "الاثار" اقفلت مغاردة عبرا في انتظار نتائج التحقيق

اوضح مكتب المديرية العامة للاثار في صيدا ان الاسباب التي حالت وتحول دون فتح باب المغاردة الاثرية في عيرا في شرق صيدا يعود الى وجود تحقيقات مازال ساري المفعول مع من اقدم على تحطيم بعض مقتنيات المغاردة وتمهش جانب من رسومات جدرانها.

وكانت المغاردة التي تعود الى الحقبة الرومانية، وهي عبارة عن مدفن روماني، قد اكتشفت قبل ثلاثة اشهر تقريباً في عقار خاص يملكه محمد علي دندشي.

ولفت مكتب المديرية الى انه حفاظاً على الاثار المتبقية فيها ومنعاً لتمهش المزيد من محتوياتها ما تزال المغاردة مغلقة وحتى اشعار آخر في انتظار استكمال التحقيق مع من اقدم على هذه الاعمال منذ نحو أسبوع.

واعلن "ان قرار القفل قد اتخذته المديرية العامة للاثار ويبقى قائماً طالما ان الضرورة تقتضي ذلك.

وكان دندشي اشار الى انه اجرى مراجعات عده بمسؤولين في المديرية العامة للاثار لمعرفة مصير مشروعه قيد الانشاء في العقار فلم يلق جواباً فارتكب فعلته بعدها سئم، وهو يعتمد تكليف "احد المحامين لمتابعة قضيته".

## مسابقة عالمية للفنون للحافظ على طبة الاوزون

دعا برنامج الامم المتحدة للبيئة المكتب الاقليمي لدول آسيا الى مسابقة عالمية للفنون ينضمها مع جماز شؤون البيئة التابع لرئيس مجلس الوزراء في جمهورية مصر العربية، تزامناً مع الاجتماع العاشر للدول الاطراف في بروتوكول مونتريال الذي يعقد في القاهرة بين ٦-١٧ تشرين الثاني المقبل.

وتركز المسابقة على طبة الاوزون وأهمية الحفاظ عليها وتساهم في تعزيز الوعي البيئي لدى الصغار وتنشئتهم على تجنب المواد والاجهزه التي تحتوي على المواد المستنزفة لطبقة الاوزون.

ومن شروط الاشتراك انه يحق لمن هم في السن ١٦ وما دون الاشتراك في هذه المسابقة فيكتبه على ظهر اللوحة الاسم والشهرة، العنوان، رقم الهاتف وترافق بصورة شخصية قياس ٤ × ٤، اضافة الى العمر والبريد الالكتروني في حال توافره والدولة.

وتنسلم الاعمال الى وزارة البيئة انطليساً في موعد اقصاه اول ايلول المقبل.

اما الجواز فحدثت على الشكل الآتي:

- تستضيف الحكومة المصرية الفائزين الخمسة الاولى لمدة ثلاثة ايام وتمتنع كل منهم شهادة تقديرية وميداليه ذهبية بالإضافة الى رحلة لزيارة اهم المعالم السياحية والاثرية.
- تمنح شهادات تقديرية وميداليات فضية وهدايا فرعونية للفائزين من المرتبة ٦ الى المرتبة ١٥.
- تمنح شهادات تقديرية وميداليات برونزية وهدايا فرعونية للفائزين من المرتبة ٦ الى المرتبة ٢٥.

تعلن نتيجة المسابقة في اول تشرين الاول المقبل وسيتم تكرييم الفائزين الخمسة الاولى في حفل خاص يوم ٢٣ تشرين الثاني اثناء افتتاح الاجتماع العاشر لاطراف بروتوكول مونتريال.

## "البيئة والتنمية" في عددها ١٣

صدر العدد ١٣ من مجلة "البيئة والتنمية" متضمناً تقريراً خاصاً عن وضع البيئة في لبنان، خصوصاً الساحلية والبحرية، اضافة الى التصحر ومية الشرب والتعدد العماني العشوائي والتلوث الصناعي والنفايات على انواعها.

وتتناول ايضاً مصادر الطاقة المتجددة، ولا تشتمل على تحقيقات عده عن الحيتان ومحمية جزيرة الثورة في سد الفرات في سوريا، اضافة الى قضايا بيئية متعددة.

## يوم النظافة في عاليه

دعت بلدية عاليه ابناء المدينة وسكانها الى المشاركة في يوم بيئي الاحد المقبل ١٩ تموز الجاري، "ليعيدوا الى المدينة وجهها المشرق". وأشارت في بيان لها ان على الراغبين في المشاركة التجمع في ساحة السرايا في الثامنة صباحاً.

## قمة الأسد - شيراك، وتأثيراتها لبنياً

غداً يبدأ الرئيس السوري حافظ الأسد زيارة لفرنسا هي الثانية خلال عقدين، مرت خلالهما العلاقات بين دمشق وباريس بكثير من التأرجح وفقدان الثقة ووصلت إلى العداء أيام الرئيس فرننسوا ميتان الذي أرسل طائراته لتفحص داخل لبنان قرب الحدود السورية.

وتختذل زيارة الأسد لباريس بعداً كبيراً، لأن رئيس فرنسا هو جاك شيراك، الذي ادرك بعد عدم الشراكة بينه أن استمرار دور فرنسا الريادي في أوروبا والعالم لن يستمر إلا بانتهاج سياسة فرنسية عربية، عوض سياسة اليمين الإسرائيلي التي اتبعتها ميتان خلال عشرات السنوات من الصراع العربي - الإسرائيلي. فرننسا شيراك تلتقي مع الخط العربي الذي يقول إن إنهاء الصراع مع إسرائيل لن يكون إلا بالحل السياسي الشامل والعادل، ولذلك كان توافق فرننسا مع مصر ودعمها لمطالب السلطة الفلسطينية. والهم من كل ذلك، ان باريس في هذه شيراك هي التي وقفت مع لبنان ضد عدوان إسرائيل في نيسان قبل عامين، وهي التي دعمت الصمود اللبناني في وجه هذا العدوان، وساهمت بالصداقة العميقية بين شيراك والرئيس رفيق الحريري، فيوقف هذا العدوان والدعوة إلى مساعدة لبنان لإعادة ما تهدى خلاله. وفرنسا المستمرة في سياسة التأييد للبنان أظهرت ذلك خلال تبني الموقف اللبناني الرافض لمحاولات إسرائيل جر لبنان إلى صلح منفرد معها، على قاعدة "لبنان أولاً" والتنقيذ المنشروط للقرار ٤٤٥.

والحوار الدائم بين شيراك والحريري، والمتركز على دعم لبنان بكل قاته ودعم خيار بیروت بتلازم المغاربين اللبناني والسوسي، ساهم إلى حد بعيد في تكثيف الحوار السوري - الفرنسي على قاعدة مطالبة سوريا ولبنان وفي شكل دائم بأن يكون لا لسوريا وفرنسا دور بارز في عملية السلام ومعاهدة المفاوضات المتوقفة، لأن فرنسا الأوروبية والمتوسطية لا ترى عمقها السياسي والاقتصادي والتاريخي الدولي إلا خلال ضفتي المتوسط الشرقية والجنوبية، وهذا يفتقر عريبتان.

وبالربيع التي تدرك في نهاية هذا القرن، مدى تأثير سوريا وقرارها في الصراع مع إسرائيل، تدرك أن سوريا مهمة لتتحمل فرننسا دورها في الشرق الأوسط وتأمين مصالحها الاقتصادية في المنطقة.

ووصول العلاقات الفرنسية - السورية إلى هذه الدرجة من التقارب لا بد من ان ينعكس على لبنان سياسياً واقتصادياً. فدور فرننسا في لبنان في هذه شيراك يتلخص عن دورها في عدم ميتان، فهي بالأساس كانت ميلية إلى فريق من اللبنانيين، كما كانت مذ بدأ تفوتها على الأرض اللبنانية، أما اليوم وخلال الممارسة والواقع، فإن دور فرننسا وأهميتها في لبنان يشملان كل الطوائف وكل الأفرقاء، بحيث صار اهتماماً لبنانياً شمولياً، من دون أن ننسى أنها تتجدد ليزول الغبن والحرمان السياسي وغير السياسي عن أي طائفة من الطوائف اللبنانية.

ومن هذا المنطلق يمكن لزيارة الرئيس الأسد لفرنسا انعكاساً على الوضع اللبناني بمجمله نحو الأفضل. والبعض يقول إن لبنان في صورة الاستحقاق الرئاسي المقبل عليه، لن يكون غالباً عن المفاوضات في العاصمة الفرنسية، وإن كانت الملائمة الفرنسية لهذا الموضوع بقفازات من حزير، وليس من منطلق التزاحم الفرنسي - السوري في التأثير على هذا الاستحقاق، بل إن الدور الفرنسي سيتمثل بالدعوة إلى أن يكون "الأخيار اللبناني" لشخص الرئيس المقبل مقبولاً لدى الرأي العام المسيحي المعتمد والمقتنع بالنظام اللبناني الجديد، من دون التجاوزات التي حصلت خلال الممارسة طوال السنوات الماضية.

وهذا الموقف أو التمني الفرنسي المؤثر، ليس بعيداً كما يقول المعنيون، عن التوجه السوري الساعي إلى تأييد الشخص الذي يرضي كل الاطراف المؤمنة بالعيش المشترك والوحدة الوطنية والتوازن الوطني.

ونتائج زيارة الأسد لباريس، خصوصاً في شقها اللبناني، لن تبقى طي الاسرار، بل ستظهر أما على طريق بيروت - دمشق أو على طريق بیروت - باريس، من كثير من السياسيين الذين ينتظرون الأسبوع المقبل ليعرفوا اتجاهات شراغ سفينته معركة الرئاسة الأولى لبيروت على أساسها موقفهم المؤيدة والداعمة أو الرافضة، فاللبنانيون أو كبار أهل النظام يعرفون من ابن تؤكّل الكتف، ومن يتهمها هذه المرارة عن القراءة الدقيقة للبوصلة السياسية الرئاسية، كما فعل بعضهم عند انتخاب الرئيس الياس المراري، أو كما ضاع بعضهم الآخر قبيل التمديد.

اما الاستحقاقات الاجتماعية والمالية الداخلية فمسائل فيها أكثر من وجدها نظر، رئيس الحكومة والوزير فؤاد السنiorة يقران ببدائية اعطاء ذوي الدخل المحدود حقوقهم ورفع مستواهم المعيشي، ولكنهم يقولان إن ذلك يتطلب تعابون جدياً بين مجلس النواب والحكومة التي تنظر الامكانات المتوفّرة للدولة وتقترح طريقة تأمين موارد دائمة لتفطية نفقات باهظة تساهم في تأميم العدالة الاجتماعية، من دون أن يكون ذلك سبباً لغراب مالي واقتصادي، ولا تشيعاً لمعظم العاملين في الادارة، كما هي حالياً، على الاستقرار في قضي الرواتب غير مهتمين بالمهمات التي دخلوا من أجلها القطاع العام، وهي تنفيذ القانون لا تجاوزه، ووقف المخالفات لا التفوح عليهم او استخدامها لفرض الخوة والتباوؤ على المواطنين الابرياء، وهو الذين في البداية والنهائية يدفعون رواتب هؤلاء وتعويضاتهم، ضرائب باتت ترهق معظم الشعب اللبناني، لتتوزع على جيش من الموظفين معظمهم لا يحتاج الوطن إلى خدماتهم.

نبيل ناصر

## قسم الطوارئ بدأ في بعدها

### المستشفى الحكومي يفتني بعنصر المنافسة

بعد انشاء قسم طب الأطفال والتوليد النسائي في آب ١٩٩٧، وقسم العناية الفائقة في إيلار ١٩٩٨، افتتح في مستشفى برمانينا نصف إلى انشاء أول قسم للتميل وجراحة القلب في مستشفى القطاع العام في لبنان أملين أن تفي وزارة وزير الصحة سليمان فرنجيه وحضور ممثل له المدير العام دعهما وتقى بتأنيف الوفر لجزء مهم من موازنتهما التي تصرف حالياً على نفقات عمليات القلب المفتوح في المستشفيات حبيش والتواب بيار دكاش وميشال موسى وصلاح الحركة واطوان حداد وصالح البير وقائد اللواء طب العميد ادونيس نعمة ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد ديبا ورئيس المركز الوطني للبحوث والإنماء مدير ابو عسلي ونقيب اصحاب المستشفيات الخاصة اثنان كلية الطب أصبحت من أهم الكليات في لبنان ب رغم امكاناتها المتواضعة، كما اثبتت كلية الصحة وجودها في فترة زمنية قصيرة وتخطت مثيلاتها في الجامعات الأخرى.

#### عمار

ومما قاله عمار مثلاً الوزير فرنجيه "إن وجود هذا المستشفى في رعاية الجامعة اللبنانية يعطي الامل ببلغة مستوى متتطور خاصة لأن كلية الطب أصبحت من أهم الكليات في لبنان ب رغم امكاناتها المتواضعة، كما اثبتت كلية الصحة وجودها في فترة زمنية قصيرة وتخطت مثيلاتها في الجامعات الأخرى.

الدكتور صلاح منصور عن "أهمية الانجاز الذي تحقق به وزارة الصحة والجامعة اللبنانية". ثم ان قانون استقلالية المستشفيات من مختلف المراحل التي مر بها المستشفى، تحدث المدير الطبي للمركز الدكتور بيار يارد عن الشلل الشامل خلال الحرب، إلى الحالة بكلية العلوم الطبية في الجامعة اللبنانية، الى استعادة العمل فيه العام ١٩٩٦ وتأهيله وتجهيزه عبر الجامعة اللبنانية، وافتتح الى الدور المهم الذي لعبه البروفسور روبير شامين منذ تعيينه عميداً لكلية العلوم الطبية، لاستنبط حلول علمية لتعقيدات المركز الطبي في بيروت، فضلاً عن تحديد المسؤوليات وتوزيعها ووضع اسس لهيكلية جامعية حديثة للمركز. واثنى على الدعم الذي يحظى به المركز من اللواء الطبي في الجيش، وإن المستشفى يطلع إلى تأمين العناية والعلاج للمريض بأفضل الوسائل العسكرية وأكثرها حداًثة كما في ارقى المستشفيات الخاصة او الجامعية، وانه يعمل بطاقة خمسة وخمسين سورياً وينافز عدد العمليات فيه شهرياً المئة والخمسين.

#### شاهين

إلى كلمة العميد شامين عن هذه الخطوة البدائية والضرورية وتوقيتها: "في التوقيت لم يكن ممكناً شحذن قسم طوارئ قبل افتتاح قسم طب الأطفال والتوليد وغرفة العناية الفائقة. وفي الاهتمام أن املنا من هذا الافتتاح ان نضمن متابعة المسيرة بالسرعة اللازمة لرفع طاقة المستشفى الى حوالي مئة سرير وفتح باقي القسمات قبل نهاية السنة. وسيساعدنا في ذلك تطبيق البروتوكول الفرنسي الذي فعل بهم مجلس الانماء والاعمار تنسقاً مع وزارة الصحة العامة. وانا ننظر تفاؤل الى تتابعة تطوير المستشفى وتحسين مستوى العمل فيه، أملين ان ينجح مجلس النساء والاعمار بتأمين المعدات الاضافية من طريق البروتوكول الإسباني بحسب الجدول الذي قدمناه بناءً على طلبهم في الشهر الماضي.

ان هدفنا على المدى الطويل هو توفير جميع الشروط التي تؤمن مستشفى بعدها

جع.ع

## انتهاء انتخابات الرؤساء ونوابهم بلدية بعلبك تتسلم اليوم

زحلة، بعلبك - "النهار":

انتهت في قضاء زحلة وعيلك أمس انتخابات رؤساء البلديات ونواب الرؤساء، باشراف محافظ البقاع فريد القرم وقائممقام بعلبك عمر ياسين. وأخر بلديات قضاء زحلة كانت بلدية قب الياس التي انتخب فيها حيدر رئيساً وفضلو توما نائباً للرئيس. كذلك انتخب محمد السيد رئيساً لبلدية النبي ايليا ومهدى رضا نائباً للرئيس. وفي بلدة مجبل عنبر انتخب سامي عجمي رئيساً ومحمد ابو هيكل نائباً للرئيس.

**بعلك**

كذلك انتهت في بعلبك انتخابات رؤساء البلديات ونواب الرؤساء في القائممقامية والتي توصلت يوماً من ذي زهرة ١٥ يوماً بعد ٥ الى ٦ بلديات يومياً، وكان النتائج باختصار رئيس بلدية دنابل محمد خليل سليمان (حيدر) ونائب الرئيس علي حسن حسن، بعد ان فشلت كل المساعي التوافقية على رئيس بالتركيبة نتيجة تباينات سياسية بين "حزب الله" وحركة "أمل" والعائلات التقليدية المحافظة، وأخيراً اقرت معركة الرئاسة بين محمد خليل سليمان واحمد سليمان مسلحين بأصوات متعادلة ٧-٧. وبالكتلة الفائز المرشح المستقل المحامي محيي الدين سفر، فجاءت النتيجة النهائية ٧-٨.

وأكمل القائممقام عمر ياسين انه سيباشر ابتداءً من اليوم رعاية عمليات التسلیم والتسلیم لمجالس ٤٢ بلدية في القضاء، وأولها بلدية بعلبك في العاشرة صباحاً، في احتفال رسمي وشعبي في دار البلدية. علماً ان القائممقامين يقومون بعامالهما منذ ٣٣ عاماً. وابرز المشكلات التي تعانيها الفياب شبه التام الجهاز الشيري.

وعملت "النهار" ان القائممقام ياسين سيسسلم الى الرئيس الجديد المحامي غالب ياغي مفاتحة خزنة البلدية وفينا يبلغ ٤٦٣,٤٢٨ ليرة لبنانية، وذلك للمرة الاولى دون ايّة دينون. وبلغت واردات العام الماضي ملياري ٨٠ مليون ليرة لبنانية، فيما ٧٣٧ مليوناً من رسوم دخول قلعة بعلبك.

وعلم ايضاً ان الاختام الرسمي للمخابير البالغ عددهم ١٨٢ مختاراً في بعلبك ومنطقتها انجزت، وسيتم توزيعها في اليومين المقبلين. وبالبلدان الوحيدةتان اللتان تعطلت فيما انتخابات البلدية بما يتنادي التي استقال جميع مرشحها عشية الانتخابات، ودوروس نتيجة استقالة نصف عدد اعضائها الفائزين لخلافات على الرئاسة، بينما كانت بلدة هوش بردى خارج اللعبة نهائياً نتيجة تغيير سكانها الاصليين.

## "جمعية الفتوة" احتفلت بالمولد: لنفهم صيغة العيش المشترك

احتفلت "جمعية الفتوة الإسلامية - الاجياب" ذكرى المولد النبوى في احتفال حاشد في ارض "الاونروا" سابقاً - فردان حضره ممثل رئيس مجلس الوزراء الوزير فؤاد السنيورة والرئيس سليم الحص والوزيران بشارة مرهج وفاروق البربير والنواب: اللواء سامي الخطيب، عبد الرحيم مراد، محمد يوسف بيضون، محدث عرقجي، ميشال فرعون، بهاء الدين عيتاني، جبيل الشمامس، حسين ي تمام، وخالد صعب والنائب السابق زهير العيدى. كما حضر مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني وممثل رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الشيخ عبد الطيم شراره وممثل شيخ عقل الدروز الشيخ جعيب مسعود وممثل مطرانية بيروت للروم الرثوذوكس الاب قسطنطين نصار والاب انتوان طوطوف، ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريسي، والامين العام للمجلس الشرعي الاسلامي الاعلى الشيخ زهير ياسين، ووفد من علماء من دار الفتوى وأخر من جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية، وجمع من الشخصيات والفاعليات.

والى رئيس الجمعية الشيخ زياد الصاحب كلمة عن معاني الذكرى ودعا الى الانتفاع منها "بان نأخذ دروساً مستفادة من هذه الذكرى العظيمة، ومنها ان تولد اللفة والمحبة والاخوة في نفوس المسلمين، بل في نفوس اللبنانيين جميعاً، فيعمموا صيغة العيش المشترك ويمارسوه على حقيقته بان يحترم بعضهم الآخر وان يتربّطوا بصلات المودة المتينة".

ولفت الى مشاريع الجمعية ومنجزاتها في المجالات التربوية والثقافية والصحية والاجتماعية مؤكداً "ان تطويرها هو لخدمة انسان وطننا والمساهمة الاجتماعية في الرقي والحضاري لبيئته".

## رفض التأجيل وانتخب في علبة بسكويت! مجلس اتحاد بلديات كسروان اختار نوبل رئيساً والحداد نائباً

انتخب مجلس اتحاد بلديات كسروان الفتوح رئيس بلدية زوق مكايل نهاد نوبل رئيساً له باجماع ٣٦ صوتاً للحاضرين، ورئيس بلدية نمير ابراهيم الحداد نائباً للرئيس بـ ٣٥ صوتاً، بعد الغاء ورقة حملت اسم رئيس بلدية عرمون ايلي آصاف كونه غير مرشح.

واعتبر نوبل في حديث الى الصحفيين انه "لم يعد هناك مبرر لاجزء اموال البلديات بعد وصول عناصر كافية الى المجالس"، داعياً الى "تطبيق اللامركزية الادارية في صورة سلية وليس فقط التقني يعنيون مختلف عن التطبيق".

وبالنسبة الى المشاريع المقبلة، رأى "انها ترتبط بالاموال. السلطة المركزية كانت قررت عدم تسهيل عمل الاتحادات، علماً ان ممولاًها الاساسي هو المخصصات التي تنص عليها الموازنة العامة وتدرج سنوياً. لكن وبالأسف، ذكرت كلمة سنوياً من دون ان تطبق. الى ذلك، فإن توزيعات الصندوق المستقل غائبة (...)" في المؤنة الى الاتحاد مساهمة الـ ١٠% في المؤنة الى الاتحاد (...)".

واذ اعطى الاولوية لمعالجة المشكلات البيئية مثل النفايات، الصرف الصحي ومعمل الزوق الحراري، تطرق الى التدخل السياسي قائلاً انه "في كل عملية انتخابية يتدخل السياسيون، لكن المهم ان نبدأ بالعمل على اسس التنمية والمساواة وعدم التسبيس". يضم مجلس الاتحاد ٣٩ بلدية، كل منها حر في آرائه ومهوله واقتضائه السياسية، لكن علينا وضع اقتضاعنا جانياً (...)".

وعزا نجاحه في بلدية زوق مكايل الى عدم تدخله في السياسة، واصفاً علاقته ببلدية جونية بـ"الممتازة".

واعتبر ان الاجتماعات التي عقدت قبيل الانتخابات في حضور الوزير فارس بوبيز والنائب الفائز كانت لـ"تقريب وجهات النظر، تفادياً للمعارك". ولفت الى ان رئيس بلديتي هراجل ورزوقي صبح غادراً الجلسة بعدما وجداً ان الجو غير مناسب لانتخاب القسيس".

واحد ١٢ رئيس بلدية دخلوا اتحاد الجديد بعدما كانت محايسهم في عهدة القائممقام، مؤكداً قانونية الانتخابات التي حصلت رغم طلب المحافظ تأجيلها. ورداً على الدعوات التي اطلقت لتقليل مقر الاتحاد الى جونية، ابدى نوبل استعداده لعقد جلسات في كل بلادات القضاء وقراء، مذكراً بان ثمة مرسوماً جمهورياً يحدد مركز الاتحاد في زوق مكايل.

ر.ص.

انتخب مجلس اتحاد بلديات كسروان الفتوح رئيس بلدية زوق مكايل نهاد نوبل رئيساً له باجماع ٣٦ صوتاً للحاضرين، ورئيس بلدية نمير ابراهيم الحداد نائباً للرئيس بـ ٣٥ صوتاً، بعد الغاء ورقة حملت اسم رئيس بلدية عرمون ايلي آصاف كونه غير مرشح.

الاتصالات والمجتمعات التي سبقت الانتخاب، وأخرها في منزل النائب رشيد الخازن في القليعات الاثنين، كانت كافة لتحديد الفائزين بعد عدول رئيس بلدية جونية يمكّن خارج العقبة فوزي الدكاش لنيابة الرئاسة، والذي استدنت جلسة الانتخاب عادياً، لم يخرقاها الا انسحب رئيس بلدية هراجل فوزي خليل وزوق مصباح انتوان القسيس قبل بدء العملية الانتخابية، علماً ان القسيس كان اعلن ترشيحه للرئاسة في وجه نوبل.

وغاب رئيس بلدية جورة بدران جورج غانم لأسباب صحية.

سيق انعقاد الجلسة حدث عن احتفال تأجيلها بعدما اتصل محافظ جبل لبنان سمييل بعثت بقائممقام كسروان الفتوح ريومن حتى ناقلاً اليه هذا الطلبه لأسباب تتعلق بانضمام بلديات جديدة الى الاتحاد، فرفض رئيس بلديات مجلس الاتحاد مصرین على مباشرة العملية الانتخابية، ولمح بعضهم الى وجود حرفات!

ترأس الجلسة رئيس بلدية عشقوت جان رزق كونه ال الكبير سن، وحضر جانباً منها القائممقام حتى. وتولى الاشراف على وعيه واقتضائه السياسي، لكن علينا وضع الكلمة لنوبل.

وقبل ان يلقي الاخير كلمته، غادر رئيس بلدية جونية يمكّن الخازن الجلسة. فشكره نوبل على "افساحه المجال لهذا الاجتماع"، مؤكداً "اننا اليوم في حاجة الى التضامن، ومعركة البلديات طويلة وهي معركة استرداد القرار البلدي اولاً والمال ثانياً لأنّه لا توجد لامركزية ادارية من دون قرار ومال. نحن في حاجة الى العمل بتضامن بعيداً عن الاجواء السياسية. علنا الانماء، ونحن على مسافة واحدة من الجميع. نتعامل بمحبة واخلاص لنرد الى الجميل الى ناخبينا. جلسة اليوم تشكل دافعاً قوياً للعمل وقد اظهرت اتنا يد واحدة (...)".

وإبدي استعداده لوضع خبرته في تصرف الاتحاد الجديد، مددداً الخميس ٢٣ تموز الجاري موعداً لعقد اول جلسة له في القصر البلدي في زوق

# كتبت إليه إنها تحبه... وتنظر زيارته ثانية

## الحدث تعرف إنها فخامة رئيس الأكادور

## من الأحد قرعت أجراسها ونبشت شجرة العائلة

البلدة بعد اعلن الفوز فهي اعداد رئيس البلدية توغل الشدراوي رسالة تهنئة باسمهم الى الرئيس المنتخب، وقد طلب ترجمتها الى الاسپانية، وفيما ما حرفته: "أحبنيك قبل ان تكون رئيسا وستدبك دائيا".

يقول الشدراوي: "سنحاول استثمار هذا النجاح لمصلحة الحدث، اقله معنوا. هي بلدة مرميّة لكنها ستقوم بالواجب حيال ابنها، وستنظم قريباً قداساً احتفالياً بهذه المناسبة بعد التشاور مع غبطة البطريرك مار نصر الله بطرس صفير في الديمان. وسنوجوه اليه دعوة لزيارة لبنان بعد التشاور مع السلطات الرسمية".

بالدوره الاولى من الانتخابات الرئاسية بنسبة ٣٤,٦٢ في المئة من الاصوات، ولم يحصل منافسه اكفاراو نبوبا المدعوم من الرئيس السابق عبدالله بوكرم الا على ٢٦ في المئة من الاصوات، وتأمل كل منهما للدوره الثانية.

و قبل اكثير من شهر راح ابناء بلدة المرشح الاوفر حظا يجهزون معلومات دقيقة عن، واستعادوا بأنباء البلدة المنتشرتين في الانترنت، وخصوصاً في جنوب افريقيا وكندا او استراليا، وتوصلوا الى وضع شجرة لاعائة الرئيس المنتخب بكل فروعها. الى ذلك، اوعزت عائلات الحدث الى ابنائهما في الأكادور بعد حملة معاوضة انتخابية. اما الخطوة الاولى التي اتخذها ابناء

بروي جورج الشدراوي، احد ابناء الحدث، عندما زار جمال معيض البلد وقف طويلاً امام ركام منزل عائلته واستفسر عن تفاصيل دقيقة فيه. ليس بعيداً عن البيت الذي أشعل الدنين في قلب الرئيس المنتخب قبل ثلاثة اعوام، امتلاً منزل خالته مريم امس بالأخبار والذكريات عن تلك الزيارة التي امضاهما جمیل بين اقربائه القلائل ومحبيه الكثیر.

مربي ابناء الـ ٩٤ عاماً كانت اكther الفرحين بفوزه بهما، وتعتبر انه ابن اختنا "اللز"، علما انها خالة والده. ما ان نقول لها مبروك حتى تجيب: "يا رب يطاع ربّي". ولا تلبث ان تدرك: "نجح، ما هيكم؟ سأصلّي حتى يوفّق الله". وتنتمي ان يطيل الله عمرها لتراه مرة اخرى في لبنان، فهو وعدهما ان يزورها ثانية عندما اهداها حلقتين ذيقيتين ما زالت تتحفظ بهما ذكرى من "ابن اختي الرئيس". وعندما ان فوز جميل فخر كبير لحدث الجبة وكل لبنان" (تقولها باعتزاز).

ويروي نجلها دانييل صوما ايليا اهم المحطات التي امضاهما الرئيس الأكادوري الجديد في لبنان، يقول: "كان مهد الزيارة الاولى التعرّف الى امي فرجينا به وبابنته باولا التي رافقته وبعض الاقارب. فرحننا بوجودهم بينما، وبعد جلسة تعارف انتقلنا جميعاً الى "فندق شباط" في بشري وتناولنا طعام الغداء، ثم قصدنا غابة الازز وكانت قشرة تاج تقطي بعض ا أنحاء الغابة فانحنى وقتل الثلث، ثم طلب هنا ارشاده الى الورزة التي جلس تحتها الشاعر الفرنسي لامارتين، واتّكأ الى جذعها الضخم دقائق ثم اكمل تجواله في الغابة.

وكانت زيارة متحف جبران له فرصة للتعرّف الى احد اكبر رموز وطنه الام. هناك استمع الى شروح كثيرة عن المعمروبات واستفسر بالاسنانية. وادى اخي دور المترجم بينما وبينه. اشتري كتاباً لجبران بالعربية وصل الى فوق ضريحه. وعندما وصلنا الى الديمان سألنا عن واد عظيم اخبره عنه والده. فشرحنا له ان ما حدثه عنه ابوه هو وادي القديسين الذي دفن فيه ١٢ بطريركاً بينهم ٢ من بشري.

وتكللت زيارته بقداس حضره معاوض في كنيسة مار دانييل في حدث الجبة". لم يتحدث معاوض خلال رحلته عن طموحاته السياسية مفلاً، واكتفى، بحسب ابن خاله، باعلن نيته الترشح من جديد لرئاسة الأكادور "اذ سبق ان ترشح عام ١٩٨٦ ولم يحالقه الدّاظ".

الحدثيون كانوا بدأوا بتعينة صفوفهم منذ حزيران الفائت، عندما فاز معاوض بريء اهل الرئيس المنتخب في الحدث صار اطلاقاً، لم يبق منه الا لوحة اسمى من عتقد أنها كانت سقف احدي الفرف. وارضه بيته، كما كل املاك العائلة من ابن خالة والد جميل معاوض.

## احتاج دولي على الاعتداء الإسرائيلي

## الزوارق طاردت الصيادين

قدمت قيادة القوة الدولية احتجاجاً شديداً الى قيادة المنطقة الشمالية لاسرائيل، على اصابة سيارة "جيب" ايرلندي واصابة جندي ومجندة كانا فيها ومواطن لبناني، اثر سقوط قذيفة مدفعية مساء الاثنين في ساحة حداثاً (بنت جبيل)، وفقاً لما اوردته امس "الوكالة الوطنية للإعلام".

وكتب مراسل "النهار" في صور ان القوة الدولية سحبت سيارة "الجيب" المفترضة من مكان سقوط القذيفة التي ثبت ان مصدرها الشرطي الدودوي المحتل. على صعيد آخر، جددت الزوارق الحربية الاسرائيلية مطاردتها لمراسيل صيادي صور، واطلقت فجراً رميات رشاشة على مركبين جنوب المدينة، فأصابت أحدهما اصابة مباعدة ونجا الصيادون فيما.

ذلك اطلق زورق اسرائيلي النار على مركب آخر فأصابه ونجا صاحبه توفيق السمرة. وافاد مراسل "النهار" في الطيبة ان المدفعية الاسرائيلية قصفت بعنف قبل قليل الظهر مجرى نهر الزهراني ونبع الطاسة وجبل الربيع وطريق جبوش - عرصاصيم واللوبرة وذلك زمانة ساعة.

وقرابة الاولى بعد الظهر تجدد القصف على مرتفعتات اقيم التفاخ. وكانت المدفعية الاسرائيلية قصفت ليل الاثنين - الثلاثاء خراج يحر الشقيق، وسقطت قذائف قرب المنازل وتسببت باشعال حرائق قصر غندور، واقع اضراراً في منزل محمد مغربيل. وما الكثنة الموجورة في البطية المفoca ومحيط قصر غندور، واقع اضراراً في منزل محمد مغربيل. ليثبت ان امتد الى مجربي الزهراني والليطاني ومحلة المرعية بين ميفدون وشوكين ومزرعة الدمرة. وعلمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "بيش لبنان الجنوبي" ان موقع سجد تعرض مساً لقصف مدفعي من الاقليم، ردت عليه المدفعية المشتركة.

في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" ان مجموعاتها هاجمت فجراً وعصراً آليات في محيط

موقع سجد، واعلنت فيما اصابات.

## ارجاء المحاكمة

## في اغتيال فرعون

ارجأت محكمة التمييز الجزائية برئاسة القاضي طربيه رحمة امس محاكمة ولات الملا المحكوم بالاشغال الشاقة المؤبدة والمتهم باغتيال هنري فرعون ومرافقه رشيد يوسف سرور في جناحهما في فندق "كارلتون" بطعنها بسكنى، الى يوم الخميس ١٩ تشرين الثاني.

## أي ريف وأية تنمية؟

# عودة مهجري الجبل في منطق مختلف

التي يفتتحها اتفاق "الفات" أمام صادراتنا او من الاسواق العربية التي قد نصل معها الى اتفاق تكامل علمياً ان هذه الاسواق العربية أصبحت هي ايضاً اكثر تطلبآً لشمادات المطابقة على المواصفات الدولية ونظام ادارة ومراقبة الجودة المطلوبة لاعتماد المنتجات اللبناني.

ويقودنا هذا المنطق التنموي الوطني الاطائفى ايضاً الى ضرورة البحث في سبل واطر التشيك المؤسسي الفنى المطلوب لتحديد المواصفات الذوقية (QUALITE - GUSTATIVE) المميزة لبندورة منطقة الرف "المغوشية" التي يمكننا ان نتفاهم بها البندورة الكزبة الاسرائيلية، TOME CERISE التي كست شهارة سالية، كما وانه تشيك في مطلوب لتحديد مواصفات عستانة في البيئة البليبة ومواصفات التفاح والاجاص في عالي الشوف والمرد ومواصفات لوزيات "الدواي" ومواصفات فاصوليا "المناشف" لتصبح هذه المواصفات الذوقية لمواسمنا بمتابة مزايا نوعية وهبتناها الى الطبيعة المميزة، ويحق علينا حماية مواسمنا من التلوث الكيمياوى والتقدى بالمواصفات الدولية للتوضيب والحفظ التي تصل كافتتها نحو ٢/١ سعر الاستهلاك في بلدان الاتحاد الأوروبي، كما ويحق علينا من جهة ثانية حماية مواسمنا من مغيرات التهمين المستوردة الذي يركز على الشكل والحجم واللون على حساب الطعم، والذي لا حاجة لنا اليه لتنافس الزراعات المقطورة على عيده خصوصاً وانا نلاحظ اليوم محاولة الكثير من شبكات التسويق العالمية العودة من الشكل الى الطعم DU BEAU AU BON.

في هذا السياق يجب ان تذهب هواجسنا الى البحث عن فرض خلق مؤسسات جديدة في مجال التسويق، ومنها على سبيل المثال، امكانات تكون حاضرات تكنولوجية BUISNESS INCUBATOR متخصصة تختزن مشاريع التكنولوجى الغذائي لبعض منتجاتنا كزيت الزيتون والبنية البليدة، ومن الممكن ان تتعاون في تشكيل هذه الحاضرات كليات الزراعة ومصلحة الابحاث الزراعية وكبريات شركات التسويق القاعون والخاسن ومحمد الخطيب المعاشرة ومؤسسة القابيس والمواصفات الاخ... وفق اتفاقات ثنائية او ثلاثية او اكثر، بعده خلق ماركة محفوظة (LABEL) يضطر المتن الى وعي واختراط مواصفاتها المحفوظة، فيطور عروضه ويوفر للمستهلك في الداخل والخارج الاحساس بالثقة، وتجدر الاشارة الى ان التوسع في عروض منتجات لبنانية غير ملائمة (PRODUCTS) او منتجات لبنانية يعاني منتجوها من فقدان اسوق الجملة الخاصة بهم (تجو زهرة المعدمية)، وبهذا يمكن احتفاظ هذه المواسم من خلال تشجيع العقود التسويقية واقامة المعارض التسويقية التعاونية الخاصة بما خارج اسوق الخضار التقليدية الملوونة وفي مناطق من المفضل ان تكون قريبة من مستهلكي العاصمه من الذواقة الميسورين (صراء الشويفات على سبيل المثال).

وختاماً لا بد وان نعني ورتنا هذه ببعض الفلاصل التي انتهت اليها ورشة العمل حول "تنمية القطاع الزراعي في مناطق العودة" والتي اقامتها وزارة شؤون المهاجرين في العام الماضي (وفي هذا القصر - قصر الامير امين بالذات) وسررتنا المشاركة فيها آذناك الى جانب اكتر من ٥٠ مشاركاً بين اكاديميين من جامعات اربع وباحثين وخبراء متمرسين في مراكز ابحاث خاصة وفي ادارات حكومية وعامة منعنة بالانتاج الزراعي والغذائي وكذلك مع رواد في اطر الانتاج والتسويق التعاونية منها والنقايبة والخاصة. وكانت خلاصتنا وما زالت اليوم هي الآتية:

١- السعي الى بلورة اشكال من التكامل بين التنمية الزراعية والتنمية الساحلية في منطقة الجبل، والى ارسال نهج في الادارة المنطقية تشارك في توجيهها جماعات المنتجين والادارات المعنية والجمعيات الاهلية.

٢- السعي الى اشراك جماعات المنتجين والادارات المعنية وكليات الزراعة والجمعيات الاهلية في اقتراح السياسات الزراعية - السياسة الملائمة لكل منطقة او قضاء.

٣- بلورة اقتراح لاقامة كونسورتيوم (Consortium) او تشيك مؤسسي للتلسيف الزراعي بين اطراف ربعة هي:

\* الشركات الزراعية المؤثرة بالمدخلات (imputs) والمتعاملة مع المواسم (Outputs).

\* تعاونيات المنتجين.

\* فروع التلسيف الزراعي من البنوك المملوكة.

\* وزارة الزراعة الكافلة الداعمة.

٤- والخالصة الرابعة سعي وزارة السياحة الى رعاية الفنادق المهمة وتشجيعها في العاصمه لتنتفع مع فنادق المنطقة وتتوصول من يرغب من نزلائها الى فنادق الجبل باسعار مخففة، تصل الى النصف، مع حسان النقل المتocom والسرع الى بيروت (على غرار السياحة بين العاصمه ومنطقة الجمامات في تونس).

٥- السعي لدى المصادر الى الاقراض العقاري والسيادي للمزارعين القبيعين في سبيل بناء شاليهات ريفية او استديوهات مع فسح خضراء (٢٠م²) ملحقة بالبيوت تؤجر للمقيمين في بيروت لتنمية العطاء او الصيف في اجزاء قروية وبئية تكن العائلات الاولاد من تعليمي تعرفها بالطبيعة النباتية والحيوانية.

٦- برجمة انجاز البن التحتية المتخصصة للقطاع الزراعي - السياحي (طرق زراعية، مشاريع رى، مراكز اعداد الخدمات الاتجاهية والتسويقية...).

٧- اقامة حاضنات اعمال (Business incubator) تديرها كليات الزراعة وتشترك فيما مؤسسات علمية وتجارية وتعاونيات انتاجية، تحرر المواصفات وتعتمد ادامتها علامه جودة متمنها للمنتجات الزراعية وهذا ما يشجع الرأس المال الخاص على التوظيف كما يشجع المستملكون على الولاء لها والثقة بها.

بعد مضي ما يقارب سبع سنوات على اتفاق الطائف، لم تتحقق العودة المأمولة للمهجرين وهذا ما يؤكد ان مفهوم التهجير ومعالجهة كظل طائفى لن يؤدى الى حل جذري لقضية المهاجرين وعودتهم مما خلصت الجمود السياسية الكبيرة البذولة بازائهم ومهما خلصت نيات الجهات الحكومية والطائفية والاملية - المتعاطفة مع هذه القضية.

ونكّر ان هذا ما يؤكد، ان الاصرار على ملاحة التهجير كظل طائفى، لن يحول دون تكراره مجدداً كلما تفاقم التهميش الاجتماعي - السياسي في لبنان، هذا التهميش الذي ادى الى تنزيف او تهجير اقتصادي سلبي نبوي ومهدد على امتداد رب قرن قبل الحرب الاملية (مرحلة الازدهار اللبناني) للتجهيز السياسي الطائفى النفسي لاحقاً، هذا التهجير الذي تفالج اليوم تائهه وتنفل الابيات التي مهدت لحصوله قبل الحرب.

اجل من خلال هذا الفهم الطائفى اللاتنموي للحكومات المتعاقبة، صيفت صلحيات وزارة شؤون المهاجرين، وفهمت العودة، على اتفاهاً واخيراً تنظم المصالحات بين الوجهاء المسنين وفاقتاع العائلات، وعلى اتفاها تدور حول اقرار التعويضات العقارية المحدودة بالمخربين، وعلى ان هذه الوزارة ليست اكتر من اداره للتنسيق مع الوزارات الالخ لتوفير الخدمات والمرافق الضرورية في مناطق العودة.

ولم يستدرك هذا الفهم اللاتنموي ان العودة هي اولاً وابخراً عملية تنموية متكاملة يجب ان تستهدف في الوقت عينه الاجيال الفتية من المهاجرين وبقاء الاجيال الفتية من المقيمين في الزراعة والقرى، هذه القرى التي تبرز فيما الزراعة ولم يتوقف النزف السكاني منها الى العاصمه والمفتربات. سواء كان ذلك في صورة نزوح ارادى ظاهرياً (وهو نزوح قسري فعلياً) حصل قبل الحرب ويحصل اليهوم تحت تأثير تهميش الزراعة والرياف، او كان هذا النزف في صورة تهجير حصل خلال الحرب التي دارت على الارضي اللبناني.

ذلك الفهم الاختراعي اللاتنموي لدور وزارة شؤون المهاجرين، يختزل رعاية العودة الى مجرد خدمات اجيال محدودة من العائدين، ويعوق الوزارة الاستثنائية عن القيام بدور الوزارة القاطرة للوزارات الاخرى، وهو دور استثنائي خصوصاً في المناطق العالية نسبياً او البعيدة نسبياً عن العاصمه، او انه دور كان يجب ان يكون استثنائياً ليطلق التنمية المتكاملة في الجبل ويعوّل منطقة ذات الازايا الاستثنائية لازدهار مختلف في مشرق مختلف، ادهار يقوّم على ثانية الزراعة والسياحة (GRO - TOURISME) وثانية تجسيد في تكيفات تلائمها (ادوات تربية اسمال لمطعم متخصصة) وبين زراعات واقطع رزاعات تلائمها (ادوات تربية اسمال لمطعم، وبين زراعات واحدراج وبين تجذب من العاصمه والضواحي الدائشة والمتوحشة العمران، الميسورين الذين يذوقون فيها من الصحة والسكنية واللامام وان لساعه في النهار او ليله في الاسبوع او لصيف او اكتر في السن.

اجل، ان ذلك الفهم اللاتنموي لرعايه العودة يراهن على زعامة الوزير في حل المشكلات الفردية او القروية للمهاجرين، ولا يراهن على مؤسسة الوزارة في تنمية متكاملة مستديمة تشدّ معها بقية الوزارات، فتشكل نموذجاً للتنمية في المناطق الالخ.

ان هذا الفهم اللاتنموي للعودة ولصالحيات الوزارة يدرك ان التنمية المناطقية او المحلية المستدامة تفترض التحول الى منطق الديمقراطية الامريكية، وتفترض تالياً التحول الى خيار نظام الادارة المحلية التي سبق لبعثة "ايرفـ" في مطلع السنتين ان تحدّت عن صفة منه، فضلاً عن كونه خياراً ملزماً لادارة التنمية. بوشر في تنفيذه في كل من مصر وسوريا منذ مطلع التسعينات (\*).

اجل، ان المنطق الطائفى اللاتنموي يدرك ان مصلحته هي في ابقاء التساوس المركب على مصالح المنطق والجماعات - خصوصاً الريفية منها والزراعية عرضة الاهواء السياسية العليا، كما يبرز ذلك من خلال تعويض الوزارة ليس عن عملية التنمية المتكاملة في الجبل فحسب، وانما من خلال تعويض التمويل الذي تطهه لاستتفاقات التعويضات عن الاضرار كحد ادنى.

وفي مواجهة هذه المقاربات اللاتنموية يدرك ان مصلحته هي في ابقاء التساوس المركب على ان تنتهي هذا الملف من زلاقات الخدمات والتعويضات المحدودة بالمضطربين، وان تتحول العودة من مجرد عودة للمهاجرين المسيحيين الى مشروع تنموي رائد ينطلق من هذه المنطقة بالذات لتنقل عدوه الى المناطق الالخ في ما بعد.

وبذلك تتحول وزارة شؤون المهاجرين من مجرد وزارة منسقة الى وزارة قادرة على اعادة تأهيل الادارات الحكومية المعنية والى وزارة قادرة على اخراج التدخلات الانمائية العصبية لعشرات الاطر الاهمية والمنظمات غير الحكومية - المحلية والاجنبية - الى رحاب التدخلات التنموية والمتكاملة.

هكذا يتكامل او يفترض ان يتكامل، دور وزارة شؤون المهاجرين مع ادوار وزارات الزراعة والصناعة والسياحة والبيئة والتجارة... فتصاح السيناريوهات التنموية المتكاملة في ما بينها، وتتحول وزارة الزراعة - على سبيل المثال - في مثل هذه السيناريوهات، من مرجع لتوفير الخدمات وتقديم الطلبات المتعارضة الى مرجع يعتمد التخطيط الاقليمي القطاعي ومهندسي التشيك الظاهفي للحكومة المعنية معه التنمية الزراعية وكذلك الاطر التعاونية والخاصة، ان مثل هذا التشيك الوظائي التنموي الذي يجب ان تقاده وزارة الزراعة، يؤهل انواع الريسة لملاحيينا لتشكل عروضاً منافسة في تلبية طلبات الاستهلاك والتصنيع الداخلي او في تلبية الطلبات الخارجية.

يؤدي مثل هذا التشيك الوظيفي دوراً تربوياً في تدريب المنتجين، لتعويدهم على احترام المواصفات المعتمدة دولياً في اتفاق "الايزو" كشرط لا بد منه للافادة سواء من الاسواق الخارجيه

**حضور مطربين من عهد الشاه و"غزل عرفاني"  
بداية "ليبرالية موسيقية" في ايران**

## أى ريف وأية تنمية؟ ( تتمة )

-**اقامة حاضنات اعمال تهمي تصنيع اصناف المؤونة البلدية وتطورها في المنازل عن طريق منحها علامة الجودة.**

-**بلورة اقتراح صيغة تأمين على المحاصيل، خصوصاً المحمية منها، من كوارث الطبيعة، والسعى الى شد شركات التأمين لاعتماد وباليس ملائمة لتسويتها.**

-**بلورة اقتراح لجنة تهدف الى تحقيق الشراكة التعاقدية بين الوحدات الانتاجية الفردية و التعاونية من جهة وبين شبكات التسويق والتتصدير من جهة اخرى.**

-**اقامة سوق تعاونية متخصصة بالمنتجات الطبيعية غير العاملة كيماوياً (Bio products) وتزويدها عن طريق برامج اعلانية تديرها الجمعيات الاهلية البيئية. وتقترن في هذا المجال تكون صرارة الشفافية مرکزاً لهذا السوق نظراً لموقعها القريب من مستهلكي العاصمه.**

-**الطلب الى مجلس الوزراء تكليف وزارة الدفاع وضع مكانتها الوجعستية المقطورة تحويلي الخدمة العسكرية الى خدمة تتعزز السياحة الضخمة والبني التحتية الزراعية.**

-**الطلب الى وزارة الزراعة اقامه مشاكل لاختبار اقلمه شتول الزهار المستوردة وتسهيل تعرف المزارعين وتحويمهم عليماً لمتمكن من التصدير والمنافسة.**

-**توجيه بحث التخرج والتدريب لطلاب الكليات الزراعية نحو توفير دراسات احصائية واستقصائية ودراسات المشكلات التي يعيشها المزارعون، وهي مشكلات انتاجية وتسويقية، على ان تعمد المزارعون باستفادة الطلاب مقابل جهودهم العلمية.**

-**الطلب الى كليات الزراعة باصدار نشرة فصلية زراعية تعرض لابيات التجدد التقني في الانتاج الزراعي والمليواني وفي التسويق وفي تطوير ادوات المستهلكين.**

-**ابجاد سوق تعاونية او حسبة خاصة بمحاصيل الزهور اسوة بحسبية الخضار والفواكه، يمكن المزارع من الموقف على تسويق وتسهيل رزقه، وتقترن في هذا المجال ان تكون صرارة الشفافية مرکزاً لهذا السوق لموقعها القريب من مستهلكي العاصمه.**

-**الطلب الى ممثلية الاتحاد الاوروبي والمنظمات الدولية والاجنبية الاخرى المانحة ان تشرط منح المساعدات في مناطق العودة بضرورة التنسيق والتكميل بين المؤسسات او الجمعيات المستفيدة من مساعدتها وذلك حرصاً على تكامل المبادرات التنموية وعدم تنافرها ومدرها اعتبارات محلية او قوية ضيقة.**

-**الطلب الى معدى الحديث الصناعية او مؤسسة المقايس والمواصفات تنظيم كشف بما يتوافر في المختبرات العلمية من تجهيزات فنية، ومدى فاعلية هذه التجهيزات وكفاءتها في اجراء التحاليل وتذليل المواصفات، ليصار بعد ذلك الى توفير هذه التجهيزات من الادارات الحكومية او من الجهات المانحة الاوروبية وغيرها.**

-**اقامة مركز لتجمیع الطیب الطازج الذي تنتجه تعاونیات منتجي الدلیل وبیستره وتأمین توزیعه عبر الشارک مع القطاع الخاص في الاریاف والمدن.**

-**تشجیع السیاحة الضخمة من خلال تشجیع القطاع الخاص على اقامه منتزهات وجنائن حیوانات الفیفة واخری بربة تقدمها العائلات والوالد ایضاً مقابل بدلات تکیی لعياتها.**

-**إنشاء مركز لصلة الاباحات الزراعية في البیل لتیول مراقبة النصوب والبساتین المنشأة حديثاً.**

-**توفیر مساحات لاقامة اسواق اسوبیعية لعروض الناتج لا مكان فيها لللوسطاء.**

-**الطلب الى المشرؤ الاخر اعطاء الافضلية في القروض لاعادة تعییر المدرجات (الجاللي) المتمدھنة احجاية ترتبتها وتصنيبها لتحسين البيئة، وليس لقروض استصلاح مدرجات جديدة قد يكون الكثیر منها بمثابة مشروقات للممارسة العقایدية.**

-**الطلب الى وزارة الزراعة توزیع "دليل التسويق" لتعريف المزارع على حاجات البلدان المستوردة وطلباتهم.**

-**الطلب من وزارة الاعلام بالتنسيق مع وزارة الزراعة تنظيم برامج زراعية ارشادية عرضها في وسائل الاعلام المرئي والمسموع.**

-**العمل على اقرار الشهان الصحي والاجتماعي وضمان الشفافية للمزارعين.**

(\*) في سياق نظام الادارة المحلية المشار اليه، اعتمدت تقسميات ادارية تتدرج من مستوى المحافظة الى مستوى المركز المديني الى مستوى البلدة فعلى مستوى الوحدة المحلية الريفية التي تتجاوز نطاق القرى الصغيرة والتي لا يجب ان يقل تعداد سكانها عن خمسة آلاف نسمة. وفي هذا يبرز الميل الى ضم القرى الصغيرة في نطاق اداري واحد والى ضم نطاقات الوحدات الريفية مجتمعة ضمن كيان البلدة. فالبلدات في كيان المحافظة، وبواكب هذه التقسيمات الاداري المتدرج تمثل مترافق في مجالس شعبية تتمثل في مجلس المحافظة، حيث تتم صياغة

في القاعة الرئيسية لجامعة طهران، وفي احدى امسيات شهر شباط الماضي، حيث ذكرى الثورة الاسلامية، حلس حجة الاسلام صدر ابن خاله مرشد الجمهورية وممثله في شؤون الجامعات، في الصف الامامي متقدماً حشداً غافراً من الحضور، فيما كانت فرقة موسيقية نسائية تواكب بالحانها صوتاً نسائياً ينفرد بـ يغطي ايامياً لتكبير الشعراً الایرانيين.

و قبل ستة اعوام من تاريخ هذه الحفلة، كانت وزارة الرشاد الاسلامي ترعى حفلة موسيقية احيتها المغنية البارزانية المعروفة في عهد الشاه "پريسا" اقيم وسط اجراءات مشددة للدليلة دون دخول الرجال الى الحفل... حتى تناصر التنظيم والمن، كانوا من النساء، فالافتواه كانت تقول آنذاك "لا يجوز سماع الصوت النسائي للرجال الا من النساء فقط".  
ومع ذلك، لم تمر تلك المناسبة في سلام، بل اخذها البعض ذريعة لشن هجمات على وزير الرشاد حينها محمد خاتي، واتهامه بـ "البربرالية" و "تشجيع الانحلال الاخلاقي". وانتهت تلك الجملة المكتوبة بحصار انتقامي على الاستقلال عام ١٩٩٦.

لكن حفلة شباط ١٩٩٨، مرت من دون مفجعات ومن دون "تيرريكت" من قبل متهرّجين يملكون سلطة مهاسبة القيمين على الدفل، لسبب رئيسي هو ان ممثل المرشد كان يرعى الدفل، وبالتالي لا مجال للتشكيك في شرعيته الدينية. بل انه اعتبر رفعاً للحظر على سماع الرجال الصوت النسائي المنفرد.

وفي حفلة شباط الموسيقية، تكون اشكال الموسيقى والغناء كلها في ايران اصبحت مباحة، شرط توافر اميرين، الاول: ان لا تكون الالحان مثيرة للفحشاء، والثانى: ان لا يكون الكلام المفتي بذئباً. وعلى هذا جرى بعث الكثير من الاغانى الإيرانية القديمة، في تقسيم موسيقى جديد، واعطي لها اسم "انشودة" بدل "الاغنية"، والكلام الغزلي المفتي اصبح يسمى بـ "الفزل العرفاني". هذا "الفزل العرفاني" يصدق به هذه الايام صوت "المنشد" الإيرانى "شهرام ناظري" وفرقته الموسيقية في مهرجانات بيت الدين الذي سيصيّب الحاضرين بالدهشة، اولاً، لوجود هكذا نون في ظل النظام الاسلامي، وثانياً، لجمالية الموسيقى الإيرانية وخصوصياتها المميزة، التي تصل الى لبنان للمرة الاولى.

بداية العهد الإسلامي الجمهوري، كانت حقائب المسافرين داخل إيران وعلى نقاط الدخود تتعرض للتقييّش بحثاً عن أشرطة الغنائي والموسيقى. وفي سيارات التاكسي كان يسمح في وضع الراديو خالياً من جهاز التسجيل، لثلا يجد السوق فرصة لاستخدام شريط أغاني أو موسيقى. ولم تكن هذه الإجراءات فعّالة في جانب السلطة، فحسب، بل كانت تلقي استجابة من غالبية الشعوب، التي ثارت على حكم الشاه، ورفعت بشدة كل مظاهر ذلك العهد بما في ذلك انتشار بطاقة العنوان، وسماع أغانيه الذي يذهب بهم الملايين.

ووجه مرشد الثورة الراحل العام الخميني كان يلخص الموقف بـ «محرمات»  
كان أصيدهت من «السلمات» غير القابلة للتفاهم، لكنه كان يراعي التدرج في الاطلاع بهذه  
«السلمات»، حرصاً على عدم صدم الرأي العام الذي اعتاد عليه ريمان مئات السنين.

ورغم انه كان يرى عدم حرمة الاستماع الى الصوت النسائي المفرد، الا انه لم يعلن ذلك، بل ابتدأ بالافتنة في عدم حرمة "بعض" انواع الموسيقى، ثم توسع نطاق الاباحية، حتى اقتصر التحرير اخيراً على الموسيقى البنتلدة التي تثير الغرائز.

ويعود وفاة مرشد الثورة الراحل، كشف نجله ان والده "كانت له "خلافات" مع الموسيقى وكان ممن اذن لهم بالاستماع الى بعضها، لكنه امرهم بعد ذلك بمحاربتها".

يعبر عنها عذراً ووجه، لحنه تم يكنى بـرى ان مسسوبي الوعي العام ممياً يعيش ذلك.  
هذا الانفتاح الذي اتّسم به فكر مرشد الثورة، اقى ممارسة كبيرة، وغير علنية من كبار علماء  
الجامعة العلمية في قم، منهن بروفيسورون حتى اعاده الفوض في الادلة التي استخدمت على مدى مئات  
السنين في تدريس الكثير من الامور، بينما الموسيقى والشطرنج، الذي اتيح بعد طول تدريم.  
وقد كانت جرأة الاداء المخفية في الاطاحة بالكثير من حالات التدريم، باعتماده الادلة الشرعية  
العلمية، دافعاً لعدد كبير من رجال الدين المتورعين، امثال محمد خاتمي الذي سخر وجوده وزيراً  
للارشاد (بين عامي ١٩٨٢ - ١٩٩٦) لترجمة هذه الفتاوی الفنية - الثقافية عملياً، فكان ان  
وضع اساس مهرجان سنوي للموسيقى يقام تزامناً مع ذكرى انتصار الثورة كل عام. وفيه يتم  
تقديم كل مهرجان على مدار شهر، وذلك في الادارة العامة

وَمَا زَالَتْ ظَاهِرَةُ الْجَدِيدِ فِي الْفَقِهِ الشَّعْبِيِّ، مَحْلُ نَقاَشٍ وَاسِعٍ دَاخِلَ اُوسَاطِ مَدْرَسَيِ الدِّرْزَةِ الْأَصْبَحِيَّةِ، فِي قَمَ، حِيثُ يَحْاولُونَ وَصْفَهُ مَرْشِدُ الْمُؤْمِنَةِ الرَّاهِلِ بِالْمُتَجَهِّرِينَ، التَّعْلِمُ فِي الْفِرْقَيْ أَخْرَى يَعْدُونَ، وَيَعْمَلُ عَلَى إِعادَةِ الْحَثْ في حِسَابَاتِ الْكَثِيرِ مِنْ فَتَّاوىِ الْتَّحْرِيرِ الَّتِي أَصْبَحَتْ أَشْهِدَ

و رغم ان هذه النقاشات ذات طابع فقهى ديني بحت، الا انها تستخدم احياناً في عملية الصراع السياسي بين الاجنحة، فقد كانت الاداة الرئيسة التي استخدمت في اوازنة وزير الرشاد السابق محمد خاتمي، وعندما عاد عاد ثانية رئيساً للجمهورية حرص على ان تبقى وزارة الرشاد بيد مؤيديه في الافتتاح الثقافي - الغفي، كونها المختصة في هذه النشاطات. من هنا، كان وزير الرشاد الحالي طاغى الله مهاجراني، الحالة الاصعب، لدى من البرلمان، الثقة لحكومة خاتمي، وبعد نقاشات طويلة، حصل مهاجراني على الثقة بفارق ضئيل في الاصوات. وما زالت وزارة الرشاد مهدّة لسمام معارضي التجديد، بل ومعارضي خاتمي عموماً، على اعتبارها احد الاجنحة التي يطغى بها خاتمي بناءً على انتخابه.

سالم مشكور  
 صحافي متخصص في الشؤون الإيرانية

## العلاقات التركية - الاسرائيلية:

### درس اسرائيلي تعلمه أنقرة

ارتفاع حجم التجارة بنسبة ٢٨ في المئة، وقد يصل هذا الحجم في نهاية العام الحالي إلى مليارات دولار، وتأمل تركيا في بيع منتجاتها إلى الولايات المتحدة، من طريق اتفاق التجارة الحرة مع إسرائيل، وينذر اسماعيل جيم أن التجارة بين تركيا وإسرائيل على بعد عقدين الصناعة الغربية تميل لمصلحة إسرائيل وأنقرة تزيد إقامة مشاريع عسكرية مشتركة لإقامة التوازن.

كما تتطور العلاقات السياسية بين البلدين حيث يقصد تركيا سنوياً نحو ثلاثة الف سائح إسرائيلي ينفقون أربعين مليون دولار، ويذكر السفير الإسرائيلي الجديد في أنقرة أوري بر-ئير أن اغلاق كازينوهات القمار في تركيا لن يؤثر سوى بنسبة ٣ في المئة على قدومن السائحين الإسرائيليين إلى تركيا، لأن السائح الإسرائيلي يفضل ان يقضى عطلته في تركيا الرحمن من كلفة الذهاب إلى منطقة إيلات في جنوب إسرائيل.

ولفت في محادثات جيم في إسرائيل التركيز على الاجتماعات بالإنجليزية والتجارة ناتان شارanskى حيث تباحثاً، في أمور أخرى، حول رغبة إسرائيل في القيام بجهود دولية لتسهيل تمويل مد خط بايكوجيان (عند خليج السكندرية في البحر المتوسط) لنقل النفط والغاز من آذربيجان (ومن تركمانستان)، ومن ثم مد خط أنابيب بحري من جيجان إلى إسرائيل. أكثر من ذلك تتشدد إسرائيل على مد خط ثالث (إلى جانب الغاز والنفط) لنقل المياه من تركيا إليها، بدلاً من نقله عبر حاويات بحرية. أيضاً تتسع إسرائيل إلى القيام باستثمارات اقتصادية في "جمهورية شمال قبرص التركية"، فضلاً عن التعاون المشترك الموجه نحو بلدان آسيا الوسطى.

تبعد الدبلوماسية التركية في تدراكتها الأخيرة أمام محاولة إعادة وصل ما انقطع بينما وبين محظوظها العربي والإسلامي، لكن ليس على حساب تعاون تركيا مع إسرائيل، وبذلك تكون أنقرة قد تعلمت الدرس الذي تتقنه إسرائيل، وهو خلق واقع جديد على الأرض لا يمكن تحطيمه، والانطلاق من ثم للتفاوض مع الطرف الآخر. فهل تنجح أنقرة في استراتيجيتها الجديدة، أم يتكرر الفشل الذي انتهت إليه المحادثات الأخيرة للوفد السوري، برئاسة عدنان عمران، مع الجانب التركي؟

بشير في الشؤون التركية

محمد نور الدين

### النهار قبل ستين عاماً

١٥ تموز ١٩٣٨

المانيا تندش جيوشها في منطقة الرين  
فهل دق ناقوس الخطر؟

باريس ١٤ - خصوصي - قلقت المحافظ السياسي قلقاً شديداً لتوافر الإشعارات عن أعمال التحchinin المائلة التي انصررت المانيا إلى القيام بما على الحدود الغربية وعن تقويتها لخط "سيفرييد" المشهور.

فقد نشرت جريدة "الرأسمانية" الشيوعية منذ أسبوعين معلومات خطيرة عن استعداد المانيا العربي، ولكن الدوائر السياسية عدت هذه المعلومات ضرباً من الدعاية والشنتاج، غير أن بعض الصحف النكلورية والفارسية نشرت امس معلومات مماثلة عن استعدادات المانيا، فقالت "الفيغارو" إن هتلر يهدى مفاجأة جديدة سيواجه بها العالم في هذا الصيف، يدل على ذلك مضاعفة مصانع الطيران الالمانية نشاطها، وتنمية خط "سيفرييد" وتحчин الحدود الغربية تحسيناً يجعلها نتعنة جداً.

وقالت جنفياف تابوي في "الاوفر" إن في منطقة "السار" ٤٠٠ ألف عامل يعملون الآن في إقامة المصانع وحفر الخندق والمأوى لمرققة سير الدبابات، وفي الوقت نفسه حشدت المانيا جيشاً عرماً في منطقة الرين عززت حامتها على الحدود الالمانية - التشيكية.

#### قلق دوائر لندن واهتمام الحكومة

لندن ١٤ - خصوصي - غي الوزراء في الجلسة التي عقدوها بعد ظهر امس بدرس الوضعية في أوروبا الوسطى، وقد اعرب بعض الوزراء عن قلقهم لاستعدادات العسكرية التي تقوم بها المانيا سوءاً على الحدود بينهم وبين فرنسا، وعلى الحدود الالمانية - التشيكية.

اما الدوائر السياسية فإنها قد متشائمة، وتخشى ان يكون لاستعدادات المانيا علاقة بالتوتر الجديد الذي طرأ على العلاقات بين برلين وبراغ من جهة، وبترافي العلاقات بين بروما ولندن من جهة أخرى بسبب تلك الحكومة البريطانية في تنفيذ اتفاق ١٦ نيسان.

اول ما فعله اسماعيل جيم، وزير الخارجية التركي، لدى وصوله إلى إسرائيل يوم السابع من تموز الجاري، كان تقديم الشكر للمسؤولين الاسرائيليين على الدعم الذي تلقاه تركيا من اللوبي اليهودي في العالم،خصوصاً من الولايات المتحدة الأميركي.

هذا، في الواقع، مدخلة للفيطة في انقرة، اذ انه احدى النتائج المرجوة من اتفاق شباط ١٩٩٦ للتدريب والتعاون العسكري بين البلدين. والآن بعد مرور اكثر من سنتين على هذا الاتفاق تبدو العلاقات التركية - الاسرائيلية نحو مزيد من التنسيق والتعاون. وما كان قبل سنوات مجرد تكهنات، او خطوات محسوبة في كثير من المذر او الربك، تقول الان، في العلاقات بين البلدين، الى امر عادي وعادي جداً. فال الوقت الذي كانت زيارة مسؤول تركي، خفيف الرتبة، الى إسرائيل، تعتبر حدثاً استثنائياً، أصبح من الماضي، ولم تعد تفصل بين زيارة وزيارة سوياً زيارة اخرى.

وعلى هذا مررت زيارة اسماعيل جيم الى إسرائيل الأسبوع الفائت بأقل قدر من الضجيج الاعلامي، وقبلها كانت زيارة النائب الثاني لرئيس الاركان التركي تشييفيك بير، وبينهما زيارات مسؤولين اسرائيليين الى انقرة، وهي مجرد محطات ستلتها محطة اخرى، مهمة، في تشرين الاول المقبل وتمثل بزيارة رئيس الحكومة مسعود يلماطى الى إسرائيل، هذا اذا لم تطرأ تحولات سياسية في اتجاه اجراء انتخابات نهاية مبكرة في تركيا هذا الخريف.

ومع ذلك يمكن ان نلاحظ، في التعلقات، تباينات في الآونة الأخيرة، مسأليتين: الاولى، ان انقرة، حتى توقيع اتفاق اولى، كانت تتبع سياسة توازن مقبولة بين الطرفين العربي والإسرائيلي، على الصعيد السياسي، فيما كانت الكفة راجحة بقوة اقتصادياً نحو الجانب العربي ومنذ اواسط السبعينيات. وبعد التحول من عبء مراعاة الموقف العربي، بعد اتفاق اولى ومن ثم وادي عربة، اندفعت تركيا نحو تغيير مصالح خاصة بما تقطعت في الكثير من القضايا والواقع، مع اسرائيل، بدعم ورعاية مانشرين من واشنطن، من دون الاخذ في الاعتبار نظرية المسؤولين العرب اليها. فكانت التدخلات العسكرية المباشرة في شمال العراق، فالاتفاق العسكري مع اسرائيل، فضلاً عن المشكلة المزمنة حول مياه الفرات ودجلة، واقامة مزيد من السدود في نطاق مشروع "غلب" للتنمية جنوب شرق الاناضول.

لكن تركيا، بلسان احد مصادرها، لم تأخذ، في علاقاتها الاسرائيلية، في الاعتبار امكان وصول محدودات السلام الى الفشل خصوصاً بعد وصول تنتياهو الى السلطة. وكانت تركيا تأمل، في عدم راين وبيريز، ان تتحرك التطورات في الشرق الاوسط نحو التكامل الاقتصادي الاقليمي وتراجع الاصولية الاسلامية وتعيم المنح العلماني. ويري "ألون ليل"، القائم بالاعمال الإسرائيلي في انقرة سابقاً، انه "لو اكتنلت عملية السلام مع سوريا ولبنان والفلسطينيين، كان مستقبلاً باهراً ينتظر العلاقات بين تركيا وإسرائيل".

ولا يخفى ان هناك تباينات، داخل تركيا، حول الموقف من العلاقات مع اسرائيل، ويلماظ نفسه عندما تسلم رئاسة الحكومة، الامج الى امكان التراجع عن الاتفاق العسكري مع اسرائيل، الذي سبب، برأى الكثير من الاتراك، موجة عداء عربية لا سابق لها ضد الاتراك، وعزلة دائرة لتركيا في منظمة المؤتمر الاسلامي. ومع ان اسماعيل جيم، صرح اثناء زيارته الاخيرة لاسرائيل، بأنه لا ينية لتركيا باسقاط الاتفاق او التضحية بعلاقاتها مع اسرائيل من اجل التفريح من الاتفاقيات العربية، ابراهيم اسرائيل ضمناً بآئتها تستخدمن اتفاق الضغط على العرب، في عبر اتفاق مع اسرائيل، واتهام اسرائيل بضمها بآئتها يستخدم اتفاق الضغط على سوريا والعراق وایران. وقد عكست صحفة تركية تصريحات جيم بأنها "تدبر الى اسرائيل".

ايضاً قدم جيم تركيا على أنها دولة "مسلمة" لتؤكد دورها في محيطها الاسلامي الذي تلقى ضربة قاسية في مؤتمر طهران الاسلامي في كانون الاول الفائت. فمن جهة قال جيم ان اسرائيل تزيد من انقرة القيام بدور الوسيط مع دول اسلامية لم يحددهما، ومن جهة ثانية، اشار الى الروابط الدينية بين الترك والفلسطينيين: "من نؤمن، مع الفلسطينيين، بالدين (الاسلامي) نفسه، ولنا روابط ثقافية وتأريخية، ونحن قريبون جداً من بعضنا البعض". وجاءت في السياق نفسه زيارة يلماطى الى المسجد الاقصى، ومعراضة انقرة توسيع حدود القدس. ومع انه من المبكر الحديث عن "عودة التوازن" الى السياسة الخارجية التركية في الشرق الاوسط، الا ان المواقف السابقة، رغم استحقاقها الشديد، ودعوة انقرة لزياراتها قريراً جداً، مؤشرات على انتقال بداية تحول ما في نظرية انقرة الى علاقاتها مع العالم العربي.

المسألة الثانية، في العلاقات التركية - الاسرائيلية في الآونة الأخيرة، هي ایلاء الطرفين أهمية كبيرة للبعد غير العسكري من التعاون بينهما. لقد حظي الاتفاق العسكري بين تركيا وأسرائيل بالتصنيف الاولى من الاهتمام الاعلامي. لكن العلاقات الاقتصادية بين الدولتين كانت تسير خطوات واسعة نحو تشكيل بنى تختة التعاون اقتصادي استثنائي. وتتدفع تركيا نحو ذلك بسبب القيود التي تفرضها الولايات المتحدة من وقت الى آخر على العلاقات التجارية معها.

ويرز في مجال التعاون الاقتصادي بين تركيا وإسرائيل اتفاق التجارة الحرة الذي وقع في يونيو عام ١٩٩٧ الى ٦٥٠ مليون دولار وفي الاشهر الثلاثة الاولى من العام الحالي وصل في نهاية عام ١٩٩٧ الى ٦٥٠ مليون دولار وفي الاشهر الثلاثة الاولى من العام الحالي



## هل الاقتراحات الجديدة حقيقة؟

او مع الاسرائيليين؟  
لا جواب عن هذا السؤال، عند المصادر дипломатية الغربية المطلعة، الا انها تشير الى عدم سهولة تورط من هذا النوع على اي رئيس في اميركا، وخصوصاً كلينتون، وتكتفي بالقول ان اقتراحات الجهات الاميركية المذكورة، ينطبق عليها المثل القائل: "انما جيدة جداً لكي تكون حقيقة". Too good to be true.

سركيس نعوم

### المثلثات الذهبية - ( )

#### القاهرة... واشنطن

كان في وسع ذلك الدوار الاستراتيجي بين اميركا ومصر ان يتم نتائج اكثر ايجابية وفائدة وخصوصاً في منطقة الشرق الاوسط، لو امكن في الواقع رفع البصمات الاميركية عن السياسة الاميركية في المنطقة.

طبعاً ان الدوار الذي نشط في الايام الماضية وفي اطار زيارة عمرو موسى الى واشنطن، لم يقتصر على شرق الاوسط المفعم بالتحديات السياسية والقومية والعقائدية، بل امتد من رأس الهرم الصالح في جنوب افريقيا الى اقصى بر الاناضول في الشمال، ربما لأن الحديث عن حوار استراتيغي يعني البحث في نظرية شمولية عن الواقع والاحتمالات في تلك المساحة الجوية جداً، التي تشمل قسمها اساسياً من قاريء افريقيا وأسيا.

وطبعاً، لم يكن بيل كلينتون في حاجة الى القيام بجولته الافريقية قبل شهرين، ليكتشف اهمية الدور المصري، الذي يمكن ان يتضمن شكل فحص حيواني بين القارئين المذكورتين، ذلك ان التاريخ السياسي المصري القديم والمعاصر يفرض ثابتة أساسية، وهي ان مصر مهتمة دائماً بحكم التاريخ والجغرافيا للعب دور محوري فاعل في السياسات المتعلقة بالقارئين المذكورتين.

لا داعي هنا لاستحضار التاريخية والهيئات الادارية للتعاون العربي كالجامعة العربية وغيرها، وانما لعبت انتخبت اماماً اطر النظemie والهيئات الادارية للتعاون العربي كالفتاوى والسياسات القارئين المذكورتين.

لحركة عدم الانحياز التي تجاوزت اطر تثبيتها الفكري والسياسي القارئين المذكورتين.

لكن السؤال الاساسي، كيف لكل هذا التاريخ الذي لعب دوراً يقوى على "روح المبادرة" ان يتضمن الان في التوترية التي تعطينا العولمة ومقاييسها الاميركية، لايقاع الدول والسياسات؟

صحيف ان وزير الخارجية المصري وصف الدوار الاستراتيجي بين مصر واميركا، انه يمثل الضلع الثالث في "مثلث ذيبي"، (ومن حسن المصادفات ربما ان يتم الحديث في الوقت عينه عن "المثلث الذهبي" الآخر الذي قد ينشأ عن زيارة الرئيس حافظ الاسد الى فرنسا، اي مثلث فرنسا - سوريا - لبنان وهو ما ستنطاوله غداً)، وصحيف انه اوضح ان التعاون الاقتصادي الذي يلوحت به مبادرة حسني مبارك وآل غور، ولكن الصحيح ايضاً ان اميركا ترى في اطار التعاون الاستراتيجي مع المصريين، ما يتجاوز المفهوم

الداخلي للمثلث الذهبي المذكور في مقدمة اتفاقية للدور المصري.

هذه المحدودية وصفها مصدر اميركي عالي المستوى الماضي بالقول، ان المصلحة المشتركة للبلدين اطلاقاً من الشرك الاستراتيجية بينهما، تتطلب اقامة هذا الدوار الذي سيشمل المواضيع الاساسية المتعلقة بالمنطقة مثل عملية السلام ومواضيع اوس اقليمياً تتعلق بایران وال العراق ودول افريقيا - ليبية، السودان، اثيوبيا وارتريا... وان الدوار سيتناول بسياسة المقاولات ومحاربة الإرهاب والذى من التسلل... ان مصر قرة افريقيا ايضاً. وطالما نظرنا اليها من مطلق قضايا الشرق الاوسط، وليس من قوة تأثيرها في القضايا الافريقية، وهو امر بداعي تفهم به اكبر بعد جولة كلينتون الافريقية.

في مقابل ان المفاهيم والتوصيات التي يقدمها عمرو موسى لموضوع الدوار الاستراتيجي، تجعل المرء ينظر الى الامور من زاوية اخرى ليست بالضرورة مناقضة ل剋لام المصدر الاميركي، ولكنها بالتأكيد مريحة اكثر، فهو يرمي الدوار المذكور على قواعد السلام والامن والتمنية وهي ايضاً قواعد ذهبية تتلاءم مع حاجات الدول الابسوية والافريقية... وفي اولويات هذا الدوار كما يراه موسى، نزع الاسلحة وفتح الطرق بين اميركا والسلام على اسس التفاهم والتسامح.

ولا ريب في النهاية كيف يمكن هذا النوع من الدوار الاستراتيجي ان يرمي مفاهيم مشتركة او يطور سياسات متقدمة عليهما، بازاء امور وتحديات ينظر اليها في واشنطن والقاهرة من زوايا مختلفة؟

فهذا عن التسوية التي يحبه التوصل الاميركي من موتها، موازيًا لمحادثات عمرو موسى ومادلين اوبرايت؟ وماذا عن نزع اسلحة الدمار الشامل من المنطقة وهو موضوع يكتسب اولوية مصرية بامتياز في وقت تتم نزع نوويات اسرائيل بباركة اميركية؟

وماذا عن تحذير موسى من زوج المنطقة في الاحلاف العسكرية، وهو التحذير الذي تزامن اوايا للحادفة كي لا تقول يا للدهاء الصهيوني مع كشف صحيفه "كريستيان ساينس مونيتور" وصحف تركية، عن انشاء قاعدة سرية في شرق تركيا ووضعها بتصرف سلاح الطيران الاميركي لتجسس على ایران وال العراق وسوريا، وعن تدريبات للطيارين الاتراك في اسرائيل لمواجهة صواريخ "سام ٧" التي يطلقها مقاتلو حزب العمال الكردستاني، وصواريخ "اس ٣٠٠" التي تنوی قبرص امتلاكتها.

واما لم يكن التحالف الاميركي - التركي الذي تم برعالية واشنطن والقاهرة من انصار الاستراتيجية الاميركية في المنطقة فماذا يكون؟

على الاقل يستطيع الدوار المصري - الاميركي ان يخفف نسبياً من ادى استراتيجياً الآخرين في المنطقة، ان لم يتح دونها.

راجع الخوري

لا تزال الولايات المتحدة الاميركية تواصل ساعيها من اجل ازالة الجمود والتغير المسيطرین على المسار التفاوضي الاميركي - الفلسطيني. وقد اقررت أخيراً على فريق المسار الاجتماعي مباشرةً لمناقشة الاقتراحات الاميركية المتعلقة بانسحاب المرحلة الثالثة من الضفة الغربية وفقاً لما نص عليه اتفاق اوسلو عام ١٩٩٣. وقد يكون اقتراحاً هذا تمهدًا لانسحابها من الموضوع كله في ظل تسلك رئيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنياهو برفض الانسحاب من زمرة ١٣،١ في المئة من المنطقة المذكورة، وتالياً لاطلاق الرأي العام العالمي على اسباب فشل مبادرتها. لكنه قد يكون في الوقت نفسه، نوعاً من المغبط على الفريقيين الفلسطينيين والاسرائيليين للتلاحم على صيغة قريبة من الصفة الاميركية. وسواء نجح الاميركيون في مبارتهم او فشلوا، فإن المشكلة النهاية والاساسية في آن واحد تبقى قائمة وفي حاجة الى حل، وهي الوضع النهائى للارضي المحتلة.

كيف يمكن حل هذه المشكلة؟

يمكن حلها، من وجة النظر الاميركية، بقبول الفلسطينيين الأمر الواقع، المتلخص بالتخلي عن القدس، وعن مساحات واسعة من الضفة الغربية، وبقبول بناء المستوطنات مع استمرار توسيعها، وبالموافقة على حكم ذاتي محدود جداً. ويمكن حلها من وجة النظر الفلسطيني بالاستعادة القدس، وبجعلها عاصمة لدولة فلسطين المستقلة الذالية من المستوطنات الاميركية. لكن اي من الطلين المذكورين لا يمكن تطبيقه الا اذا تمكن احد الطرفين من الانتصار على الآخر، وتالياً ان تقلب وجهة نظره. ولا يجد السماح بذلك وارداً، على الاقل الآن، عند المجتمع الدولي وزعيمه الولايات المتحدة. لذلك، لا بد من البحث عن صيغة تسوية، تحقق للفلسطينيين والاسرائيليين أطمطم المطالب التي يرتفعون، في رأي المصادر دبلوماسية غربية طلعة. والتوصيل اليها يقتضي الحصول على دعم الرأي الاميركي القادر وجده على التأثير على رئيس الوزراء، نتنياهو، وعلى الضغط عليه من اجل قولهما، وتالياً تنفيذهما. ويمكن الانطلاق لوضع صيغة كهذه من صيغة موجودة ومؤدية من غالبية الاسرائيليين، اشتراك في وضعها في الماضي يوسي بيلين من حزب "العمل" وابو مازن من السلطة الوطنية الفلسطينية، واعيد النظر فيما لاحقاً من بيلين نفسه، ومن عضو الكنيست الليكودي مايكيل ايتان.

علام تشنمل هذه الصيغة؟

تشتمل، في رأي المصادر نفسها، على قيام دولة فلسطينية متوزعة السلاح في معظم الضفة الغربية وقطاع غزة، وعلى احتفاظ اسرائيل بمستوطناتها داخل اراضي هذه الدولة، وبالسيطرة على بعض المناطق التي تعتبرها حيوية لامنهما، وكذلك بالقدس عاصمة لها. وتكون عاصمة الدولة الفلسطينية في هذه الحال في منطقة ما شمال المدينة المقدسة مثل ابو ديس التي لم تتعبرها اسرائيل يوماً جزاً من القدس. اما الاماكن المقدسة فتدار بطريقة تؤمن وصول ابناء الديانات التوحيدية الثلاث اليها. والصيغة المذكورة، موجودة على الطاولة منذ بعض الوقت، ولم يدهما الرئيس ياسر عرفات صراحة او علانية، كما انه لم يبح باستعداد عنده لقبولها، ربما لاعتقاده بامكان التوصل مع نتنياهو الى حل افضل، ومبدأ الدولة الفلسطينية، التي تشنمل غالبية الاسرائيليين والاميركيين اليهود، استناداً الى استطلاعات الرأي.

الآن السؤال الذي يطرح نفسه هنا، في رأي المصادر نفسها هو: كيف يمكن تفعيل الرأي العام في اسرائيل، او بالاحرى الشعب لمصلحة صيغة جذابة كهذه، وتالياً للضغط على حكومة نتنياهو لتطبيقها؟ والجواب عليه، كما تقدمه جهات اميركية عينة، يشير الى التوقيع الاساسى عند الاسرائيليين، هو الى الامن والسلام، وقد استمرت تنتابها جدياً في معركته الانتخابية عام ٦٤، (والامن والسلام لا يمكنها في رأيها في النهاية من سلامة الضفة، التي تقبل حكومة اسرائيل الانسحاب منها، والثلاثة عشرة في المئة التي يطالب بها الفلسطينيون، بل يمكنها في حصول اسرائيل على قبول كامل بما عرضوا او جزاً من المنطقة من جبرانها العرب، والحصول على هذا القبول، وافتراض اتفاق انشاء اسرائيليين بحل مشكلاتهم مع الفلسطينيين، ومع السوريين واستقراراً على البناليين، ومصمم اليهود الاميركيين بحل مشكلاتهم في عملية الاقناع المذكورة ترى الجهات نفسها ان على الفرق بين المئة من سلامة الضفة، جدار الزمرة الراهنة لعملية السلام من طريق البلاغ الى الشعوب الاسرائيلي بكل وضوح ان تطبيقاً كاملاً مع دولتهم سينت، او يصبح ممكناً على مؤلة الزعماء، لأن معظمهم قال في اجتماعاته السابقة مع زعماء العالم، ان الكلام عن ان اسرائيل جسم غريب عن المنطقة، ويجب اخراجها منها لم تعد صالحة اليوم.

هل يقدم الزعماء العرب على خطوة كهذه؟

تعرف الجهات الاميركية نفسها، استناداً الى المصادر дبلوماسية الغربية، بأن ذلك ليس سهلاً. لأن هؤلاء اقدموا على الخطوة المطلوبة يوم وافقوا على عملية السلام، ويوم اشترکوا فيما عملياً، وأن تعتن حكومة اسرائيل اليوم بتصور خطوتهم تنازلاً جديداً، من شأنه اضعاف الموقف العربي عموماً. لكنها تقول ان صعوبات الاقدام على هذه الخطوة، يمكن التغلب عليها اذا دخل الرئيس الاميركي بيل كلينتون على الخط بفاعلية عبر موقفين: الاول، الترحيب بال موقف العربي القابل اسرائيل في المنطقة، بعد حل كل مشكلاتها مع العرب، والموقف الآخر الضغط رسمياً وعلانياً، على الحكومة الاميركية لقبول الخطوة العربية، ووضع كل مصدقته ورصيده في "الدق". والموقفان لا تستطيع اميركا او اسرائيل الاعتزاز عليهمما، و ساعتها يكون من واجب اليهود الاميركيين، على اختلاف تطبيقاتهم، الضغط على حكومة اسرائيل للتجاوب، وعلى الكونفرس الاميركي لتسهيل مهمة رئيس الولايات المتحدة. فهل يقدم الرئيس الاميركي على "التورط" مباشرةً، على نحو المشار اليه، سواءً مع العرب

# بعدما تجذر الفساد الاداري والسياسي واسيء تطبيق بنود في الطائف ليس سوى منح اول حكومة يشكلها العهد الم قبل سلطات استثنائية ما يصلح الأوضاع ويعيد الحكم الى القانون وينهي سياسة المحاصصة

للحكم في المقابل، حق حل المجلس اذا قضت مصلحة البلاد بذلك لكي يتحقق التوازن بين السلطتين التنفيذية والاشتراعية، والا تتحول النظام، كما هو الان، نظاماً مجلسياً. ولا يعقل ايضاً ان تديل الحكومة على مجلس النواب بمشاريع تحمل صفة المعجل لكي تصدر بمراسيم عند اتفاقه اربعين يوماً من تاريخ عرضها على الهيئة العمومية للمجلس، ولا يحدد الدستور مهلة تفرض عرض هذه المشاريع على الهيئة، للحؤول دون حفظها في الدرجات الى اجل غير مسمى.

ولكي لا يتطلع عمل السلطة التنفيذية، فان رئيسها يصير مضرطاً الى الدخول في بازار مع رئيس السلطة التشريعية ويعمل على ارضائه اما بتعينات وتنفيذات او تعديلات يريد ادخالها على مشروع من المشاريع المعجلة لكي يسمح درسها واقرارها في اللجان ومن ثم في الهيئة العمومية للمجلس وفي اسرع وقت ممكن. واذا كان الدستور يحدد ولادة رئيس الجمهورية بست سنين غير قابلة للتتجديد، ولا يحدد اي مدة لبقاء رئيس الحكومة في الحكم لأن تجديد هذه المدة يعود مجلس النواب ولمدى تنتهئ بثقة الاكثريّة، فان رئيس المجلس ينتخب لمدة اربع سنين قابلة للتتجديد، وهو لا يريح جمهيل النواب لانتخابه سوى لحظة القاء الورقة في صندوق الاقتراع. لذلك، يرى الوزير الخبير في شؤون الحكم وشجونه، ان ما يجعل الادارة تصطاح وينأ عنها الفساد والافساد، والتدخل السياسي فيها، وما يجعل الخلل في التوازن بين السلطات، يفقد تأثيره، هو اختيار رئيس قبل الجمهورية يعوض بقوته وحزمته وشفافيته، كل ذلك.

أميل خوري

## الشركة!

هل صحيح ان كلما ضعف (أو فشل) دور أميركا، تنامي دور اوروبا؟ وهل هي مصادفة ان يصل هذا الدور الاميريكي الى قمة الضعف، في الوقت الذي يصل فيه الرئيس السوري حافظ الاسد الى باريس، لتفعيل الدور الاوروبي عبر فرنسا؟ لقد حرصت فرنسا (اوروبا) حتى الان على التكثار ان الدور الاوروبي لن يكون بديلاً من الدور الاميريكي، بل هو مساعد ومساند له. ولكن ماذا يحصل لو قررت اميركا اوراق اعتذارها عن الدور، كما توقع وزير خارجية مصر عمرو موسى وواشنطن، ومددداً لهذا الاعتذار نهاية الشهرين؟

احتمالاً: اما ان يصبح اعتذار الاميريكي اعتذاراً دولياً عن مسار السلام برمتته، مع كل ما يحمل هذا الاحتمال، من عودة العنف - بل العنف - الى المنطقة. واما ان تقدم جمهة، ماء، كبيرة، وفاعلة، لملء "الفراغ" الذي سيتركه اعتذار الاميريكي، والجهة الوحيدة القائمة على ذلك هي اوروبا، خصوصاً ان روسيا (الراعي الآخر للسلام) غارقة في تدبير حفنة من الربولات فرنسا مرشحة لقيادة هذه "الجمة" الاوروبية للسلام، لكنها لا تستطيع ان تسطع بمدنا الدور الالandscape "عربة" فاعلة ومؤثرة ابداً.

"شركة استراتيجية" كما وصف وزير خارجية سوريا فاروق الشرع، المحادثات التي ستجرى غداً - الخميس - بين الرئيسين الاسد وشريكه مدة يومين.

"الضعف" الاوروبي في المساهمة في المسار او عملية السلام لم يكن حتى الان نابعاً من عدم رغبة او رؤوية. كان السبب الاصرار الاميريكي على ان تكون واشنطن اللاعب الوحيد، وان يكون دورها الدور الوحد في العملية والمسار. ومن يذكر جيداً الجنون الذي اصاب اميركا، عندما اصرت سوريا على ان تكون فرنساً عضواً فاعلاً في جموعة مراقبة تفاهم نيسان، بعد مجرزة قاناً، ومحاولة وزير خارجيتها آنذاك وارن كريستوف تعطيل هذا الدور، يتذكر بوضوح كيف كان يجري "ابعاد" اوروبا عن أي دور فاعل في المسار.

يومذاك، عبر فرض سوريا هذا الدور لفرنسا، بدأت العلاقات المميزة والمتميزة بين البلدين والتي ساهم، لبنان عبر علاقة رئيس وزرائه رفيق الحريري المميزة والمتميزة مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك، في ت نتيتها، حتى وصلت الى عنبة "الشركة الاستراتيجية". فرنسا، فرنسا جاك شيراك، خرجت باحتة عن دور، فأعطتها سوريا، سوريا حافظ الاسد، هذا الدور الذي تبحث عنه.

الموافق في الزيارة، وقبل الزيارة، "متطابقة"؟ انها اكثر من ذلك، لأن لا شركة تقوم الا بعد اتفاق كامل على ادق التفاصيل.

نبيل خوري

يقول وزير قريب من دمشق وعلى علاقة فاترة حيناً بالرئيس الحريري، وحارة حيناً آخر، ان اصلاح ما فسد ادارياً وسياسياً وما جعل مسار قيام دولة المؤسسات ينحرف من طريقه القوي، يحتاج الى رئيس للجمهورية غير عادي في نهجه وادائه، قوي بمبنته، دونها حاجة الى استخدام القوة، ونظيف دونها حاجة الى وضع قانون خاص لفرض النظافة. وكما اجاً الرئيس فؤاد شهاب في مستهل عهده الى طلب سلطات استثنائية لأول حكومة تم تشكيلها من اجل انشاء هيئات رقابة لها حصانتها وحيبتها، (مجلس الخدمة المدنية، هيئة التفتيش المركزي، ديوان المحاسبة، ادارة المناقصات، المجلس التأسيسي العام) من اجل جعل الادارات العامة والمصالح في الدولة تعمل بانتظام وانضباطاً ومسؤولية، فان الرئيس المقرب للجمهورية في حاجة ماسة الى سلطات استثنائية لأول حكومة يتم تشكيلها، من اجل وضع الموظف الصالح في المكان الصالح وباعاد الموظف غير الصالح الى مكان آخر، وهذا لا يقتصر لا الوزراء ولا السياسيين والنافذون الذين لديهم تقييمهم الخاص للكفاءات والabilities، وهو تقييم تختلف مصادحه ومصالح محسبيهم وانصارهم، انت تقرره الجهات المختصة التي انشئت في عهد الرئيس شهاب ليكون لها دورها ورأيها في كل ما يتعلق بالتوظيف مع تطبيق سياسة الشفافية والعقاب، وفي كل ما يتعلق بتلزيم المشاريع وفقاً للصول، وقد تضاعل دورها مع الوقت، ومع ازيد تدخل السياسة في الادارة، لأن السياسة ما دخلت شيئاً الا افسدته.

وعليه، فلا يكون توظيف ما يدرس مجلس الخدمة المدنية ملفات كل شخص ومؤهلاته العلمية وخبرته الوظيفية المطلوب اشتغالها ويواافق على من تتطبق عليه الشروط المطلوبة، ويرفض من لا تتطبق عليه، وان يقتصر التوظيف على من هم داخل الملك دون حاجة الى اي توظيف من خارجه، الا في حالات استثنائية، ولوظائف لا توافر لها المؤهلات المطلوبة من داخل الملك، كي لا يتكبر الخطأ الذي وقع فيه الرئيس الحريري عندما اراد ان يأتي بمديرين من خارج الملك لثقته بهم ولمعرفته بهم بمؤهلاتهم وذلك من خلال عملهم لدى مؤسساته وشركائه، وخوفه من ان لا تسير الامور كما يريده في الادارات العامة والمؤسسات مع مديرین لا يعرفه له بخبرتهم واحتلاله عدم تباوبيهم معه، فكانت نتيجة هذا التوجه، ان اضطر الى الدخول في لعبة المحاصصة مع سواه من اركان الحكم، فتوالت وظائف الفئة الاولى بينهم فكان منهم من يملك مؤهلات علمية وخبرة ادارية، ومنهم من لا يملك منها سوى الانتهاء السياسي او الحزبي لهذا الزعيم او ذاك او لهذا الركن من اركان الدولة او ذاك، فضاعت مقاييس اختيار الموظفين التي حددتها القوانون وبدقتها فيما مجلس الخدمة المدنية، ولم يعد الوزير هو مرجع الموظف، بل بات الرعيم الذي عينه، هو المرجع، فتشاء جراء ذلك فقدان التعاون بين اكثراً من مدير ووزير، وصار بعضهم يتمرس على تعليمات وزيره ولا يتقد بقراراته. لا بل لم يعد في امكان مجلس الخدمة المدنية، ولا في امكان هيئة التفتيش المركزي ولا في امكان المجلس التأسيسي العام محاسبة هؤلاء المديرين انهم يطبقون المخالفات وتبذلوا القوانين لأنهم يخطون باللامبالية السياسية، ويجعلون حتى الموظفين المحسوبين عليهم والمناصعين لهم، تشملهم هذه الحماية اذا ما ارتكبوا هم ايضاً المخالفات التي يحاسب عليها القوانين. فلو ان الحريري تعامل مع الموظفين من داخل الملك ولم يفتح بازار المعيّب بموظفين من خارجه، واكتفى باجراء مناقلات بينهم لوضع الموظف المناسب في المكان المناسب، وجعل قانون الموظفين الذي يرعاه مجلس الخدمة المدنية ويخلف عليه هو المقياس لأي توظيف ولأي ترقية ولأي تواب وعقارب، لكان تجنب الدخول في لعبة المحاصصة واقتسام الوظائف بين اركان الحكم والقفز فوق مجلس الخدمة المدنية، ولكن لا الوظائف لرؤسائهم، وإن لم يكن لهم معرفة بهم، لأن الموظف بطبيعته، عندما يدخل الوظيفة بمؤهلاته وكفاياته يكون ولاه للسلطة، ويحترم ارادة رئيسه اذا خالق هذا الارادة فلمجرد تسجيل موقف يحبيه امام القانون، لأنه اذا كان للوزير ان يخالف ولا يحاسبه احد، فإن مجازة المدير له في المخالفه تعرضه للعقوبة التي ينص عليه القانون.

اما تلزيم المشاريع، فيجب اعاداً لأي شبهة، ان تتولاه ادارة المناقصات وحسب الاصول، وبكل نزاهة واستقامة، لا ان تتولى هيئة واحدة التلزيم والتنفيذ والتمويل والمراقبة، فيكون ذلك سبباً لاثارة الشكوك والاقوالي والشبهات.

### الاتفاق الجيد وتطبيقه السيء

ويعرف الوزير نفسه بأن اتفاق الطائف هو في مجمله افضل اتفاق يمكن التوصل اليه لوقف الحرب واقامة دولة المؤسسات، لكن سوء التطبيق بينا وسوء الممارسة حيناً آخر لبعض ما في هذا الاتفاق، جرده مما فيه من حسنان وابحاجيات، وبات ادخال اي تعديل على الدستور البنيت منه، حتى ولو تحققاً للتوازن بين السلطات وتصويبها لاداء، يثير خلافاً مذهبياً هاداً. اذ لا يعقل ان يكون من حق مجلس النواب حجب الثقة عن الحكومة، ولا يكون

## سباق الاستحقاق كزواج النحلة: يصل المتعبوون...

### "ليش لآ" بري لا هي نعم ولا هي لا

كامل الأسعد، ومن قبله أيضاً وأيضاً والده الرئيس أحمد الأسعد، فالرئيس عادل عسيران.

#### زواج النحلة!

مع ذلك فإن الرئيس بري، للأسباب تلك وسواءها، يتفادى الخوض في استحقاقه، هو غالباً ابن ساعاته الأخيرة، لكنه، في أحاديث مقتضبة أمام زواره ظل يكرر التزامه الكتمان في موضوع الانتخابات الرئاسية، مع شيء من الإشارات الدالة. فيقول أن افتتاح العقد العادي الثاني في تشرين الأول المقبل سيجعل انتخابات الرئاسية في التداول من تلقائهما، خصوصاً أنه - أي رئيس البرلمان - ملزم من ضمن المهام المنووص عليها في المادة ٧٣ من الدستور دعوة مجلس النواب إلى انتخاب الرئيس الجديد (قبل شهرين على الأقل أو شهرين على الأكثر على انتهاء الولاية)، على أن يعين موعد جلسة الانتخاب في متن هذه الدعوة أو في وقت لاحق. ييد أن الرئيس بري لم يخف في المقابل حظوظاً متينة للتمديد لرئيس الجمهورية، إلا أنها موجودة في كل حال.

وهو إنعتقد لا يتعارض مع عبارته "ليش لآ".

وإذ يسأل الرئيس بري عن السباق الرئاسي، يتمسّك مجدداً بالكتمان حيال موقفه من الأسماء والفرص والحظوظ والظروف الاقليمية والدولية المحيطة به، لكنه يستغير الطريقة التي تتبعها النحلة في الزواج ليُعبر عن مشقة الساعات الأخيرة التي تسبق الاختيار. يقول: "عندهما تنسى النحلة إلى الزواج تتصعد في خط عامودي، متلفة برأسها إلى أسفل للتأكد كم من الذكور يلحقون منها للزواج بها. في مرحلة معينة من الصعود العامودي وهي تراقبهم، يتبع هؤلاً ولا يتبع سوى واحد. عندها تتحرف في خطها نزواً وتتلقّفه - وإن متعباً - وتتزوج منه، ومن ثم يموت لتوه".

ويضيف الرئيس بري: "الانتخابات الرئاسية شبيهة بزواج النحلة. يتسبق المرشحون الكثر لها، ولا يبيّن منهم في آخر الأمر، على باب الاستحقاق، الا أكثرهم مقدرة على الصمود، وأكثراهم إجمالاً. وإن ذاك تزوج منه"، و... .

وفي أي حال، يقول، من المبكر الانخراط في السباق الرئاسي من الآن.

### تعويض عن بدل ضائع

يا للمفارقة، وفي هذا الوقت بالذات.

في الأكادور ينتخب الشعب الكوادوري اللبناني لرئاسة بلادهم، ولمرة الثانية على التوالي، فلا يجدون غمضة في ذلك... رغم معاملتهم بوكير. وفي لبنان ينتظر الشعب اللبناني كل ست سنوات منْ ينتخب نيابة عنه رئيساً بلاده، فلا يجد غمضة في ذلك... رغم الـ هـ الكل ارزة العاجفين الكون.

ولمرة الثانية بعد العاشرة. وبعد أربعة أشهر، اللبنانيون على موعد مع المسخرية ذاتها، مع تعديل طفيف في الأدوار والاسماء. لحسن الحظ أو لسوء الحظ، ليست المفارقة الاولى ولن تكون الأخيرة في تاريخ لبنان والبنانيين.

لا بالنسبة إلى اللبنانيين المنتشرين في المهاجر، ولا بالنسبة إلى اللبنانيين المهاجرين في الوطن. لكن ما يعزّزنا ويُجبر خاطرنا أننا نحصل على جائزة ترضية في مكان ما أحياناً، فتنسى قليلاً وتدمر فوراً في المخصوص مردو. ونندمها بالمللة الشامية: اللبناني كيفما رميته يأتي واقفاً، وإنما وضعته بيض الوجه.

وفي الوقت الحاضر، ونظراً لظروف الرأمة، لم يعودوا يضيّقون مستدركون: الا في لبنان.

وأسباب الاستثناء، والاستدرانك وهذه الا" الا" غنية عن التعريف.

في مثل التلونة والكلمة النية تقريباً، وتکاد تضمي التراكيبة اللبنانيّة عموماً.

شعب الكوادور لا يعرف الكثير أو القليل عن دهاليز الانتخابات الرئاسية عندنا، ويحمل تماماً التقليد اللبناني لهذه الناحية.

الحمد لله ألف مرة.

وقد يكون هذا الأمر آخر ما يهمه، والا لكان غيره منْ تربية بوكير، وربما قبلها.

الآن الكوادوريين يحملون كل شيء عننا، على ما يبدو. وهذا من حسن حظنا وحظ جميل.

فروع فشل ابن وجه الحجر الذريع، ورغم فصوله التي عجز عن مثلمها الفس بريسي وجوني

موليداي لاحقاً، منعوا لبنانياً آخر ثقتم، وربطاً مستقلي بلادهم به.

المفارقة الأخرى ان عبد الله بوكير عمل ما لا يُعمل لاسقاط ابن حدث الجبة، فرداً له

الاكادوريون الصاع صاعين.

... ونجح لبنان في انتخابات الكوادور الرئاسية.

جائرة ترضية أو تعويض عن بدل ضائع؟

"زيان"

كتب نقولا ناصيف:  
"ليش لآ"...

عبارة الرئيس نبيه بري عن احتمال التمديد للرئيس الياس المراوي، التي أدى بها مسأء سابقة لها تعود إلى عام ١٩٥١، وبرورتها أحد شهودها النقيب زمير عسيران: سنتراك لم يكن الرئيس رياض الصالح رئيساً للحكومة. في المطار، مفادراً إلى عمان (وهيزيارة اللواء فؤاد شهاب في دادعه)، في آنذاك في ٦ تموز، كان نقى الدين الصالح وقاده الجيش اللواء فؤاد شهاب بشارة الذوري، تقدّم منه اللواء شهاب وقال: "يا رياض بك قبل ذهابك، أريد أن أعرف هل تريد الشيخ شارة أم لا؟".

أجابه: "هذا أمر يتعلق به. أؤيد اذا ترك أهله (سيطرة "السلطان" سليم على الحكم) ومنشي مع البلاد. والا فلن نقبل أن يبقى".

قال قائد الجيش: "ومن يأتي محله؟". رد الرئيس الصالح: "ومن شو بتتشكي إنت يا جنral؟".

عن بما: ليش لآ؟.

عبارة مزدوجة المفهوى وملتبسة الصدقية والقصد: لا هي تعني نعم جازمة. ولا تعني لا قاطعة. لا هي "كلمة السر" المكتوبة بعد، ولا تلميح بذكر ما يمكن في معرض تأكيداته. بل بين بين، على صورة حقيقة الموقف الطيني الرافض من انتخابات رئاسة الجمهورية: لا سوريا انتخذت قرارها النهائي بتسمية الرئيس المقرب، ولا أحد في الداخل يعرف ملأها، وبين سبقوها في الفالب لم يجعل رئيس المجلس عبارة الجماهيل هذه أكثر مما تحمل، أو يريد لها ان تحمل، ليجدد مخاطبته الصحافيين أنه لن يتكلم لأن في الاستحقاق الرئاسي. تمامآ على غرار مجاملة الرئيس الصالح لقائد الجيش. إذ لم يقل اللواء شهاب انه لا يريد الرئيس بشارة الذوري (رفيق جهاده في الاستقلال الوطني) في الحكم، بل يريديه على نحو مفair لما كان عليه، على رغم إقامه الشيخ الرئيس له عن رئاسة الحكومة. تاليآ لم ينتخب اللواء شهاب في ٢٣ آيلول ١٩٥٢ رئيساً للجمهورية خلافاً للرئيس الذي أُرغم على الاستقالة، واكتفى في ١٨ آيلول بترؤسه حكومة انتقالية لخمسة أيام مهدّة لانتخاب الرئيس كميل شمعون.

لم تكن وقتناك ثمة لا ضدّ قائد الجيش. ييد أن النعم كانت تتناقل بين الثنائيين كميل شمعون وحميد فرنجيه.

فهل فتح هذه المرة ملف الاستحقاق قبل نحو شهرين من موعده الدستوري؟ وهل كفت مقاعيل الفحة اللبنانية - السورية الواسعة (١٣ نيسان الفائت) بطلبها إلى الرؤساء الثلاثة وقف السجال في الاستحقاق وسحبه كلياً من التداول، بعدما فُوضوا في ذلك النهار إلى الرئيس السوري حافظ الأسد اتخاذ الموقف المناسب منه؟

#### إنتحال، ولكن

في الواقع يبدو الرئيس بري الأكثر تحفظاً في اداء موقفه علينا من الانتخابات الرئاسية بين شريكه الآخرين في "ترويكا" الحكم الذين يشتراكن في موقف واحد على من التمديد: الرئيس المراوي لا يطبه مجدداً، والرئيس رفيق الحريري يطرح مواقفه رئيس آخر.

أما أسباب التحفظ عند الرئيس بري:

١ - بعضها يتصل بتجربته السابقة في انتخابات ١٩٩٥ على نحو لم يظهر، صراحة على الأقل، جباراته التمديد بذنب بوشر الكلام عليه بين أيار وتشرين الأول ١٩٩٥. وهو بذلك لم يكن في صف مناوئ للتغيير الفالب في حينه داخل البرلمان للتعديل المزدوج للرئاسة، ومن بينهم الرئيس الدستور بغاية تحقيق فرص متكافئة بين المرشحين المحتملين للرئاسة، ومن بينهم الرئيس الحالي. بل عمل آذاك على استقطاب هذا التيار نحو خيار مفتوح لا يتعارض واتجاهاته، سرعان ما فرجت عليه تلك الغالية نفسها، حتى عرّابوه الأساسية الرافضون للتمديد، فور علمهم بمانشيت "الاهرام" (١١ تشرين الأول ١٩٩٥) وهو موقف الرئيس السوري. علمآ أن الرئيس بري كان بدوره على علم بال موقف البيدوي السائد لدى المسؤولين السوريين الكبير بالتمديد للرئيس المراوي بذنب أيار ١٩٩٥ - ولم يكن يومها قراراً نهائياً وجازماً - فرغم من الاستعمال إلى تشرين الأول اتاحة حظوظ متوازنة بين المرشحين، تجعل موقف السوري يقترب من اتجاهات الغالية البرلمانية.

٢ - البعض الآخر يتصل به بالذات، رئيساً لمجلس النواب - كما أي رئيس لمجلس النواب - المؤسسة العصية دستورياً بانتخاب الرئيس الجديد للجمهورية، من حيث تأمين أفضل الظروف الآيلة إلى تحقيق تناوب طبيعي وسليم للسلطة وانتقال دستوري تبعاً للأصول المنصوص عليها في المادة ٤٩ من جهة أوله، وكوفنه - نائبآ ورئيساً للسلطة التشريعية ورئيس كتلة برلمانية كبيرة - تنايناً له مرشحه الشخصي سوءاً، قفت الظروف الاقليمية والدولية والتوازنات المحلية بوصوله أو عدم وصوله من جهة ثانية. تماماً كالرئيس المراوي صاحب كلمة مسومة في اختيار خلفه، والرئيس الحريري صاحب كلمة مسومة في المسؤول دون وصول مرشح قد لا يرتاح إلى التعاون معه مسقاً داخل الحكم.

والرئيس بري بذلك لا يخرج عرفاً لم يسبقه إليه أسلافه منذ عام ١٩٤٣، بدأ بالرئيس صبري حمادة أول المتخصصين لرئيس كتلة البرلمانية (الكتلة الدستورية) الرئيس بشارة الذوري، واتماء بالرئيس حسين حسيني أول المتخصصين للرئيس رئيسي معوض، مروراً بالرئيس

# المؤشر الاقتصادي العام أيار ١٩٩٨

## ١٨٣ مليون دولار فائض المدفوعات

### ٦,٣ % تراجع العجز التجاري

برزت في نشاط قطاع البناء نتائج متباعدة خلال شهر أيار. فقد هبطت كميات الاسمنت المسالمة، مؤشر النشاط الحالى للبناء، بنسبة ١١,٥ % وبلغت ٣١٨,٩ الف طن، في حين ارتفعت مساحات البناء المرخصة من قبل نقابة المهندسين، المؤشر الاساسى للنشاط المستقبلى للبناء، بنسبة ١٦,٠ % مقارنة بشهر أيار ١٩٩٧ مشيرًا إلى تحسن في النشاط المتوقع.

ارتفاع انتاج الطاقة الكهربائية على شبكة مؤسسة كهرباء لبنان بنسبة ٥,٣ % مقارنة بشهر أيار ١٩٩٧ بـ ٦٩٨ مليون كيلووات ساعي. وسجلت المشتقات البترولية المستوردة هوًواً بنسبة ٤ % على أساس سنوي بلغت ٣٠٠ الف طن متري في أيار ١٩٩٨.

تحسن حركة الملاحة الجوية في مطار بيروت في خلال أيار ١٩٩٨ اذ ارتفع مجموع عدد المسافرين عبر المطار بنسبة ٥,٩ % على أساس سنوي. وانخفضت حركة الملاحة البحرية في مرفأ بيروت، اذ هبط عدد السفن بنسبة ٩,٥ %. ومقارنة بالسنة السابقة، ارتفع حجم البضائع المشحونة بنسبة ٤,٥ %، في حين هبط حجم البضائع المفرغة والعبارة بنسبة ٥٥,٠ % ١١,٦ % على التوالي.

## الكهرباء تؤيد مطالب عمالها و"بشار" تحسين التيار على حالها"

اشار الى "ان الجماعة او السبب المقربين تكون عملية الكشف قد انتهت ما يؤدي تالية الى تحسين وضع التيار الكهربائي في المنطقة وتحول الكهرباء التي اقتطعت من حصة جبل لبنان لتفعيل منطقة بعلبك - المرمل، الى المناطق المشمولة بالتقنين.

وقال: "كنا نفتقد بعض المعلومات الفنية من فرنسا، وقد صلنا عليها في الوقت الراهن".

## مطار بيروت يباشر تطبيق "نظام نجم"

بوشر امس تطبيق "نظام نجم" (النظام الجمكي الممكن) في مطار بيروت، بعدما وضع قيد العمل في مرفأ بيروت قبل نحو عام، ومن شأنه ان يضبط المعاملات الجمركية ويسرعها ويسلامها. وبوشر حاليا تطبيق قبول البيانات وادخالها لامدة اسبوعين على سبيل التجربة، ويصار بعدها الى تفزيذ عملية الكشف والدفع على الصندوق.

ويقدر عدد المعاملات التي تتجزء يوميا في جمارك المطار بما بين ٢٥٠ معاملة ٣٠٠، في مقابل ٣٠٠ الى ٤٠٠ معاملة يوميا في المرفأ، في حين ان عائدات الجمارك في المطار تشكل نحو ١٢ في المئة، وفي مرفأ بيروت نحو ٦٥ في المئة.

ويشار الى ان معاملات البيانات الجمركية في المطار هي كثيرة نسبيا، نظرا الى ان حجم البضائع المستوردة عبر المطار هو في الاجمال للسلع الثمينة والقليلة الحجم والوزن.

اكد رئيس مجلس ادارة مؤسسة كهرباء مدبرها العام جوز الموسى ما نشرته "النهار" امس من اجراء مناورات لربط معمل البداوي بشكة التوتر العالي لامداد منطقة جبل لبنان بالتيار الكهربائي وخفض ساعات التقنين.

فقد ابدى الموسى تأييد المؤسسة، ووزارة الموارد المائية والكهربائية، باعتمادها ومواصلة لطلب عمالها وموظفيها، وقال عن المناورات: "هناك مناورات على خطوط ٢٠٠ و٢١٠ و٢٢٠ اي على مستويات التيار المختلفة بهدف تفاذنة مناطق جبل لبنان وتأمين بديل من اي تقطع قد يطرأ في مجموعة الجية او الزرق وهذه العملية لا تتم من دون تشغيل معمل البداوي، حيث تعمل فيه مجموعة واحدة حاليا، وهناك تجارب على المجموعة الاخرى، اذ لا يمكن تحسيس الشبكة وتأمينها بصورة اكيدة الا عند تشغيل المجموعتين".

اما عن اصلاح المجموعة الفرنسية "الستروم" في معمل الروق الحراري فقال: "وصل مسام الانفين الخير الفرنسي للمباشرة بهذه الاجراءات وستستغرق ممتهن نحو اربعة ايام، على ان يتبعه خبير آخر للقيام بعملية التدوير واجراء التجارب عليهم، وان شاء الله يتم وعلما بالشبكة الثانية او الثالثة المقربين".

اما المجموعة الايطالية فسيتتم العمل فيما في ١٠ الشهر المقبل. ويمكن القول ان حال التفاذنة اصبحت مقبولة، لانتنا استعنا بعميل الجية، وعند وصل الكهرباء عن طريق طرطوس - درنوج على جبل لبنان، تحسنت اوضاع القطاع".

وحول ما اذا كانت قد انجذبت عملية الكشف على احدى مجموعتي معمل بعلبك

حقق المؤشر الاقتصادي العام في ايار الماضي ارتفاعاً بلغ ٣,٥ نقاط وسجل ١٨٠,٨ بالمقارنة مع ايار ١٩٩٧. واظهر المؤشر حسب مديرية الاصناف والابداث الاقتصادية في مصرف لبنان اتجاهًا تراجعيًا في الميزان التجاري يوازن ٦,٣ في المئة، وحقق ميزان المدفوعات فائضاً مقداره ١٨٣,٢ مليون دولار اميركي. وفقاً لما ذكرته "النهار" في حينه.

## التطورات

ملخص عن التطورات كما ورد في النشرة: (النسب المئوية المذكورة في ما يلي تبين نسبة التغير الحاصلة بين ايار ١٩٩٧ وايلار ١٩٩٨)

تحسن النشاط الاقتصادي في ايار ١٩٩٨، وارتفع المؤشر الاقتصادي العام لمصرف لبنان حتى ١٨٠,٨، اي بزيادة قدرها ٤,١ %. واستمر عجز الميزان التجاري في المالية العامة والذي انعكس على تراجع عجز الموارنة، ادى الى انخفاض نسبة نمو الدين العام الصافي التي بلغت ٢٧,٦ % في ايار، مقابل ٤٨,٦ % في نيسان. وشكلت حصة سندات الخزينة الطبوية الاجل في ايار ٩٣,٣٥ % من مجموع السندات.

انخفضت المدفوعات بنسبة ٣,٦ % على أساس سنوي بلغت قيمتها ٦٦٦,٣ مليون دولار، في حين ارتفعت الصادرات بنسبة ٤٩,٧ % بلغت قيمتها ٢٣٦,٣ مليون دولار. وبالتالي انخفض العجز في الميزان التجاري بنسبة ٦,٣ % حتى مستوى ٥٦٢,٥ مليون دولار.

سجل ميزان المدفوعات في ايار ١٩٩٨ فائضاً بمقدار ١٨٣,٢ مليون دولار تمثل في ازيداد الموجودات لدى المصارف والمؤسسات المالية بـ ١١,١ مليون دولار، وبتندي هذه الموجودات لدى المصارف والمؤسسات المالية بـ ١١,١ مليون دولار.

ازداد الاحتياطي مصرف لبنان من العملات الأجنبية في خلال ايار بقيمة ٤٩٥,٤ مليون دولار وسجل في نهاية الشهر ٥٨٩٩,٩ مليون دولار. وبلغ اجمالي الاحتياطي الاجنبي، بما فيه الذهب ٧٤١٩ مليون دولار.

واصلت الليرة تحسيناً مقابل الدولار الاميركي فيبلغ سعر صرف الدولار في سوق بيروت ١٥١٨,٥ ليرة في نهاية ايار في مقابل ١٥١٠,٤٥ ليرة في نهاية نيسان. وبلغ سعر صرف الليرة الفعلية الاسمي، المرجح بارقام التجارة الخارجية ٤٩,٩٦ في ايار مقابل ٥٠,٣٧ في نيسان.

تراجع الفائدة على سندات الخزينة من فئة ثلاثة اشهر بمقدار ١١ نقطة اساس وبقيت من دون تغير على سائر الفئات. فسجلت الفائدة الفعلية ١٤,٩٨ % لفئة ٣ اشهر، و ١٣,٩٧ % لفئة ٦ اشهر و ١٥,٤٠ % لفئة سنة و ١٦,٧٣ % لفئة سنتين. اما الفوائد المصرفية فقد شهدت بعض الارتفاع فسجل معدل الفوائد على التسليف بالليرة ٤٠,٣٧ % في ايار مقابل ٤٠,٢١ % في نيسان، وبلغ معدل الفائدة الوسطى على الودائع بالليرة ١٣,٢٢ % في مقابل ١٣,٢٠ % في الشهر المنصرم.

سجلت الكتلة النقدية نسب نمو معتدلة حيث سجلت الكتلة ٤ نمواً على مدار سنة بنسبة ١٣,٧٥ % مقابل ١٤,١١ % في نيسان و ١٤,٠٧ % في اذار. وبلغ نمو الكتلة ٣,٠٠ % بفعل نمو الاتجاه نحو الادخار العملياتية رافقه تراجع في نسبة الدولة.

ان انخفاض نسب نمو الدين العام، فيبلغت نسبة نمو مجموع الدين العام الصافي ٦١,٢١ % في ايار ١٩٩٨، و ٦,٢١ % خلال الشهر الخامس الاول من السنة في مقابل ١٦,٧١ % في الفترة المقابلة من العام الماضي. كما انخفضت نسبة نمو الدين العام الداخلي الصافي الى ١٨,٣ % هذا الشهر اطلاقاً من ١٩,٠٩ % في نيسان و ٢١,٠٦ % في اذار، وكانت هذه النسبة في حدود ٤٠ % في الفترة المقابلة من عام ١٩٩٧. بلغ مجموع الدين العام الصافي ١٨٠٧٣,٥ مليون ليرة. وقد اصبحت سندات الخزينة من فئتي السنة والسنتين تشكل ٩٣,٣٥ % من مجموع السندات.

ارتفع حجم الميزانية المجمعية للمصارف التجارية على مدار سنة بنسبة ٤٤,٤ % مقابلة بـ ١٩٩٧، بالـ ٤٩٣,٥ مليار ليرة في نهاية ايار ١٩٩٨. وانخفضت نسبة الودائع بنسبة ٢٣,٥ % وازدادت التسليفات للقطاع الخاص بنسبة ٤٥,٨ %. وانخفضت نسبة الدولة في وداع القطاع المصرفي في خلال ايار بلغت ٦٦,١ % مقابل ٦٦,٥ % في نيسان. وسجلت المبالغ الخاصة ارتفاعاً بنسبة ٥٤,٥ % بـ ٣٤٤٩٠ مليار ليرة مقابل ٢٢٤٧ مليون ليرة في ايار ١٩٩٧.

انخفض عدد المؤسسات الصناعية الجديدة المسجلة بنسبة ٣,٤ %، كما انخفض رأسمالها التأسيسي والوظائف الجديدة المتصلة بها بنسبة ٤٠,٣ % ٤٠,٩ % على التوالي.

النَّصَارَ

الأسواق المالية

## أسعار العملات في بيروت (ل.ل.)

سعر إغفال الدولار الأميركي: ١٥١٥,٥٠ ل.ل

## أسعار الذهب والفضة (ل.ل.)

الليرة الانكليزية	باب اول	الليرة الابريلية	شراء
الليرة	العملانية	الليرة	بيع
البيزو	المكسيكي	اليورو	
اوونصة الفضة	اوونصة الذهب	كيلو الذهب عيار ٩٩٥	كيلو الذهب عيار ٩٩٥
٨٠٠٠,٠٠	٤٤٠٠٠	١٣٩٠٠٠٠	٥٢٥٠٠٠
٨١٠٠,٠٠	٤٥٠٠٠	١٤٤٠٠٠٠	٥٣٥٠٠٠

## أسعار العملات الأجنبية

الدولار الكندي	وحدة النقود الورقية	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الايطالي	اليمني	الفرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	كندا .....
-	١,٦٤٢١	٠,٤٥٣	٠,٨٢١٧	٠,٠٠٠٨٣	٠,١٠٥٧	٠,٩٧٣٤	٤,٤٢٣٧	١,٤٧٩٤	الاتحاد الأوروبي .....
٠,٢١٦٦	-	٠,١٥١٤	٠,٥٦٠	٠,٠٠٠٥١	٠,٦٤٣	٠,٦٠٠	١,٤٩٣٩	٠,٩١٢٠	فرنسا .....
٤,٧٨٧٠	٦,٦٣٧٦	-	٣,٣٥٤٤	٠,٠٣٤٠	٠,٥٤٢٨	٣,٦٧٩	٩,٨٨٧٨	٦,٣٦٥	المانيا .....
١,١٦٤٢	١,٩٧٦٦	٠,٤٩٨٣	-	٠,٠٠١٠١	٠,١٢٦١	١,١٨٦٣	٥,٩٤٩٥	١,٨٠١٠	ايطاليا .....
١١٩٩,٤٥	١٩٤٩,٠٣	٤٩٦,١٣	٩٨٦,٠٢	-	١٢,٤٣٥	١١٦٩,٧١	٣٩٠,٦٦	١٧٧٥,٠٠	اليابان .....
٩٥,٨٢	١٥٥,٤٣	٤٣,٥٠	٧٨,٦٥	٠,٧٩٨٢	-	٩٣,٦٦	٢٢٢,١٩	١٤١,٣٥	سويسرا .....
١,١٥٣٤	١,٦٦٦٢	٠,٥٥١٠	٠,٨٤٣٠	٠,٠٠٠٨٥	٠,١٠٦٣	-	٣,٤٨٦٢	١,٥١٧٥	بريطانيا .....
٠,٤١٣٩	٠,٧٨٠٢	٠,١٠١٢	٠,٣٣٩٧	٠,٠٠٠٣٤	٠,٥٤٧٨	٠,٤٣٠	-	٠,٦١٢٠	الولايات المتحدة .....
٠,٧٧٦٠	١,٠٩٥٧	٠,٦٣٥٣	٠,٥٤٤٢	٠,٠٠٠٥٦	٠,٠٠٠٧١٤	٠,٧٥٥	١,٦٣٣٥	-	

بورصة بيروت

ارتفاع سعرها سهمي سوليدير "ب" وبنك بيروت "ج" ، وتراجعت أسعار أسمم سوليدير "أ" ، وبنك بيلوس "ج" ، واترنيت امس ، في بورصة بيروت ، فيما استقرت أسعار أسمم الشركات الأخرى .  
وتابع مؤشر لبنان والمجر للأسهم اللبنانيّة ، نقاطه نسبتها ٩٦ ، في المئة وأقفل على ١٠٩٠ ، نقطة ، وكذلك مؤشر ليتوان انخفض العام "ليسي" ٢٦ ، نقطة نسبتها ٩٥ ، في المئة وأقفل على ٩٦١ ، نقطة ، وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ٤٧١ ٨٤ ٥٦٩ دولاراً توزعت على جلستي التداول كالتالي :  
- الجلسة الأولى : ١٦٤٣١ سهم من سوليدير "أ" ، ٤٤٥ سهم من سوليدير "ب" .  
- الجلسة الثانية : ٦٥٤٥ سهم من سوليدير "أ" ، ١٠٩٠ سهم في سوليدير "ب" ،  
هذا حركة بورصة بيروت ل يوم الثلاثاء /١٤/١٩٩٨ :

اسم الشركة	آخر تاريخ تثبيت التثبيت المثبتة	آخر سعر الكمية المطلوبة المروضة المثبتة	عدد الكمية المطلوبة المروضة المثبتة	سعر الكمية المطلوبة المروضة المثبتة	القيمة المطلوبة المروضة المثبتة	القيمة المطلوبة المروضة المثبتة	مجموع الاسم المتداولة
سواليدير أ للثبيت الأول	١٢/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٣	١١	٤٢٦٤٣	١٤٩٤٣٢	٤٢٠٠	١٧٠٤٧
سواليدير أ للثبيت الثاني	٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٣	١١	١٦٢٤٣	٤٢٠٠	١٧٠٤٧	١٧٠٤٧
سواليدير ب للثبيت الأول	٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٣	١١	١٤٤٩٨٥	١٥٤٩٩	٦٥٤٥	١٧٠٤٧
سواليدير ب للثبيت الثاني	٤/٨/٢٠١١	٩٨/٧/١٣	١١	١١٢٤٣	٤٢٠٠	٦٥٤٥	١٧٠٤٧
البنك اللبناني للتجارة	٩٨/٧/٩	١٦	٦٢٤٦	٤٤٦٢	٤٤٦٢	٤٤٦٢	٩٨/٧/٩
الاسمنت الابيض	٧/٨/١٢	٩٨/٧/١٣	١١	١١٥٥٧	٤٠٥	٥٦٧٠٨	١٧٩٩٤
الاسمنت الابيض	٧/٨/١٢	٩٨/٧/١٣	١١	١١٥٥٧	٤٠٥	٥٦٧٠٨	١٧٩٩٤
(الحامله)	٩٨/٧/١٠	١	٢٠/٣٢	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٤٦٢
(الاسمنت الابيض)	٩٨/٧/٨	١	١٨/٣٢	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٣٦٨
يونسيراميك	٩٨/٧/٩	١٦	٤٤٦٢	٤٤٦٢	٤٤٦٢	٤٤٦٢	٤٤٦٢
اسمي (٤)							
يونسيراميك							
اسمي (ب)							
يونسيراميك							
الحامله (ث)							
قيمة الاسم المتداولة:	٥٥٩٤٧						
القيمة الم السوقية:	٤٥٠٨٥٨٦٠٠						

# تصفيات المجموعة الرابعة لكأس العرب السابعة

## تشكيلة المنتخب السوري الى بيروت

نادي ايونيكوس اليوناني ونادر جوخدار لاعب الانصار اللبناني الذي قبل الاتحاد السوري اعتذاره عن عدم تمكنه من اللعب وبعد اللطيف الملو مهاجم المونمن مدافع الدوري اللبناني وبشار سرور عبد القادر الرفاعي مدافعي البرج اللبناني.

من جهة اخرى، قرر الاتحاد السوري اطلاق الدوري العام السوري الـ ٢٨ لكرة القدم لموسم ١٩٩٨ - ١٩٩٩ في التاسع من تشرين الاول لنوابي الدرجة الاولى وحدد الرابع من ايلول موعدا لاطلاق بطولة الدوري العام لنوابي الدرجة الثانية.

المركزى بطل الدوري وحامل الكأس)، سالم بيطار، حسان عباس، حسان المصري، جماد يعقوب وحسام مومللي (الكرامة الحمصي)، عارف الأغا، سليم ببلاوي (حطين اللاذقى)، عمار ريحاوي ونهاد البوعشى (الاتحاد الطلي)، عبد الفتاح عبد القادر (جبلة الساحلي)، محمود محلبي (الوحدة الدمشقى)، احمد بصلة (الحرية الحلبي)، غسان قرة على (تشرين اللاذقى)، وسامر عيون السود (الجهاد القاشلي).

وخلت التشكيلة السورية من اسماء بارزة، قائد الفريق محمد عفش المحترف في

الاتحاد السوري لكرة القدم عبد الفتاح الامير وتنضم عثمان خليل اداريا ورومانين رادوليسكو ونيكولاي مدربين وفارس سلطجي مدربا لدراس المرمى وعمار يعقوب طيبا وعبد الرحمن نور الدين عالميا فيزيايا ويسام السيوسي مترجم، الى ٢١ لاعبا بينهم ايمان محترفان هما ساعد الدفاع خالد الظاهر الذي يلعب لروديفيا اليوناني وقلب الهجوم أنس مخلوف الذي يلعب لنادي سمارا الروسي، واللاعبون المختارون هم: طارق جبان، أحمد عزام، سيد بيازيد، محمد مصطفى، مصطفى حمصي (من الجيش دمشق) - من فايز وهبي: دمشق - من فايز وهبي: داع الاتحاد السوري لكرة القدم اسماء

بعثة المنتخب الوطني السوري الى تصفيات

الرابعة

السبعين

المنتخبات

لبنان

وسوريا والاردن وفلسطين،

بينما اعتذر منتخب العراق عن عدم تمكنه من المشاركة "لأسباب خاصة". وعلمون ان ثلاثة من المنتخبات الرابعة ستتأهل للنهائيات التي تستضيفها قطر في ايلول ١٩٩٨.

ويرأس البعثة السورية الى بيروت رئيس

### لا مكان للمشاغبين في الكأس الـ ١٧

اكد رئيس الاتحاد اللبناني لكرة القدم جوني اوغورا ان المشاغبين الذين شوهوا نهائيات كأس العالم الـ ٦٦ في فرنسا لن يكون لهم مكان في نهائيات الكأس الـ ١٧ التي تستضيفها اليابان وكوريا الجنوبية سنة ٢٠٠٣.

وقال ان المهم معالجة هذا الامر مع حكومات الدول التي ستشارك في النهائيات بعد اربع سنوات للسيطرة على الشغب قبل حصوله وذلك بايجاد قوانين تمنع سفر المشبوهين الى خارج البلاد.

### نادي ابناء نبتون

تسلم فريق نادي ابناء نبتون للسيدات في كرة السلة بعد ترتيبه من الدرجة الثانية الى الدرجة الاولى كأساً وميداليات فضية من الاتحاد اللبناني لكرة السلة.

وقرر النادي تكريمه الفريق في حضور اعضاء اللجنة والمدرب السنغالي عمر ديوب الذي يشرف على اعداده منذ سنة.

### اتحاد الجامعات

قرر الاتحاد الرياضي اللبناني للجامعات برئاسة رئيسه القاضي نصري لحود اقامة مهرجان شامل للألعاب الرياضية المختلفة مطلع الموسم المقبل يحمل اسم الدكتور لييب بطرس احياء الذكرى وتقدیراً لجهوده في الميادين الشبابية والرياضية.

ووجه الامين العام للاتحاد الدكتور جورج ناضر برقية شكر الى الجيش اللبناني لسماهه لطلاب الجامعات بالاستفادة من منشآت مسابحه العسكرية في منطقتي بيروت والكسليك.

### اتحاد كرة اليد

قرر الاتحاد اللبناني لكرة اليد اصدار عفو عام عن العقوبات المتخذة في حق بعض الاداريين والحكام والمدربين واللاعبين قبل ١١/٥/١٩٩٨.

ووافق على الاشتراك في كأس العرب الاولى في القاهرة بين ٢٥ ايلول و٦ تشرين الاول وكلف مدير المنتخبات احمد درويش والمدرب هاشمي جلول ومساعده عكرمة العبد الاشراف على الاعداد.

وطلب من نادي الصداقة بطل الدوري ١٩٩٧ ونادي الجيش وصيفه الاستعداد للاشتراك في البطولة العربية الـ ٢٠ للنوابي التي تقام من ٥ تشرين الاول الى ١٥ منه في الاردن.

### اجسام البقاع

تنتمي الساعة السادسة مساء اليوم مملة الاشتراك في بطولة البقاع في كمال الاجسام التي ينظمها الاتحاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية الساعة الثالثة بعد ظهر السبت في مجمع ساني لاند في زحلة.

وسماح الاتحاد لكل ناد بالاشتراك بـ ٢١ لاعبا في كل الوزران وهي: ٦٥ - ٧٠ - ٧٥ - ٩٠ - ٩٠ وفوق ٩٠ كيلو.

تنطلق بعد ظهر اليوم على الشاطئ الرملي في جبيل، مباريات بطولة لبنان لكرة الشاطئ للرجال بمشاركة ٣٥ فريقا. ودعت لجنة كرة الشاطئ المشاركين الى الحضور ظهرا الى الملعب.

### طائرة الاسماك حاصل

افتتح نادي الاسماك حاصل دورته السنوية في الكرة الطائرة بمباريات خارج الدورة، ففازت انسات البربراء على حصارات ٤ - ٠، وشباب الرياضي غير على الدرز اللبناني الاوسترايلي ٣ - ٠.

قاد المبارياتين الحكم الدولي الياس طابع والحكم الاتحادي نظر ناصيف.

وتقام مساء اليوم في اطار الدورة ثلاثة مباريات: الساعة ٨,٣، ابناء غلبون - المرج عبادات، الساعة ٩,٣٠ القلعة الخارجية - الاتحاد الففالى، الساعة ١٠,٣٠ الرياضي بجة - الرياضي مشمش.

### مضرب طربجا للأفراد والنوابي

نظم نادي طربجا دورتين في كرة المضرب للأفراد والنوابي في اشراف الاتحاد اللبناني للتتن على ملاعيبه الخمسة ومشاركة ١٥٠ لاعبا ولعبة.

وهنا النتائج الفنية النهائية:

الناثنؤن:

دون ١٨ سنة: فاز ريشار نشطري على كريم كمحوج ٦ - ٣، ٦ - ٣، ٦ - ٣.

دون ١٦ سنة: فاز نزار الحاج على مارك زيناتي ٦ - ٤، ٦ - ٤، ٦ - ٤.

دون ١٤ سنة: فاز جو غصوب على روجيه رباط ٦ - ٢، ٦ - ٢، ٦ - ٢.

دون ١٢ سنة: فاز مازن دلال على وسام عياش ٤ - ٣، ٦ - ٣، ٦ - ٣.

دون ١٠ سنين: فاز جورجيو بدران على رامي عثمان ٦ - ١، ٦ - ٣.

الناثنؤن:

دون ١٨ سنة: فازت سنا قرطاس على رنا عبدالله ٦ - ٢، ٦ - ٢، ٦ - ٢.

دون ١٤ سنة: فازت متال هراوي على جنifer تيني ٧ - ٣، ٦ - ٣.

النوابي:

- ذكور:

دون ١٨ سنة: فاز طربجا على الوافي ٤ - ٠.

دون ١٦ سنة: فاز التعاضد على طربجا ٤ - ٠.

دون ١٤ سنة: فاز زحلة على طربجا ٤ - ٠.

- اناث:

دون ١٨ سنة: فاز الوافي على زحلة ٤ - ٠.

دون ١٦ سنة: فاز الاتحاد على زحلة ٤ - ٠.

دون ١٤ سنة: فاز الاتحاد على زحلة ٤ - ٠.

النوابي:

وزع رئيس النادي الدكتور سمير قاعي والمدير الفني انطوان الزايك كؤوسا على الفائزين.

زوج الفقيدة بولس حنا دافر  
اولادها مريم زوجة منير القرى وعائلتها  
(في المجر) وليد ووسيم  
شقيقاها خازى وزامي توفيق حداد  
وعائلتها (في المجر)  
شقيقتها سعاد زوجة فايز القرى  
وعائلتها (في المجر)  
يعنون قميدهم الفالية المرحومة  
**سلوى توفيق حداد**

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتني الفالية  
**السيدة الحاجة فاطمة ابراهيم**

**يوسف**

(ام محمد عز الدين)  
ارملة المرحوم الحاج عز الدين  
ابناتها الحاج محمد عز الدين (ابو عدنان)  
ويوسف  
شقيقها السيد محمد ابراهيم يوسف (ابو  
اسعاعيل)  
اصهارها المرحوم احمد شلبيو والحاج  
يوسف بحسون علي عبد الحسين دغمان.  
الاسفون آل عز الدين يوسف وبحسون  
ودغان وشهبوب وعموم اهلي بلدي شعور  
وشقراء.

---

انتقل الى رحمته تعالى  
**الحاج درويش مصطفى غياضة**  
اولاده مصطفى ومحمد وأحمد  
صهراء شقيق بعدراني والاكابتن هشام  
دببس.  
الاسفون آل غياضة وحلواني وبعدراني  
دبوس وابوهوسنة والناظور.

---

انتقل الى رحمته تعالى وصلي على جثمانه  
ثم ووري في مكة المكرمة  
**المهندس الحاج احمد عبدالله التتير**  
ولداته المندسان عبدالله ومهم  
اشقاوه محمد وفؤاد وانيس وجميل  
اشقاء زوجته المرحوم الحاج رسول والحاج  
غازي والحاج عبد الوهاب والحاج محمد  
شاهين  
اصهاره محمد طقوش وعمر شانوحة  
وعصمن وفاروق تثير  
عدلاؤه الدكتور محمد بعيض شهاب الدين  
ومحمد عبد الوهاب القناعي والدكتور برهان  
الدين ساسين

---

اولاد الفقيدة مالك وعائلته  
ودوللي ارملة المرحوم البير واولادها  
وفؤاد وعائلته  
ووليم وعائلته  
بنتها لوريس زوجة لطفي ساروخان  
وعائلتها  
والبيرة زوجة اديب بولس وعائلتها في  
المجر  
اولاد شقيقاتها المرحومة عطية حداد  
وعائلاتهم  
والمرحومة فلورنس راهب وعائلاتهم  
والمرحومة زهور منصور وعائلاتهم  
والمرحومة فريدة قربني وعائلاتهم  
يعنون بمزيد من الاسى قميدهم الفالية  
المرحومة  
**ميريم وليم بريخان**  
ارملة المرحوم يوسف سعرتي

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتني الفالية  
**سلوى عبد الرحيم ديب**  
والدتها شقيقة العظم  
زوجها الدكتور مالك بدر الدين  
اولادها حسن وحسين  
ولفي زوجة تمام سلام وغيدا زوجة زياد  
الصري  
اخوتها سليم وسلمي ارملة المرحوم نهاد  
السعيد وبجوى زوجة كمال الادبى وامت  
اللطيف ونجلا  
الاسفون آل بدر الدين ديب وبداع والعلم  
وسلام والمصري وسنو والسعيد وادبى  
والزين.

---

بعيد من الرضى والتسليم بامر الله تعالى  
**فاطمة محمود مرعى الحاج**  
زوجة حيدر عباس الحاج  
اولادها المرحوم العقيد مدحت والدكتور  
عاطف والدكتور غسان رئيس بلدية المغيري  
والدكتور حكمت والدكتور جودت  
بناتها الحاج ارملة المرحوم ابراهيم دبوش  
وميمان زوجة حسین بلوط والمرحومة عفاف  
زوجة داهر الحاج واکرام زوجة احمد ابراهيم  
صفا.  
الاسفون آل الحاج ومرعي وعموم اهالي  
بلدة المغيري.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على  
شبايه  
**محمد خير علي الشاويش**  
زوجته من القاروط  
ولداته علي وبلال  
شقيقاه الحاج صباح وخالد  
اصهاره الحاج مالك سنو والامير نبيل  
شهاب واسعد فاضل (مدير فرنسيسك  
الغيري).

---

زوجة الفقید روز طانيوس ناصيف  
ابنه ميشال  
وسلام وعائلته (في المجر)  
بناته ليلى زوجة ايلي توبيني وعائلتها  
ومارسيلis زوجة الدكتور ميشال جحا  
وعائلتها  
وسلامي زوجة الدكتور عدنان بزي  
وعائلتها  
يعنون قميدهم الفالي المرحوم

---

**الاستاذ حبيب يوسف حلحل**  
موظف سابق في مجلس الخدمة المدنية  
زوجة الفقید نهاد عبدو اسطفان  
اولاده ارملة المرحوم طوني وعائلتها  
وحمامه وعائلته  
وميشال وعائلته  
وجورج وموسى  
بناته ليلى ونورما  
اشقاوه ابراهيم وجميل (في المجر)  
وبحور وعائلته  
شقيقاته جولييت زوجة الياس عبدالله  
وعائلتها  
والمرحومة جنبلاط زوجة عبدالله الرئيس  
وعائلتها  
وعموم عائلات اسطفان وحداد ونصر  
والرئيس عبدالله الصباغ وصعب وعموم  
عائلات جب جنبين يعنون بمزيد من الاسى  
قميدهم الفالي المرحوم

---

**جوزف موسى اسطفان**  
انتقل الى رحمته تعالى فقيدتني الفالية  
**ابراهيم وديع سماحة**  
زوجته جوليت ديعي مثلب  
اولاده الدكتور ايبي سماحة وعائلته  
وطوني سماحة وعائلته  
ونوال زوجة موريس كرم وعائلتها  
وجيزيل زوجة حبيب اي عاد  
يعنون بمزيد من الاسى.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**ابراهيم وديع سماحة**  
زوجته جوليت ديعي مثلب  
اولاده الدكتور ايبي سماحة وعائلته  
وطوني سماحة وعائلته  
ونوال زوجة موريس كرم وعائلتها  
وجيزيل زوجة حبيب اي عاد  
يعنون بمزيد من الاسى.

---

اولادها اعائلة المرحوم طانيوس وعائلته  
المرحوم توما وعائلته المرحوم الياس وسعد  
الله وعائلته وجاد الله وعائلته  
بناتها اعائلة المرحومة سلطانة ومرتا ارملة  
المرحوم كمال الشويري وعائلتها  
ولوريس وارسلولة زوجة جورج معicel  
وعائلتها ورأفة ارملة المرحوم شقيق المهوبي  
وعائلتها  
و عموم عائلات توما وابو جودة وشمعون  
و جاموس وشويري وعيid وعيicel وعيid  
وفرات وظيفة وانسباؤهم يعنون بمزيد من الاسى  
فقيدهم الفالية المأسوف عليه  
**مريم وهبة ابو جودة**  
ارملة المرحوم عبدالله توما  
المنتقلة الى رحمته تعالى الاثنين ١٣  
نمور.

---

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**مورا عبدالله تامر**  
زوجة ديعي يوسف رفول  
ولداته الاستاذ يوسف رفول  
والاستاذ حنا رفول  
ابناتها نهاد زوجة يوسف عبدالله معوض  
شقيقاها ابراهيم تامر وعائلته  
وسعده الله تامر (متشار سيسوق) وعائلته  
شقيقاتها مريم زوجة حنا ملم وعائلتها  
عائلة المرحومة الهامة ارملة المرحوم  
يوفس البيطار  
عائلة المرحومة مسعودة ارملة المرحوم  
ساسين ذكور  
يعنون بمزيد من الاسى.

---

**ابنه الفقید جيل وعائلته**  
ونقولا وعائلته  
وطانيوس وعائلته  
والياس وعائلته  
وجرس  
وعفيفة زوجة طانيوس الغريب وعائلتها  
وليندا زوجة انطوان القرى وعائلتها  
فريدة زوجة توفيق ريشا وعائلتها  
ليلي زوجة حنا نمر وعائلتها  
وعيون عائلات عطالله وطنوس وفارس  
ومتي وشخوتورة وطعمه وغريب وقرى وريشا  
ونمر يعنون بمزيد من الاسى قميدهم الفالي  
المرحوم

---

**هنا نقولا عطالله**  
ابنها الفقيدة المحامي الياس نديم وعائلته  
وقارس ندم وعائلته  
ابناتها اسماء نديم  
وانسباؤهم يعنون قميدهم الفالية  
**ريما ايليا ميلان**  
ارملة المرحوم نقولا ضاهر نديم  
المنتقلة الى رحمته تعالى امس الثلاثاء ١٤  
نمور.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
**انطوان مارون شبير**  
زوجة الفقيد هدى نجيب شبير  
ابنه نزيه  
وغسان وعائلته  
ابنته زينة  
وماري تريز  
شقيقته عايدة زوجة انطون صفير  
واولادها وعائلاتهم  
يعنون بمزيد من الاسى.

---

اولاد الفقيدة انطوان قشوع وعائلته ومني  
تششوع وهي زوجة جان فيليب تان وعائلتها  
وليليان زوجة حبيب مصرى وعائلتها  
عائلة شقيقها المرحوم جان حايك  
شقيقها ماري ارملة المرحوم قسطنطين  
كرم واولادها (في المجر)  
يعنون قميدهم الفالية المرحومة  
**اوبيت قسطنطين حايك**  
ارملة المرحوم العقيد حبيب بك قشوع  
ارملة المرحوم العميد حبيب  
رياض جرجي المعلوف

---

زوجة الفقيد داد يوسف رحمه  
اولاده جوزف ورفول وطوني  
وفقata زوجة جورج اسطفان  
ونجا زوجة بيار رومانوس  
ومانفالا زوجة بهاء رحمه  
وعايده  
والماطة زوجة جورج صدي  
اشقاوه فريد ويوسف وعيid وسلام  
وسلمية ارملة المرحوم مجيد  
وزهيبة ارملة المرحوم مخائيل  
وسعدية ارملة المرحوم يوسف  
وابيه زوجة المرحومة سليمه لحود  
يعنون قميدهم المأسوف عليه  
**جبrael رفول رحمه**

---

زوجته علا حنا غاماشي  
اولاده بيل سلامه وعائلته  
ومنير سلامه وعائلته  
وكميل سلامه وعائلته  
وروزي زوجة هاني تابري وعائلتها  
شقيقته جورجيت الياس قنديل  
وانسباؤهم يعنون قميدهم المأسوف عليه  
**جورج توفيق سلامه**

---

**المطران بشارة الراعي رئيس اساقفة**  
جيبل  
كهنة ابرشية جيبل  
رعية قربطا  
شقيقه جوزفين زوجة بطرس شكرالله  
السخن واولادها وعائلاتهم  
اولاد شقيقه المرحوم سركيس وعائلاتهم  
ابننا شقيقته المرحومة سجيدة وعائلاتهم  
وعيون ماملات قربطا يعنون بمزيد من الاسى  
فقدم وكيرهم  
**الخوراسقف بطرس زيادة السخن**

---